Limburgs Dagblad

Woensdag 7 september 1977. 59e jaargang no 210

Limburgs Woonblad — Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

VANDAAG in deze krant

van de hoofdredacteur



De tol van het terrorisme in West-Duitsland tussen 1972 en nu, na de ontvoering van Hans Martin Schleyer, voorzitter van de Westduitse werkgeversorganisatie, is twintig doden en achtentachtig gewonden. Deze „oorlog" van de kleine groep eenlingen, die de westerse consumptiemaatschappijen met alle middelen wil bestrijden duurt al vanaf het einde van de jaren zestig. Tien jaar fanatisme van radikale omverwerpers, die als moderne beulen executies uitvoeren. Al gauw is men geneigd in de ontvlambare periode vlak na de terreurdaden met enorme harde middelen terug te slaan. Maar de Duitse regering en de politiefunctionarissen weten dat zij dan hun eigen rechtsorde zouden verloochenen. Daarom zijn deze „sla er maar op"-geluiden ook niet zinvol. Het ideologische gangsterdom, dat zich in West-Duitsland manifesteert vergt een inzet van duizenden politiefunctionarissen, die feitelijk dag en nacht in de weer zouden moeten zijn om de veiligheid van de burgers te garanderen. En telkens als er arrestaties worden verricht en zware vonnissen worden uitgesproken, volgen er nieuwe wandaden. De terreur lijkt een estafette te zijn, waarbij harde kernen van jongeren elkaar aflossen. Zit de ene groep in de gevangenis dan neemt de andere groep het over. Anders dan de gewone roofovervallen en ontvoeringen in Italië, die ook aan de lopende band gebeuren, anders ook dan de gevechten en de terreurdaden ter verkrijging van onafhankelijkheid, is de Westduitse terreur getekend door haat tegen de huidige maatschappij. Goede morgen, lezer, de democratie heeft weer een pak slaag gehad maar toch is zij de beste waarborg voor werkelijke vrijheid.

Het weer

LIMBURG
Vrij veel bewolking met in de ochtend plaatselijk regen en later kans op buien. Middagtemperatuur van 17 tot 19 graden. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot west.

VANDAAG:

zon op:	7.01	onder: 20.14
maan op:	1.00	onder: 16.38

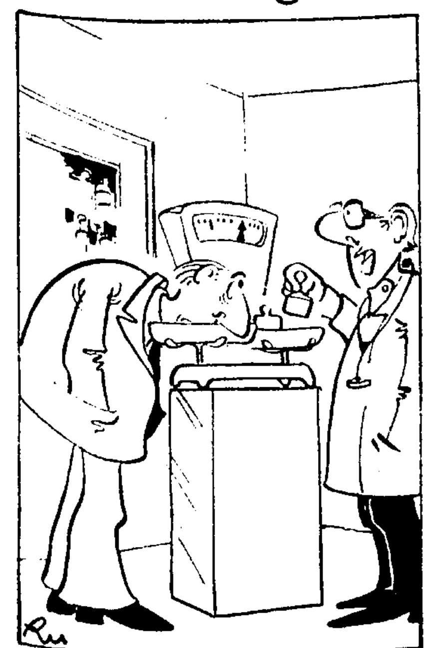
MORGEN:

zon op:	7.02	onder: 20.12
maan op:	1.34	onder: 17.18

Paalzitten

Aad van den Berge, een 27-jarige caféportier, heeft tot gistermiddag als de beroemde „Denker" van de beeldhouwer Rodin op een paal in de Bergse Achterplas bij Rotterdam gezeten. Hij brak zijn eigen wereldrecord, want toen hij gistermiddag uit zijn lijden werd verlost, had hij precies honderd uur en drie minuten zitten peinzen; dik acht en een half uur langer dan bij zijn vorige prestatie. Het duurde geruime tijd voor de winkeliersvereniging, die het „wereldkampioenschap" had georganiseerd, hem kon huldigen, want hij kon zichzelf niet meer op de been houden. Met zijn nutteloze zitpartij is Aad overigens wel wijzer geworden: vele duizenden guldens aan premiegeld.

Lood in hersenen door uitlaatgassen



'*t Is een onsje meer...*

Koster ontdekt serie brandstichtingen

St.-Servaas door toeval gespaard

MAASTRICHT – Oplettendheid van de koster van de St. Servaaskerk in Maastricht heeft er gisteravond toe geleid dat een brandstichting in deze kerk in de kiem werd gesmoord. Op minimaal acht en maximaal twaalf plaatsen hadden onbekenden met de hulp van brandende kaarsen getracht het monumentale gebouw in brand te krijgen. De snel gewaarschuwde brandweer heeft echter niet meer hoeven te blussen. Samen met de recherche hebben zij het hele gebouw uitgekamd op eventuele brandplekken of sporen van de dader(s). De schade bedraagt in dit geval slechts enkele honderden guldens.

De brandstichting – het staat vast dat hier opzet in het spel is – werd ontdekt toen de koster de kerkdeuren ging open doen voor de avondmis van 18.15 uur. Hij ontdekte op diverse vreemde plaatsen brandende kaarsen en rook een sterke brandlucht. Om precies 18.00 uur werd de brand gemeld. Nadien werd ontdekt, dat vooral in de donkere zijbeuken met zijn vele schuilmogelijkheden brandende kaarsen onder altaardoeken, tegen houten consoles van beelden, tegen deuren van biechtstoelen en tegen de tochtdeur bij de ingang „tussen de kerken" waren geplaatst. Vooral op deze laatste plaats had de brandende kaars een catastrofe kunnen veroorzaken.

Broeder Sigismund, conservator van de schatkamer van de St. Servaaskerk: „Er is nu opnieuw bewezen dat deze kerk een permanente bewaking nodig heeft. Daarvoor is echter geld nodig, maar op dit punt stoot men nog al eens op onbegrip. Wat hier nu heeft kunnen gebeuren had rampzalig kunnen zijn. God zij dank is het niet zo ver gekomen". Aangenomen werd gisteravond dat een of meerdere mensen zich hebben laten insluiten toen het kerkgebouw om 17 uur gesloten werd.

Het onderzoek door recherche en brandweer had plaats tijdens de avondmis, die aan een der zij-altaren werd opgedragen, maar door slechts een handvol mensen bezocht werd.



Lachen geblazen

● *Willeke van Ammelrooij (links) en Monique van der Ven (rechts) de nationale blikvangers van de vaderlandse filmindustrie schaterden gisteren van het lachen tijdens de presentatie van een modeshow in de hoofdstad. Wat de oorzaak daartoe was weten Willeke en Monique alleen.*

„GS denken te licht over overslag koolwaterstoffen"

Stein en Urmond vrezen explosieve leiding van DSM

Door Marcel Salari

STEIN/URMOND – De gemeenten Urmond en Stein zullen zich met hand en tand verzetten tegen het verlenen van een vergunning aan DSM voor het aanleggen van een scheepsverladingspunt voor verdichte koolwaterstoffen in de haven van Stein. Dat onthulde burgemeester H. Coenders van Stein en Urmond gisteren tijdens de hoorzittingen over de gemeentelijke herindeling op het provinciehuis in Maastricht. De aanvraag zal pas officieel vanmiddag ter sprake komen op het gemeentehuis in Stein, waar bezwaren kunnen worden ingebracht. Koolwaterstoffen zijn in hoge mate brandbaar en explosief.

De heer Coenders verklaarde desgevraagd geschrokken te zijn van de aanvraag. De bestuurders van Stein en Urmond zijn vervolgens „de boer opgegaan" bij gemeenten in de Randstad en bij de Rijnmondraad. Deze laatste instantie gaf de verzekering dat aldaar een dergelijke aanvraag vijftien jaar geleden misschien nog in behandeling genomen zou zijn, maar anno 1977 zeker niet. De geraadpleegde gemeenten lieten zich in dezelfde bewoordingen uit. „Dit heeft er ons toe gebracht ons desnoods tot bij de Kroon tegen de aanvraag te verzetten", aldus Coenders, die liet doorschemeren dat G.S. wel wat luchtig met dit soort vergunningen omspringen.

Een woordvoerder van DSM deelde mee, dat het gaat om een ondergrondse leiding van tankenpark 2 en 3 naar de haven. De leiding zal op aanzienlijke diepte worden gelegd en 250 meter van de dichtst bijzijnde bebouwing verwijderd blijven. In de haven vindt een koppeling plaats aan een verlaadarm, die voor het overpompen zorgt. De afstand van de woningen daar, bedraagt 600 meter. Volgens DSM is er gekozen voor de veiligste oplossing. Bij een eventuele breuk, kunnen er uitsluitend ruiten sneuvelen. Het vervoer van het gevaarlijke gas vindt nu nog plaats via tankauto's.

Korter werken voor 350 man bij Philips in Sittard

SITTARD – Philips in Sittard heeft bij het gewestelijk arbeidsbureau werktijdverkorting aangevraagd voor 350 van de 1850 personeelsleden in de diverse afdelingen. De werktijdverkorting komt erop neer dat per 1 oktober de 350 werknemers gedurende tweemaal zes weken één dag per week minder gaan werken.

De oorzaak ligt volgens de heer A. Wijmer van de Philips-persdienst in Eindhoven in de tegenvallende verkopen van de elektronische onderdelen, die in de Sittardse vestiging worden gemaakt.
De vakbonden zijn over de aanvraag ingelicht. Tot dinsdagochtend hebben zij er nog geen reactie op gegeven, aldus de heer Wijmer.

Dreigende sfeer rond gerechtsgebouw Assen



ASSEN – Het proces tegen de Zuidmolukse treinkapers en bezetters van de school in Bovensmilde begon gistermorgen in een grimmige sfeer. Gemaskerde Zuidmolukkers toonden spandoeken met onder andere het opschrift „Onze wraak zal komen op het moment dat u slaapt" pal tegenover het gerechtsgebouw in Assen. Het gerechtsgebouw zelf was hermetisch afgesloten en omringd door de sterke arm. **Over het eerste verloop van het proces leest u op pagina 3.**

Rhodesiëplan vindt gehoor

WASHINGTON – De vijf frontstaten, het patriottisch front van Zimbabwe en de andere nationalistische Rhodesische leiders hebben het Brits-Amerikaanse plan voor een regeling van de kwestie Rhodesië in grote lijnen aanvaard, zo heeft de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken voor Afrikaanse aangelegenheden, Richard Moose, gezegd.
Moose heeft de Amerikaanse ambassadeur bij de V.N., Andrew Young, en de Britse minister van buitenlandse zaken, David Owen, op hun recente reis door zuidelijk Afrika vergezeld.

Gijzeling De Punt kost NS 3,5 miljoen

UTRECHT – De negentien dagen durende gijzeling van de trein bij De Punt in Drenthe heeft NS 3,5 miljoen gulden gekost, zo heeft een NS-woordvoerder dinsdag meegedeeld. Tijdens de gijzeling derfde NS twee miljoen gulden aan reizigersinkomsten. Het oplappen van de bij de gijzeling zwaar beschadigde trein kostte nog eens circa acht ton. De rest van de drieëneenhalf miljoen gulden schade ging op aan overige kosten, zoals het huren van bussen etc. Nog niet bekend is of en zo ja, bij wie NS de schade eventueel kan verhalen, aldus de NS-woordvoerder.

Ontvoerders stellen eisen

Van onze correspondent

BONN – De Westduitse regering heeft een brief ontvangen van de ontvoerders van werkgeversvoorzitter Hanns Martin Schleyer. Over de inhoud van de brief is niets officieel bekend gemaakt, maar commentatoren gaan ervan uit dat de ontvoerders van Schleyer de vrijlating van 14 gevangen zittende terroristen eisen. De regering van de Bondsrepubliek houdt er, aldus woordvoerder Klaus Bolling, rekening mee dat de ontvoering van dr. Schleyer gelijkenis vertoont met die van de Westberlijnse CDA-voorzitter Peter Lorenz in 1975.

Toen moest de Bondsrepubliek vijf terroristen naar Zuid-Jemen laten gaan in ruil voor het leven van Lorenz. In Bonn is een crisiscentrum ingericht, waarvan onder andere bondskanselier Helmut Schmidt en de ministers Maihefer (binnenlandse zaken) en Vogel (justitie) deel uitmaken. Regeringsleider Schmidt kondigde gisteravond aan dat men in de nabije toekomst voor zeer zwaarwegende beslissingen kan komen te staan. Oppositieleider Helmut Kohl wordt door de kanselier voortdurend van de gang van zaken op de hoogte gehouden.

Het onderzoek naar de ontvoerders van Schleyer, die bij de aanslag in Keulen vier mensen doodschoten, loopt op volle toeren. Het hele politieapparaat van West-Duitsland verkeert nog steeds in de hoogste alarmfase, ook de grensbewaking is verscherpt. De federale recherche heeft de leiding in handen genomen. In Bad Godesberg bij Bonn is een speciale centrale ingericht.
In verschillende gevangenissen in de Bondsrepubliek zijn politieke extremisten sinds de ontvoering van Schleyer „eenzaam opgesloten". Zij mogen geen contact meer met elkaar hebben, noch met buitenstaanders. Radio en televisie zijn uit de cellen verwijderd. Ook kranten mogen deze terroristen niet meer ontvangen. Hun cellen zijn afgelopen nacht grondig doorzocht. In het advocatenkantoor van de naar Frankrijk gevluchte Baader-Meinhof advocaat Klaus Croissant is eveneens een inval gedaan.

Amsterdam telt 15000 illegalen

AMSTERDAM – In Amsterdam werken momenteel tien- à vijftienduizend illegaal in ons land verblijvende buitenlanders. Het gaat vooral om Turken, Marokkanen en Chinezen, werkzaam in de horeca en bij schoonmaakbedrijven. Dit zegt drs. E. Luijf, GAB-directeur in de hoofdstad.

Volgens Luijf is genoemd aantal een ruwe schatting, gebaseerd op gegevens van de vreemdelingenpolitie, belangenverenigingen voor buitenlanders en het GAB zelf.

De Amsterdamse GAB-directeur concludeert op grond van deze gegevens, dat „het verschijnsel illegale arbeidskrachten in Amsterdam weer de kop op steekt." Twee jaar geleden werden 14000 illegaal in ons land werkende buitenlanders geregulariseerd. Hun verblijf en werk werden wettig. In Amsterdam werden toentertijd 4400 buitenlanders geregulariseerd.

Afvloeiingsplan met bonden besproken

Stork-Kerkrade „stript" 50 man

Van onze verslaggever

KERKRADE – Bij de vestigingen van Stork in Kerkrade en Boxmeer zullen op korte termijn 250 man worden ontslagen. In Kerkrade zullen 50 van de bijna 175 werknemers worden ontslagen. Ondanks de toezeggingen van de directie van het concern dat er in Kerkrade en Boxmeer geen gedwongen ontslagen zullen vallen, heeft diezelfde directie gisteravond een afvloeiingsplan besproken met vertegenwoordigers van de Unie BLHP en het CNV. De directie sprak van „strippen", een nieuw woord in het jargon van de Stork-directie wat zoveel wil zeggen als afvloeien, reorganiseren of afbouwen.

De 250 ontslagen die in de lucht hangen, is een vierde deel van de totale bezetting van de beide vestigingen. Als reden voor de ontslagen wordt de teruggang in de verkoop van textieldrukmachines genoemd. Die zou zijn teruggelopen van 14 naar gemiddeld 6. Het rapport is door de vakbonden gisteravond met de nodige reserves ontvangen. De Unie BLHP en het CNV zullen een tegenplan gaan ontwerpen dat de directie van Stork woensdag 14 september voorgelegd zal worden.

Gouverneur Cremers neemt vandaag afscheid van Den Haag

Van Agt verlaat kabinet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De formatieonderhandelingen worden vanmiddag weer in gang gezet. De informateurs Veringa en den Uyl zullen overigens slechts twee uur met de drie fractieleiders (van Thijn, PvdA; van Agt, CDA; Terlouw D'66) praten. Men kan pas om drie uur beginnen omdat van Agt afscheid neemt van het departement van justitie. Zoals bekend zal van Agt na 8 september geen minister van dat departement meer zijn. En om vijf uur neemt den Uyl op het Catshuis afscheid van prof. Cremers, voorzitter van de Raad voor het Regeringsbeleid, die commissaris van de koningin wordt in Limburg.

Waarschijnlijk zal de korte vergadering van woensdag worden voorafgegaan door een bespreking over de procedure. Op de agenda staan nog acht van de negen punten waarover – na het akkoord over de abortus – nog overeenstemming moet worden bereikt. Men zal proberen om enkele van de minder zware onderwerpen tot een akkoord te brengen in de korte vergadering. De besprekingen worden donderdag voortgezet.
Den Uyl en Veringa hebben dinsdag van elf tot vier uur over de resterende punten vergaderd. Het is niet duidelijk of zij woensdag en donderdag met voorstellen op schrift zullen komen. Veringa heeft laten weten dat hij ook als informateur betrokken wil zijn bij de verdeling van de departementen over de drie partijen. Het sluitstuk – de bemanning van de departementen – is dan een zaak van den Uyl met de drie fractievoorzitters. In die fase van de onderhandelingen zal den Uyl waarschijnlijk weer formateur zijn en niet meer informateur.

Goedkope vakantie in Coburg en omgeving

door Will J. Poulssen

Wie in het najaar nog een weekje of zo vakantie over de grens wil nemen vindt in Duitsland streken genoeg die door het massatoerisme niet zijn platgetreden Een van deze streken ligt rondom de 900 jaar oude stad Coburg, dicht in de buurt van de grens met de Duitse Democratische Republiek. De bezoekers vinden er een oase van rust, temidden van een prachtig stuk natuurschoon, omlijst door het Thuringer Woud, de Haszbergen, het Steigerwald, de Frankische Jura, het Frankenwoud en het Fichtelgebergte.

De recreatiemogelijkheden in het uitgestrekte gebied zijn bijzonder groot. Niet alleen op lichamelijk maar ook op geestelijk gebied. Groot is het aantal bezienswaardigheden in en rond de stad Coburg met zijn meer dan 46.000 inwoners. Imponerend is bevoorbeeld de "Frankische Kroon", oftewel de imposante vesting die hoog op een heuvel boven Coburg uittorent. Hier verbleef Martin Luther van 15 april tot 4 oktober 1530, gedurende de bekende Rijksdag van Worms. Daardoor is de veste nog steeds een van de meest bekende Luthergedenkplaatsen in Duitsland.

De in de 12e en 13e eeuw gebouwde burcht is trouwens een van de grootste en mooiste burchten in het gehele land. Groot is ook de kunstverzameling (op velerlei gebied), die zich binnen de robuuste muren bevindt. Daartoe behoren onder andere de waardevolle piëta van Scheuerfeld, schilderijen van Cranach en een glasverzameling bestaande uit een 300.000 glazen van 5000 meesters uit de 15e tot de 20e eeuw.

Bezienswaardig is ook het centrum van de stad met tal van prachtige huizen in oude stijl. Hier liggen de schouwburg, het natuurmuseum, het moderne congresgebouw met zijn fraaie rozentuin, en het even moderne, overdekte golfbad. Bijzonder schilderachtig is de "Altstadt" met de kerk van Sint Moritz.

Op het schilderachtige marktplein vallen de kraampjes op waarin boven de vuurgloed van pijnboomappels worstjes geroosterd worden. Deze stedelijke specialiteit is even bekend als de Coburgse "Schmätzchen", de "Goldschmätzchen", de "Meisterlebkuchen" en de "Saftschinken". Op culinair gebied heeft dit gedeelte van het Frankenland trouwens nog meer te bieden. En ... de voortreffelijke Frankenwijn (volgens kenners de beste wijn van Duitsland) smaakt opperbest in een van de zes plaatselijke "Weinstuben", een van de vijf specialiteitenrestaurants of een van de eenenveertig café's.

Tot 1978 biedt de stad goedkope drie- en zevendaagse arrangementen aan. Voor drie overnachtingen met ontbijt in een hotel liggen de prijzen tussen DM 78,20 en DM 84,20. Wil men zeven keer overnachten dan betaalt men (inclusief ontbijt) vanaf DM 158,20 tot DM 172,20. Neemt men halfpension dan zijn de prijzen voor drie overnachtingen DM 102,20 tot DM 108,20 en voor zeven overnachtingen DM 214,20 tot DM 228,20.

Het slothotel "Neuhof" biedt een speciaal arrangement aan uitsluitend bestemd voor twee personen. Zij betalen voor drie overnachtingen met ontbijt DM 150,40 en voor zeven overnachtingen DM 302,40. Deze prijzen gelden voor tweepersoonskamers met bad, WC en telefoon. Het hotel heeft een romantisch restaurant, een lunchroom, een vogelpark en een speciaal terrein voor vrijetijdsbesteding De afstand tot het stadscentrum bedraagt 5 km.

In de genoemde prijzen zijn ook nog tal van attracties inbegrepen (in totaal veertien), zoals: rondleiding door de vesting van Coburg, vier wijnproeven, bezoek aan de schouwburg (na 1 oktober), bezoek aan het natuurmuseum, braadworst eten, rondleiding door het slot Ehrenburg, bezoek aan het zwembad, het wildpark Tambach en het vogelpark van het slot Neuhof, een keer minigolf spelen, onbeperkt gebruik van boeken uit de bibliotheek etcetera.

Voor meer inlichtingen kan men zich wenden tot: Fremdenverkehrsamt Stadt und Land, Postfach 666, 8630 Coburg, telefoon 09561–92929.

Tenslotte: Coburg ligt op een hoogte tussen 290 en 464 m. boven de zeespiegel. De stad en de streek zijn het gemakkelijkste te bereiken via de autobaan Aken - Keulen - Gieszen - Fulda. Hierna de B 279 nemen richting Coburg.

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen

● Vanaf de heuvel waarop de vesting van Coburg is gebouwd heeft men een fraai gezicht over het omringende landschap.

● Het Münzmeisterhaus uit 1348 behoort tot de oudste vakwerkhuizen van Duitsland.

Tal van lezers vroegen ons om inlichtingen voor een korte vakantie in het najaar, omdat zij door omstandigheden nog niet in de gelegenheid waren er eens op uit te trekken. Als landen prefereerden zij Duitsland of België, omdat deze zo dicht bij huis liggen. Om deze lezers en ook anderen te gerieven zullen wij in de komende weken af en toe aandacht besteden aan bepaalde streken uit die landen. Wij letten heirbij vooral op gebieden waar men voor niet al te veel geld kan genieten van natuurschoon en voldoende recreatiemogelijkheden.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg maakt hiermee bekend dat op donderdag, 8 september 1977 te 18.30 uur ten raadhuize een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 5 september 1977.
De voorzitter,
Mr. J. G. Smeets.

AGENDA:
Aan- en verkoop van onroerend goed

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 25 augustus 1977 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
a. een terrein hoek Norbertijnenstraat Pastoor Vonckenstraat;
b. het bij het pand Irenestraat 36 behorende perceel, een en ander zoals nader in gele kleur is aangeduid op de bij genoemd besluit behorende situatietekening.

Het betreffende besluit ligt met ingang van donderdag 8 september 1977 voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 30 augustus 1977
De burgemeester van Geleen,
J. W. Schepers, l.b.

puzzel van de dag

opnieuw – kledingstuk – plaats in Overijssel – genezen – maand – belt – vervallen – rivier in België – larve – oude lengtemt. – te eniger tijd – reeds – interval – hoeveelheid – lof – meisjesnaam – Chin. munt – wezen – spoorstaven

Oplossing van gisteren

- g - o a - l -
g e w i l l i g
- w a r t a a l
- i - s - n n -
v e r b o d e n
- k i e r - - i
- s l e e h a k
e t - k l a a s

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske

IEDEREEN KOMT ONGEDEERD UIT DE PUT VAN VROUW HOLLE EN ALLEN BEGEVEN ZICH, ONDER LUID GEJUICH VAN HET HELE SPROOKJESBOS, NAAR DE INDISCHE WATERLELIES.

Lieve sprookjesvrienden, de uitstraling van mijn aanwezigheid heeft jullie tot leven geroepen. Nu is echter de tijd aangebroken dat jullie weer je plaatsen in het sprookjesbos innemen.

187

Dit was een uitzonderlijke gelegenheid, die misschien nooit meer terugkomt! Vaarwel!

Hé! Allen zijn verdwenen! De tover is voorbij!

Volg mij naar binnen!

Hemel! Kijk wie daar aankomt!

188

Panda en de deugziener

3-139

Veldwachter Kwinkslag staarde verbijsterd naar het dubbelgeslagen voorwiel van zijn fiets, en daarna naar Hop Hep.

„Wat weet jij hier van, huh?" roep hij op beschuldigende toon. „Wat praatte je daar voor onzin? Dat was een heel degelijke dienstfiets, tot jij er naar keek". „Ondeug kan je zien als je er naar kijkt", verklaarde Hop. „En dan vergaat het. Zo is dat nu eenmaal. Maar weet u ook de weg naar de wijde wereld?"

„De wijde wereld, huh?" herhaalde de politeman. „Aha! Een jeugdige zwerver zeker. Laat je papieren maar eens zien!"

Met die woorden greep hij zijn opschrijfboekje en een potlood om aantekeningen te maken. Hop kreeg nieuwsgierig toe om te zoen hoe dat in zijn werk ging – maar helaas brak het schrijfgerei doormidden, alsof het van stro gemaakt was.

„Ook al ondeug", stelde Hop hoofdschuddend vast. „Ik zag het er in zitten. En papieren heb ik niet".

recept

Pork-pie

Snijd 200 g varkenslever in smalle repen en maal die in een vleesmolen. Snijd het vel los van ruim 400 g braadworst of saucijsjes en neem het worstvlees eruit. Snijd 50 g ontbijtspek in dobbelsteentjes. vermeng gemalen lever, worstvlees, dobbelsteentjes spek met weinig zout (het worstvlees is al gezouten), 1 teelepel tijm, eventueel een theelepel salie, een eetlepel geraspte ui en vier eetlepels sherry of witte wijn. Leg plakjes ontbijtspek op de bodem en langs de wanden van een patépot en schep het vleesmengsel erin. Snijd en hak met twee messen 100 g boter door 200 g gezeefde bloem met een snufje zout tot een kruimelig mengsel ontstaat waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Werk er drie eetlepels water door en kneed het mengsel snel tot een bal. Leg deze 20 minuten in de koelkast en rol het deeg dan uit tot een ronde lap. Sluit hiermede de pot af en bestrijk de bovenzijde met een losgeroerd ei. Zet de pot in een voorverwarmde, hete oven, temper de ovenhitte na een kwartier tot matig en dek het deegdeksel dan af met folie. Reken in totaal op ongeveer 40 minuten. Heet opdienen.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Spionage

KARLSRUHE – De Westduitse aanklager heeft de 65-jarige Westduitse vakbondsleider Duerrbeck beschuldigd van spionage voor Oost-Duitsland. Duerrbeck zou inlichtingen over andere vakbondsfunctionarissen hebben doorgegeven.

Vrijheid

AIX-en-Provence – Een rechtbank in Aix-en-Provence heeft de militante Baskische nationalist Miguel Angel Apalategui voorwaardelijk in vrijheid gesteld.Wel bepaalde het hof dat Apalategui zijn intrek moet nemen in een religieus instituut in Marseille en dat hij zich tweemaal per week in de buurt moet melden bij de politie. Tot aan zijn berechting op 14 oktober mag Apalategui, lid van de Eta, de militante Baskische organisatie, het departement Bouches du Rhone niet verlaten.

Ontslag

CANBERRA – De Australische minister van Justitie Robert Ellicott heeft ontslag genomen, zo is officieel in Canberra bekendgemaakt. Ellicott had verschil van mening met het kabinet over de betaling van gerechtelijke uitgaven voor een proces waarbij de oppositieleider Gough Wittlam betrokken was.

Onlusten

PRAAG – Tijdens een volksfeest in West-Bohemen is het deze maand tot ernstige botsingen gekomen tussen jongeren en sterke politie-eenheden, zo is van dissidenten in Praag vernomen. Ongeveer honderd jongeren werden gewond, dertien werden gearresteerd, onder wie een ondertekenaar van „Charta 77". Tegen deze laatste, de 23-jarige Viktor Groh, zijn zes beschuldigingen ingebracht. De incidenten ontstonden na het afgelasten van een rockconcert dat op 13 en 14 augustus zou worden gehouden.

Lening

BRUSSEL – De Belgische minister van Financiën Gaston Geens, heeft de intekeningsmogelijkheid op een Belgische staatslening, ten bedrage van 61,5 miljard franken (ruim vier miljard gulden) op de eerste dag van uitgifte al afgesloten. Binnen- en buitenland bleken voor deze lening (9,5 pct) zo'n geweldige belangstelling te hebben dat minister Geens de uitgifte maandagavond al afsloot. De oorspronkelijke bedoeling was dat de intekening op de lening open zou staan tot 19 september.

Cholera (1)

JERUZALEM – Na het uitbreken van cholera-epidemieën in Arabische landen is thans voor het eerst een choleragevaI geconstateerd in het door Israel bezette gebied ten westen van de Jordaan. Volgens een bericht van het Israelische ministerie van Volksgezondheid is een Arabische vrouw uit het dorp Kafr Sarta in het ziekenhuis van Nabloes gebracht.

Cholera (2)

DAMASCUS – De cholera-epidemie in Syrië heeft tot nu toe het leven geëist aan 46 personen en breidt zich nog steeds uit, aldus is uit medische kring in Damascus vernomen. Het zou nog wel eens twee maanden duren voordat de epidemie onder controle kan worden gebracht, zo wordt gezegd.

Oproer

DORCHESTER – 230 gevangenen in Dorchester, New Brunswick, zijn naar hun cellen teruggekeerd na zeven uur lang geweigerd te hebben een oefenterrein te verlaten waar bewakers 13 collega's van hen met hagel hadden beschoten om een einde aan een ruzie te maken. De rust keerde weer na onderhandelingen tussen gevangenisfunctionarissen en een commissie van gevangenen.

Nekkramp

NIJKERK – De christelijke kleuterschool „Kleutervreugd" in Nijkerk is dinsdagmorgen op last van de inspecteur voor de Volksgezondheid gesloten, omdat bij twee jongetjes van vier jaar nekkramp is geconstateerd. Het tweetal is opgenomen in het ziekenhuis De Lichtenberg in Amersfoort. Een derde leerling is ook opgenomen in het ziekenhuis; in dat geval wordt nog onderzocht of er sprake is van nekkramp.

Infocentrum

DEN HAAG – Staatssecretaris W. Meijer van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk heeft op het departement het bestuur geïnstalleerd van de stichting informatiecentrum voor door de oorlog getroffenen. Het centrum is bedoeld voor wie wegwijs gemaakt moeten worden in de wetten en regelingen. De stichting krijgt een bureau dat waarschijnlijk in het centrum van ons land komt.

Straffen

ROTTERDAM – De rechtbank in Rotterdam heeft acht Zuidmolukse jongeren uit Moordrecht veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van twee tot vijf maanden. Zij hadden tijdens en na de gijzelingen in Drenthe van dit jaar molotov-cocktails en stenen gegooid naar surveillanceauto's van de politie. Bovendien hadden zij brand gesticht in een flatgebouw en in een bouwkeet in Moordrecht.



● Willem S. (2e van rechts) en Gustaaf T. (2e van links) te midden van bewakers.

Zuidmolukker Willem S.:

„Ik leidde de acties"

ASSEN – Op de eerste ochtendzitting van het proces tegen de Zuidmolukse terroristen in Assen is vanmorgen gebleken dat niet Max Papilaya de leider was van de beide acties in Drenthe maar Willem Semuel S. (20). Max Papilaya werd bij de overrompeling van de trein in de Punt doodgeschoten. „Ik ben begin januari van dit jaar op het idee gekomen om een actie te voeren", aldus de leider van de gijzelingsacties. „Na Wijster en Amsterdam had de hele wereld nog niet begrepen wat wij Zuidmolukkers willen. Het werd doodgezwegen".

Rechtbankpresident mr. F. C. Fliek legde aan het begin een verklaring af. Hij zei dat de rechtbank deze zitting zoveel mogelijk wil laten verlopen als andere rechtszittingen. De rechtbank betreurt het, aldus mr. Fliek, dat de veiligheidsmaatregelen die zijn getroffen, naar buiten toe een grimmige indruk maken, maar aanvaardt die wel om alles binnen zo rustig mogelijk te laten verlopen. Over het gewelddadige overheidsingrijpen om de bezetting van de school en de kaping van de trein te eindigen, wil de rechtbank geen oordeel uitspreken. Mr. Fliek zei dat de gevolgen van het gewelddadig ingrijpen voor de achtergeblevenen als pijnlijke herinneringen voortleven.

Na de verklaring van de rechtbankspresident werd begonnen met het verhoor van Willem S. (26), lasser in Bovensmilde. Meteen kwamen de feiten aan de orde die zich hebben afgespeeld in de school, en hoe de plannen zijn gemaakt. Willem S. speelde met het idee van de bezetting en benaderde anderen erover. Ze waren van mening dat de Nederlandse regering van Wijster en Amsterdam niets had geleerd. „De Nederlandse regering wilde onze zaak doodzwijgen. Daarom moest er iets gebeuren".

Willem S. zei dat men vanaf het begin niet van plan was geweld te gebruiken. De groep koos voor Bovensmilde omdat de school dichtbij was en men dan niet zoveel kans liep onderweg te worden gepakt. Op de vraag „Waarom een lagere school?", antwoordde hij dat de Nederlandse regering eerder reageert op een gijzeling van kinderen dan op een gijzeling van volwassenen.

Het was aanvankelijk de bedoeling, de school op 18 mei te bezetten, maar omdat de treinkapers nog niet met hun voorbereidingen klaar waren, werd besloten de actie op maandag 23 mei te beginnen. Ze hadden daarvoor hun eisen opgesteld en uitgetikt, zoals een bus naar Schiphol en een vliegtuig om hen naar een ander land te brengen. Welk land, wilde Willem S. niet zeggen. „Als we gezegd hadden waar we heen wilden, dan hadden ze (de Nederlandse regering – red.) wel weer een ander smoesje gehad dat het niet door zou gaan", zei de verdachte. Het was wel de bedoeling de gegijzelden mee naar Schiphol te nemen.

Willem S. zei dat er tussen de bezetters en de kapers een duidelijke afspraak was gemaakt: de gegijzelden zouden in leven blijven. In het begin dacht men dat de bezetting vrij snel zou worden geëindigd. Willem S. ontkende dat hij zou hebben gezegd dat de school met een handgranaat zou worden opgeblazen. Over de beëindiging van de bezetting zei hij: „We hadden geen schijn van kans. Als we weerstand hadden geboden, dan waren we gedood. En als je dood bent kun je niets meer doen".

Om half twaalf gistermorgen kwam de tweede verdachte voor: Gustaaf T. (24) uit Assen. Vervolgens Izaak T. (28) uit Bovensmilde en Tommy P. (18) uit Assen. De rechtbank verhoort woensdag de vier mensen die bij de treinkaping in De Punt waren betrokken. Donderdag is uitgetrokken voor het verhoor van de getuigen.

● De verdedigers in het proces tegen de treinkapers en schoolbezetters mr. Kousemaker (links) en mr. Ruyter (rechts) verlaten tijdens een schorsing het gerechtsgebouw te Assen.

Europese Gemeenschap 3,5 miljoen gulden lichter

Belgische topambtenaar fraudeerde op hoog niveau

BRUSSEL – Een hoge ambtenaar van het Belgische ministerie van economische zaken blijkt de voornaamste rol te hebben gespeeld bij een fraudezaak die in de miljoenen guldens loopt. De man directeur bij de vergunnin- en vergunningen van het ministerie) heeft, in samenwerking met een echtpaar in Merksem in elf jaar tijd, de EG-fondsen voor 54 miljoen Belgische franken ruim 3,5 miljoen gulden) opgelicht. Dat is duidelijk geworden bij een intern onderzoek bij het ministerie.

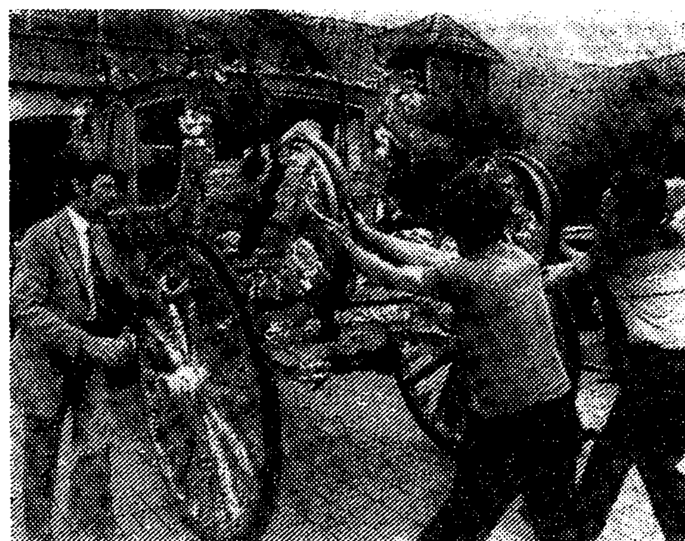
De hoge ambtenaar van het Belgische ministerie van economische zaken zette een gefingeerde kippenexport op waardoor hij, met het echtpaar waarmee hij samenwerkte (en dat inmiddels heeft bekend), tussen januari 1966 en juli van dit jaar, EG-restituties tot het genoemde bedrag wist los te krijgen. Er zijn aanwijzingen dat de ambtenaar 24 miljoen Belgische franken (ruim 1,6 miljoen gulden) in eigen zak gestoken heeft. De man zelf ontkent tot op heden zich aan zwendel te hebben schuldig gemaakt.

De ambtenaar van het Belgische ministerie werd op 16 augustus van dit jaar aangehouden. Dat gebeurde nadat er ernstige vermoedens gerezen waren dat hij zich aan onregelmatigheden schuldig maakte. Onder meer was het opgevallen dat de man zich financieel uitermate ruim bewoog.

Bij een onderzoek bleek dat hij (in samenwerking met een vleeshandelaar in het Belgische Essen) gezwendeld had bij de export van vlees en zodoende de EG-fondsen had opgelicht voor ongeveer zes miljoen franken (ruim 400.000 gulden). Bij het onderzoek van de toen in beslag genomen documenten kwam ook de kippenzwendel aan het licht. Bij zijn arrestatie stond de ambtenaar op het punt te hertrouwen (hij is weduwnaar) en naar de Verenigde Staten te emigreren. Bij de Europese Gemeenschappen kon men dinsdag vooralsnog geen commentaar op deze zaak verstrekken.

Senegal breekt met Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – Senegal, een van de laatste landen in zwart Afrika die nog niet-officiële betrekkingen met Zuid-Afrika onderhielden, heeft die banden nu verbroken.



Na een verblijf van ettelijke maanden in het Automuseum Autotron waar de Gouden Koets ter gelgenheid van de Spijkertentoonstlling stond opgesteld, moest het pronkstuk gisteren op transport gezet worden naar de residentie om daar de derde dinsdag van deze maand dienst te doen bij gelegenheid van Prinsjesdag.

Commandeur

DEAUVILLE – De Amerikaanse filmacteur Gregory Peck is begiftigd met de hoogste culturele onderscheiding van Frankrijk, het commandeurschap in kunsten en letteren. Peck ontving de onderscheiding uit handen van minister van cultuur Michel D'Ornano, op een plechtigheid in het kader van het derde jaarlijkse Amerikaanse filmfestival in Deauville in Normandië.

Fietstocht

AMSTERDAM – De door marathonfietstochten bekend geworden Zwitser Helmut Fitze is gistermorgen in Zurich begonnen aan een 800 kilometer lange fietstocht naar Amsterdam, waar hij als het goed gaat woensdagavond om zeven uur zal arriveren. De Zwitser wil de afstand non-stop peddelend in 36 uur afleggen. Hij wil door zijn fietstocht bekendheid geven aan het wereldcongres over multiple sclerose dat van 12 tot en met 16 september in Amsterdam gehouden wordt.

Waterleiding

ROTTERDAM – De Nederlandse toeleveringsindustrie aan de waterleidingbedrijven hebben ervoor gezorgd, dat 300 gezinnen van de Wasambraastam in Ngonkoi en zes andere dorpen in het Lushotodistrict van Noordoost-Tanzania van drinkwater worden voorzien. De industrie schonk een bedrag geld bij de opening van het 11de waterleidingcongres in september '76 in Amsterdam gehouden.

Glas water

SANTA CLARA – Het grote watertekort aan de Amerikaanse westkust heeft de waterleidingbedrijven daar genoopt tot grote campagnes ter bestrijding van waterverspilling en zelfs vermindering van watergebruik. Zo tracht de waterleidingmaatschappij van Santa Clara Valley in California de restaurants ertoe te bewegen af te stappen van het gebruik de gasten een glas water met ijsblokjes aan te bieden.

Kevers

GAINSBOROUGH – Het Britse ministerie van Landbouw heeft de terugzending gelast van een partij van 600 ton Nederlands graan, omdat er coloradokevers in zouden zitten. De partij was in het weekeinde per schip uit Delfzijl aangekomen in Gainsborough. Volgens de leverancier van het graan, de aankoopcentrale Groningen een coöperatieve in- en verkoopvereniging van Groninger boeren noemt het bij monde van zijn woordvoerder de heer J. Hendriks niet uitgesloten dat het hier gaat om lieveheersbeestjes in plaats van de coloradokever. De Britten zijn gebrand op de coloradokever wegens zijn vernietigende invloeden met name in de aardappelteelt.

Nieuwe geldkluizen blijken potdicht

Telefooncel is kraken niet waard

Door Harry Bouts

HENGELO – Het kraken van publieke telefooncellen is niet meer lonend. De telefoondienst heeft de extra beveiliging van de kwartjesbakken in heel Nederland vrijwel voltooid en zelfs voor de grootste vakman onder het inbrekersgilde is er geen droog brood meer in te verdienen. Het betekent ongeveer 6000 nieuwe, sterkere kluizen met evenveel veiligheidsloten van Ankerslot in Hengelo. Voor de telefoondienst wegen de voordelen ruimschoots op tegen de zes miljoen gulden die de ombouw heeft gekost. Althans na verloop van enkele jaren.

„Toen we nog de eenvoudige sloten leverden voor de oude kluisjes, werden er elk jaar honderden gekraakt", aldus direkteur H.C. Gewin van Ankerslot, een bedrijf met ongeveer 70 werknemers. Hij vertelt liever niet wat de prijs is van de sloten die zijn fabriek levert.

In de oude kwartjesbakken van de telefooncellen gingen maximaal duizend kwartjes, dus voor 250 gulden. Ook al vonden de inbrekers niet altijd een boordevolle bak, de jaarlijkse verliezen moeten voor de PTT toch aanzienlijk zijn geweest.

Een verzekering tegen diefstal was er niet bij. Met de vreemdste apparatuur ging men vaak de kluisjes te lijf en de schade om de vernielingen te herstellen, was voor de PTT vaak vele malen groter dan het bedrag aan gestolen kwartjes. Na enig speurwerk hebben de dieven gauw in de gaten wanneer de bakken goed gevuld zijn en op welk tijdstip ze worden leeggemaakt.

Vier jaar geleden werden de eerste proeven genomen met de nieuwe kluizen en de veiligheidssloten, waarvan de sleutels alleen door de fabriek (op bestelling van de officiële koper) nagemaakt kunnen worden. De verantwoordelijke ambtenaren zijn heel omzichtig te werk gegaan met de proeven.

De nieuwe kluizen van de telefoondienst kunnen 4000 kwartjes bevatten, vier maal zoveel als de oude bakken. Ze hoeven dus minder vaak gelicht te worden. Dat betekent een besparing van arbeidskosten. Het defectraken van sloten door ongerechtigheden die in de gaten worden gestopt, kan bij de nieuwe cilinder niet meer voorkomen.

AANGEB. BETREKK.

Wij zoeken nog enkele leuke BARMEISJES voor de middag- en avonduren, 't Poortje, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245. x

Gevr. PERSOON in bezit van aannemerspapieren. Br. ond. no. H 3865 L.D. Hoensbroek. x

Gevr. leuke en nette BARDAMES voor de middag- en avonduren. Aanm. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142 H'broek, tel. 04447-2352. x

Gevr. REST.-KELNER, lft. plm. 20 jr. (jaarbetr.). Rest. „D'r Bloasbalg", Wahlwiller Aanm. na 18 uur tel. 04451-364, b.g.g. 04458-1452.

Charmante BUFFETJUFFR. gevr. voor café 't Simpelveld, werkt van 19 tot 2 u. Hoog loon. Tel. 04442-2514. x

Hoge verdiensten voor leuke BARDAMES, middag- of avonduren, ook intern. Tel. 04498-2150. x

BARDAMES gevraagd. Bar Pigalle, Heerenweg 284, tel. 045-221118. x

BARDAMES gevr., ook intern. Sevenclub, Herten bij Roermond, tel. 04750-14173. x

Wilt u en uw auto f 300.- à f 400.- per week BIJVERDIENEN? Inl. dag. om 10 uur 's morgens, beh. donderdags. P. Schunckstr. 966 Hrln.

Brood- en Banketbakkerij Scheepers vraagt brood- en banketbakker, tev. 1 broodbezorger met enige erv. en rijbewijs gewenst. Kerkstr. 35, Ubachsberg, tel. 04446-1358. x

Niet te lui om te werken? Wij zoeken nog een paar JONGENS en meisjes voor onze huis-aan-huis verkoopakties. Leu kwerk. Ieder dag geld en niet weinig. Inl. ma. t.m. vrij. 9-10.30 uur Oscar en Isidoor, Geleenstraat 47, Heerlen. x

BARDAMES gevr. Moulin Rouge Bar Klompstr. 14, Heerlen. Tel. 045-715255 of 04492-1260. x

BARDAMES gevr. Provincialeweg 144 Oirsbeek. Tel. 04492-1260. x

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderh.-prod. aan partic., scholen en bedrijven in Vlaams België, ook bijverdiensten. Vervoer aanwezig. Tel. na 5 uur 043-624247.

Gevr. erv. ADVERTENTIE-VERTEGENW. voor telef. projecten, hoge verdiensten. Inl. 045-457788 na 18 uur.

BARKEEPER gevr. voor nachtclub. Tel. 045-717488. x

METSELAARS gevr. Te bevr. na 18 uur, tel. 045-313040. x

WERKSTER gevr. voor 6 dagen p. wk. Tel. 045-717488. x

Nog één leuke JONGEDAME gevr. voor onze exclusieve bar. Tel. 04492-1791. x

Gevr. TAXICHAUFFEURS bek. m. omg. pers. Melden: Mgr Lemmensstraat 36 Nieuwenhagen. x

1 of 2 SCHILDERS voor buitenwerk. Schildersbedrijf Jos Derks, Horicherhofstr. 18 Heerlen.

Gevr HULP in de huish. in gezin z. kind. 2 halve dagen p. wk. in bungalow. Mergelsweg 7 Heerlen.

AUTOMONTEUR gevr. gedipl. Garage Jansen J. F. Kennedylaan Heerlen-Welten Tel. 717055. x

Hotel Prinses Juliana Valkenburg tel. 04404-12244 vr. voor direkt net KAMER-WERKMEISJE 18 jaar en ouder. Tel. soll. tussen 10 - 14.30 uur.

VOEGER gevr. voor België. Tel. 09-3287555561. x

Dringend BARMEISJES gevraagd voor Bar-Club in Sittard. Int. mogelijk. Goede verdiensten. Tel. 040-518085. 04490-17363.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14 uur. x

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend. Pers. melden. Pres. Kennedystraat 48 Schinveld. x

BEDRIJFLEIDSTER gevr. v. nieuw te openen exclus. club 25-35 j. Br. o. no. K 4765 LD Kerkrade. x

HULP in de huish. gevraagd, dinsdag t.m. vrijdag van 9-12 uur. Ruys de Beerenbroucklaan 4, Heerlen.

BARDAMES gevr. voor excl. bar grensgebied Duitsland. 50% basis, vervoer vrij. Tel. 09-49240424466. x

Welke DAME tot plm. 40 jr. in bezit van vestigingspap. horeca, wil komen werken in nog te openen bruin cafébistro. Hoog loon plus soc. verz. Soll. met spoed. Briev. ond. no. M 160 L.D. Hrln. x

Rijwielgroothandel Gransier Heerlen vraagt een VERTEGENWOORDIGER en een magazijnbediende, moeten bekend zijn met de rijwielbranche; tevens boekhouder gevr., event. voor 3 avonden per wk. Tel. 045-710990. x

Met spoed gevr.a allround SLAGER. Dagelijks aanmelden bij Spar Supermarkt P. Klinkers, Dempseystraat 38, Sittard, tel. 04490-19875. x

Gezocht STUDENT met veel vrije tijd of persoon die bij ons een hoop geld wil komen verdienen met flink aanpakken, huis-aan-huis verkoop. Inl. Oscar en Isidoor, maandag t.m. vrijdag 9-10.30 uur Geleenstr. 47, Heerlen. x

Wimpy Heerlen vraagt handige JONGEDAME (17-20 jr.) voor serveerwerkzaamh. x

BUFFETJUFFR. gevr. Roodhuisbar St. Feyen, Bokstr. 53, Heerlerheide, tel. 211533. Te bevr. na 21 uur. 's Woensdags gesloten. x

Gevr. actieve 1ste KAPSTER op de hoogte met modern werk. Dr. Poelsstraat 28-30, Heerlen, tel. 716865. x

Moara Shira Verkoop Division vraagt met spoed vlotte CONSULENTES, hoge verdienste gegarandeerd, tel. 045-312601. x

Gevraagd met spoed leerling BETONVLECHTERS, leeftijd ong. 18 jr. Inl. tel. 045 721351 na 18.00 uur x

METSELAAR en timmerlieden gevr. Tel. 045-415952, Vinkerstr. 131, Kerkrade. x

Hotel Restaurant Du Casque Vrijthof 52 Maastricht, tel. 043-14343 vraagt een nette, bekwame CAFE-RESTAURANTKELNER, jaarbetrekking. Prettige, interessante werkkring. x

Wij vragen een vlotte JONGEDAME voor de afdeling kaas en vleeswaren, liefst met enige ervaring. Leeft. ong. 17 jr. Centra-Markt Paffen, Kaalheidersteenweg 142 Kerkrade-West.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt voor direct AGENT-BEZORGER voor Hoensbroek. Voor het bestellen in een ged. van Sittard zoeken wij eveneens agentbezorger. Event. te koppelen aan een bezorgrit per auto. (Adressen buiten Sittard), tel. inl. 045-452513 tussen 19 en 20 u. x

Bekende handelsmij. in België zoekt nog enkele MEDEWERKERS voor het opnemen van bestellingen in Vlaams-België. Vast loon + provisie, vervoer beschikbaar. Aanm. iedere avond na 19.00 uur. Eisenhowerstraat 610 Sittard, tel. 04490-17674.

Nette zelfstandige WERKSTER gevr. voor 4 morgens per week, liefst oudere. Aanm. 's morgens v. 11 uur of 's avonds na 6 uur. Mevr. Bodens, Endepolsstr. 3 Geleen.

BASSIST gezocht voor beginnend dansorkest. instr. en install. aanw. niet ouder dan 18 jr. Tel. 0949-2454 - 303 of 045-722511. x

Voor dir. gevraagd POMPBEDIENDE, district Sittard, leeftijd 40 jr en ouder of tijdelijke uithulp van student. Firma Jacob Ruers, Tudderenderweg 279 Sittard, tel. 04490-18773.

Gevr. voor directe indiensttreding POMPBEDIENDE v. de avonduren v. 17.30-21.00 u. Volvo Dealer Charles Feijts, Prov.weg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Gevr. voor directe indiensttreding 1e MONTEUR voor onze luxewagengarage. Volvo Dealer Charles Feijts, Prov.weg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Gevr. voor directe indiensttreding 1e MONTEUR voor onze bedrijfswagengarage. Daf Dealer Charles Feijts, Prov.weg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

BASGITAAR + drummer gezocht v. amateurgroep op te richten, liefst in de leeftijd van 16 - 18 jaar in omgeving Heerlen-Schaesberg. Meer informatie bij Tulpstraat 24, Heerlen-Nieuw-Einde. Tel. 045-218673.

Met spoed gevr. allround VOEGERS en gevelreinigers i.b.v. groot rijbewijs. Renovabouw, tel. 045-256920. x

Leuke BARDAMES gevr. v. Excl. club v. 's middags en 's avonds. Aanm. Uterweg 129, tel. 045-213350 Heerlen. x

Gevr. ervaren MACHINIST voor hydrolische graafmachine. Tel. 045-251964 Brunssum. x

Nette HULP gevr. om 's avonds winkel te poetsen. 's maandags vrij. Slagerij Boymans, Stationstraat 4 — Heerlen.

Leuke BIJVERDIENSTE zoals enige pompwerkzaamheden voor 65+er. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. x

Gevr. v. Dld 10 Co2 LASSERS, 10 bankwerkers 4 timmermannen. Melden van 9 tot 12 uur. Schaesbergerstraat 92, Terwinselen. Tel. 045-418753 na 12 uur, Spoorstraat 70, Treebeek. x

Voor direkt gevr. handige BAKKERSBEDIENDE met enige ervaring. Tevens werkster, schoonhouden van bakkerij. Schobben-Genders, Dorpstraat 82, Brunssum. x

TAXICHAUFFEUR gev. v. bijverdienste. Pers. melden, Heuvelweg 36 Heerlen. x

Voor direct gevr. BARMEISJES ook intern, hoge verdiensten. Tel. 04406-40905. x

FOTOLASSERS (pijpleidingen) moeten genegen zijn een proef af te leggen, voor diverse werken in België en Holl. verz. na 18 u. Fr. L. van Affelen. Tel. 045-214841. x

Gevr. SERVEERSTER of jonge kelner voor de avonduren voor de mnd. sept. en okt. Hotel Atlanta Valkenburg, tel. 04406-12193. x

Timmerman biedt zich aan, DEUREN afhangen e.d. Tel. 04498-2317.

24-jarige MACHINENBAU-TECHNIKER met Refa grundscheinen 1 en 2 uit Aken zkt werk in Nederland Tel. 09-49241551493. x

GEVELREINIGING?, vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920. x

TUINAANLEG, snoeien en spitten, ook het maken van oprit en terras, afrasteringen en muurtjes enz. Telef. 045-216722. x

Biedt zich aan v. bediening en buffet KELNER, ook parttime. In bezit van horeca pap. Tel. 04461-1313. x

GEVR. BETREKK.

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk tel. 045-714924 - 045-415348. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

AANNEMER kan nog verbouwingen aannemen op korte termijn. Tel. 045-251181, na 17 uur. x

Voor al uw SCHILDER- en BEHANGWERK, ook des avonds, goedkoop. Postbus bus 2505 Heerlen. x

C.V.-ketel SCHOONMAKEN en afstellen f 45,-. Tel. 04406-12862. x

Voor al uw DEUREN, kozijnen en plafonds. Timmerbedrijf Tilger, Heerenweg 274, Hrln, tel. 045-221332. x

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met tekening en gaskeuring ong. f 275.- per aansluiting. gratis offerte. Inl. 04406-12862. x

Nette HULP gevr. voor een morgen p. wk. Benzenraderweg 126 Heerlen, tel. v. 9-12 uur 710497. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

Voor Uw VERBOUWINGEN, ook oude huizen uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en spuiten en vochtvrij maken ook schoorsteen reparatie binnen en buiten. Inl. H. Habets, tel. 043-523728. x

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen Tel 045-256999. x

TE KOOP AANGEB.

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. x

GRINDTEGELS, groot of klein, grof of fijn, bij Gebr. Creugers moet u zijn. Tel. 045-213877. x

ANTIEK CENTRUM LIMBURG, importeur van Frans Duits en Engels antiek, N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (bij Pepijnklin.) x

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange bontmantels in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1977, a.s. winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine) Vrijdags tot 21 uur open! x

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18, zaterdag 10-17. x

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Te k. BLOEMKOOL (vers v. h. land) v.a. 0,50 na 17.00 uur H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. 04492-1742. x

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank f 895,-, Nord-Mende 67 cm grootbeeld z.g.a.n. f 750,-, Philips grootbeeld electronic f 345,-. Grundig zw.-wit vol. Trans z.g.a.n. f 195,-, Grundig kleuren t.v. zeer mooi f 600,-, zw.-wit t.v. pr. spelend met garantie 45-65-85. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Telef. 045-312091. x

Te k. AARDAPPELEN 20 ct p. kg. boontjes en snijbonen v.a. f 1.- p. kg. dikke bloemkool. spinazie, andijvie en rabarber f 4.50 p. kist, glaskoolrabi f 5.50 p. kist, prei en selderij f 5.- p. kist, peren en appels 3 kg voor f 2.-, wortelen f 11.- p. kist, rode en witte kool f 0.35 p. kg. p. kist, spitskool f 7.50 p. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Prachtige wollen BLOEM-TAPIJTEN 4 mtr br. f 179.-. Bovilon keukentapijten 2 mtr br. f 19.75. nylontapijten, 5 jaar garantie, 4 mtr br. f 39.-, bloemtapijten 4 mtr. br. f 79.-. De grootste keuze in aparte tapijten. Theo Stikkelbroek. De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum. x

f 99.- wollen BERBERTAPIJTEN. Theo Stikkelbroek. De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum. x

Een sprookje van GORDIJNEN vindt u in het grote Gordijnenpaleis van Theo Stikkelbroek, Rumpenerstr. 2B, Brunssum. Extra maandaanbieding: overgordijnen f 4.75 p. mtr. Veloursgordijnen f 15.75 p. mtr. Perzische kleden 20% korting. x

WESTFALIA aanh.wagens v.a. f 681.-. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Koelstra KINDERWAGEN-SPORTW., blauw skai, z.g.a.n. f 100.-. Hofstraat no. 43, Heerlen-Nrd.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,-, zwart-wit t.v. v.a. f 50.-. Radio - T.V. v. Voort B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879. x

Te k. PROJECTOR plus tafel, scherm, 17 sexfilms. Tel. 045-721539. Dommelstraat no. 6, Beersdal.

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

WESTFALIA bedrijfsaanh.-wagens 250, 130, 40, vanaf 1598.-. Dassen, Stationstr. 6 Kerkrade, tel. 045-455088. x

BAGAGEWAGENS te koop en te huur met 15% korting. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba, etc., vanaf f 50.- p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, H'heide, tel. 045-212330. x

KLEURENTELEVISIES div. merken, o.a. Philips, Blaupunkt v.a. f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Zw-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50.-, f 75.-, f 100 Radio Frank B.V. Bokstr. 33 H'heide. tel. 213432.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-12718. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390,- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450,- DM; 10 Farbfernsehgeräte 190,- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590,- DM Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231. x

Perma JALOEZIEËN, eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666. x

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 385.- franco huis incl. BTW, zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666. x

GRINDTEGELS, patioblokken en betonplaten en pallen leveren wij ook rechtstreeks aan partic. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Enkele stuks licht beschadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notehout, f 498.-. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. x

Te koop 6-delig ribfluw. BANKSTEL f 350,-; Butageyser f 65,-, 5-pits butastel f 75,-, eethoek f 150,-; stapelbed f 100,-, 2-pers. opklapbet met matras en ombouw f 200,-, klerenkast f 100,-. Inl. Reinaldstraat 21, Valkenburg. x

Te koop a. PARFUMERIE inventaris m. 2 gondola's + toonbank, tegen redelijke prijs over te nemen. Tel. 045-712363. x

UITVERKOOP uitgewassen grind en bazalttegels 50x50 - 60x40 en 20x20 div. kleuren, ver beneden normale prijs. Voortstraat 77 Nieuwenhagen, tel. 045-311184. x

Te k. eiken SERVIESKAST, antieke eiken deur en massie eiken salontafel. Molenstraat 47 Born. x

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood, speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204. x

Te k. GEVELKACHEL + salonkast. Italielaan 148, — Vrieheide-Heerlen. x

Te koop VERSTERKER 4x20 Watt met boxen, merk Solit-state. Vraagprijs f 600,-. Te bevragen Keelkampstr. 17, Nuth, tussen 18.00 uur en 19.00 uur. x

Te koop aangeboden gebruikte TROTTOIRTEGELS. Te bevr. bij Keetwagen Aannemersbedr. Slegers BV, Winkelcentrum Stein. x

VERWARMING: 10 platte convector-radiatoren met expansievat, z.g.a.n. teg. elk aann. bod. Te bez. woensdag van 17 tot 18 uur. Stationstraat 56, Heerlen, tel. 045-717070 en 414142.

Te k. pls 3500 blauwe oud Hollandse PANNEN, Langstraat 4 Schimmert, tel. 04404-1582. x

Te k. dagel. verse BLOEMKOOL en aardappelen. Berden Minkenberg, Leropperweg 19, St. Odiliënberg, tel. 04750-12372. x

Te k. piano ACCORDEON Accordiola) 120 bas + 12 r. f 1200,-. Populierenlaan 48. Oirsbeek. x

Te koop AQUARIUM geheel compleet. Marijkestr. 24 Nieuwenhagen.

Pr. klassiek BANKSTEL 245, mod. bankstel 145, eethoek 45, mooie grote salonkast 75, paliss. eethoek 175, paliss. wandmeubel 145, antieke eetkamer met kast iets moois 3900, antieke Schotse haard zeer apart 400, massief eiken Windsor bankstel 795, verder rundleder bankstel, massief eiken salontafels en t.v. meubels, grote sortering clubs, 2-zits bankjes enz., inruil oude meubels mogelijk. De Witte Hal, Agnes Printhagenstraat 22 Geleen (vlakbij Promenade). x

Philips stereo CASSETTE-DEK 125, Philips hi-fi plaPhilips stereo tuner versterkensp. versterker combi 295, ker 145, 2 Hi-fi luidspr.boxen elk 30 watt 195 samen, 2 Philips full range luidspr. boxen elk met 3 luidspr. samen 145, verder luidspr.boxen v.a. 15. Inruil mogelijk. De Witte Hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (is bij Promenade). x

SLAAPK. te k. goed onderh. Pr. Bernhardstraat 8 Nieuwenhagen, tel. 045-310630. x

BUITENKOZIJN met deur en glas en zijkozijn samen een geheel. Grevenstraat 70, Schaesberg. x

Te koop VOLIÈRE n.hok 250x2x180. Vlucht 3.55 (lang) en 1.32 breed, 180 hoog f 250 tel. 045-314851.

Te k. AFWAS autom + ant. KAST. Hanssenlaan 107 — Hoensbroek. x

Te k. MINIKACHEL (aardgas) z.g.a.n. tel. 04492-2628. x

Te koop GASHAARD en minikachel. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid. x

2 z.g.a.n. Etna GASHAARDEN f 100 en f 125,-, 1 uittrektafel m. 2 stoelen f 75,-, 4-pits gascomfoor z.g.a.n. f 75,-, z.g.a.n. glas- en overgordijnen, z.g.a.n. dames sportfiets, Emmastr. 68, — Hoensbroek, tel. 217810. x

Ideaal is dit adres voor aank. nieuwe MEUBELS tot 500 terug voor Uw oude bankstel, eethoek of kast, onze bijz. lage prijs, o.a. eiken wandmeubel 395,-, klasse bankstellen v.a. 995,-, eethoeken v.a. 395,-. Meubelhuis Pieterstraat 9 Geleen, tel. 45096. x

Te k. 2 bruine ribfluwelen CLUBJES, 2 mnd. oud f 210.- Brimmanshof 13, Brunssum, tel. 045-256883.

GASHAARD te k. „Dru". Apostelstr. 14 Spekholzerheide. Tel. 413914. x

LUXAFLEX en eikehouten lamp te koop aangeb. Te bevragen Melchiorstraat 26 te Kerkrade, tel. 456829.

GRATIS 50 plantjes à f 2. worden elke dinsdag cadeau gedaan aan 50 kopende klanten bij Plantencentre Ganzeweide 117, H'heide, naast 't Droomkasteel. x

Te k. compl. 2-pers. BED, iets aparts f 100.-, zitbad f 10.-, driewieler f 10.-, platenspeler kl. rep. f 10.-, droogkap f 10.- marmeren salontafel f 40.-. Lemmender 16, Brunssum-Nrd.

Te k. HERENFIETS, weinig gebr., keukenkast z.g.a.n., 174-80, stalen deur 194x94, d. salonkast 175x85. Tel. 045-234412 Brunssum.

STUDIEPIANO, 1-pers. bedden, 5 gaskachels, 1 bankstel, hangkasten nachtkastjes, typemachine enz. Geerstr. 36 Heerlen. x

Te k. mooie oude KAST 2-deurs dito tafel plus 4 stoelen, oude klok. Spoordamstr. 15 Heerlen (Leenhof). x

Te k. OPEN HAARD met berkehout, z.g.a.n. Heerenweg 258, Heerlen, na 18 uur. x

Te k. BANKSTEL, i.g.st. Tel. 045-253501.

Te k. BOUWTERREIN, 930 breed, 36 diep, f 35.000,-, gel. Schaesberg. Te bevr. Grensstraat 105 Waubach. x

Exclusieve collectie antieke WERKBURO'S, Windsor stoelen en st. klokken. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein. x

Te k. eikehouten SLAAPK.-AMEUBLEM., i.g.st. Tel. 045-712145. x

Te k. BRUIDSJURK mt. 36 f 500.-. Tel. 045-715227, na 18 uur. x

KLEUREN T.V.'s, grote sort. inruil en teruggen. toestellen. Philips grootbeeld v.a. f 375.-, zwart wit v.a. f 75.-, alle bekende merken. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 te Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. antiek HARMONIUM, zeer zeldzame open halklok. Schrieversheideweg 38 Heerlen. x

FEESTAANBIEDING. Stereo 3 in 1 Combinatie: radio, platenspeler cassetterecorder en boxen. 20 Watt. Perfekte techniek. Volle garantie. Van f 1.028,- voor f 599,-. Termijnen mogelijk. Bestel of bezoek onze show-room. Bezorging kost slechts f 6,-. Maxwell BV, Schoolstraat 34, Panningen. Tel. 04760-1318. Servicewagens door geheel Ned. x

KLEUREN TV - FEESTAANBIEDING. Ongekend voordeel: 3 jaar garantie op het duurste en belangrijkste deel van uw nieuwe kleuren TV: de beeldbuis. Toch betaalt u niet méér, nee zelfs minder. Van f 2.395,- voor f 1.499,- (geen drukfout) of in termijnen (tot 36 maanden toe). Binnen 8 dagen niet goed geld terug. Verdere pluspunten: 67 cm. 110 gr. beeldbuis. Acht tiptoetsen. Philips automatische kleurinstelling. Betere beeldkwaliteit. 2 Luidsprekers. Voltransistor. Door moduulsysteem snellere reparaties. Service aan huis door heel Nederland. Bestel of bezoek onze showroom. Hele week geopend, za. tot 16.30 uur. Vrijdagavond koopavond, 19-21 uur. Bezorging kost slechts f 6,-. Maxwell BV, Schoolstraat 34, Panningen. Tel. 04760-1318. Maxwell bestaat 40 jaar! x

Koopje SIMCA stationcar 1100 bj. '70 f 1300,-. Kapt. Mobylette f 150,-, i.p.st. Tussen 17-19 uur. Mettenstraat 9 Hoensbroek.

Te k. skai BANKSTEL, 1. kussens + gevelkach. 6000 cal. Zonnestr. 54 Treebeek. tel. 045-217663.

GASFORNUIS f 95,-, electr. fornuis f 95,-, 4-pits gasplaat f 75,-. Rijksweg N 4 Geleen. x

Voor moderne en klassieke MEUBELEN, verlichting, kunstnijverheid, woningtextiel en luxaflex. Fraenkel meubelen, veelzijdig op woongebeuren, Akerstraat 176 Spekholzerheide. x

ANTIEK. Enkele kasten te koop. Tel. 045-412500. x

Te k. echt zilver 12-delig bestek f 1275.- nu f 500,-. Brieven onder nr 3875 Hoensbroek. x

Te k. 2 pers. BED met matras, gash. en gasfornuis, olietank en haard en fornuis. 2 vitrinekasten. Mesdagstr. 9, Heerlen. x

Te k. donkergroene KINDERwagen-Sportw. „Mutsaert" en dames sportfiets als nieuw. Parkstr. 34 Voerendaal. x

Te k. BALKEN 48x150 mm f 3.64 p.m., 6x16 cm f 5.08 p.m., 8x18 cm f 6.75 p.m., 8x20 cm f 7.71 p.m., kepers 5x5 cm f 1.31 p.m., 5x7 cm f 1.82 p.m., 6x8 cm f 2.64 p.m., planken 2.4x100 mm f 1.04 p.m., 2.4x150 mm f 1.55 p.m., panlatten f 0.42 p.m., tengels f 0.25 p.m., vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm f 13.23 p. pl. spaanplaten in alle diktes teg. concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm f 1.23 p.m., merantie schroten 14x85 cm f 2.20 p.m., vloerplanken m. visbek 15 mm dik f 1.04 p.m., vloerplanken 22 mm dik f 1.22 p.m., boeiplanken in alle breedtes watervast verlijmd f 23.52 p. m2, rubberroid 34 kg p. rol f 25.38 p. rol, MEC 10 m2 f 39.36 p. rol, bitume 33 kg f 16.65 p. pak, Decowal print olijfessen, iets moois 275x122 cm f 26.23 p. pl., hardhout v.a. f 1.35 p. m2, excl. BTW. Houthandel J. Rinkens BV, Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 te Ubach over Worms. x

Cash en Carry prijzen, aardappelen f 0,25 p. kg., rode, witte savoye en spitskool f 0,50 p. kg., per kist f 6,50, wortelen f 0,60 p. kg. pe kist f 7,50, Koolrabie f 3,5 p. kg., tomaten 1,25 p. kg p. kist f 6,00, sperciebonen en snijbonen f 1,50 p. kg. rode bieten f 0,60 p. kg. Verder alle fruit en groente te k. Diamantstraat 7 Heerlen. Tel. 045-722786. x

Te k. BRUIDSJURK m. toebeh. wit mt. 36 prijs f 400,-. Stationstr. 52 Schinnen. x

OLIEHAARD met tank (290 l.) merk Pelgrim te koop t.a.a.b. Glacisweg 15 Maastricht.

BOERENTAFEL + 6 stoelen f 250, 2 armstoelen + 4 stoelen f 50, gr. spiegel f 75, Dr. Poelsstr. 40 Eijsden. x

Te koop DAMES- en herenfietsen. Tel. 045-215829.

2 Gazelle HERENFIETSEN f 225 - f 380,- nwpr. f 548.-. Jongens-mini en Toerfietsen 10 versn. Grond, Schaesbergstraat 51A Terwinselen. x

Te k. zwaar BANKSTEL m. houten arml. z.g.a.n. moet weg. Kloosterstr. 16 Ubach over Worms, achterom.

Rode BESSEN te k. voor wijn te maken f 1,- p. kg. Diamantstraat 7 Heerlen. Tel. 045-722786.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. COMPRESSOR met tank 50-100 l. 220 volt. ijzeren buizen steiger 7,50 h. 10 l. Br. o. no. 0035 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Residentie „Op de Thermen" te huur per 1 november, riant appartement. Grote woonruimte, multi-functionele ruimte in aansluiting op de woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, gekleurd sanitair, luxe keuken. Huur f 935 per maand. Inlichtingen 043-623444.

Te h. v. heer of student kl. gem. KAMER m. a. ing. — Kruisstraat 75 Heerlen, tel. 714330.

RECREATIEBUNGALOW te huur van 1 okt. - 31 mei 1978. Zeer comfortabel ingericht voor 6 pers. Gelegen: Elfenmeer Herkenbosch. Tel. 045-452329. x

CARAVAN- en BOTEN-STALLING. Veilige en betrouwbare stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055 U. H. Jansen, servicestation Welten, J. F. Kennedylaan, Welten-Heerlen. x

Te huur KAMER ca 45 m2 plus garage, geschikt voor kantoorruimte of alleenst. Tel. 045-254027, na 16 uur.

Gemeub. KAMER te huur met c.v., eigen keuken, douche, w.c. Telef. 045-255955.

Te huur kl. ZIT-SLAAPK., c.v., m. kookhoek, bij station Valkenburg. Telef. 04406-12460 x

Te huur WINKEL m. woonhuis, voor alle doeleinden. Schelsberg 41, Heerlen. Te bevr. Moonen's Bakkerij, Schelsberg, 37, Heerlen. x

Te h. gem. KAMER met gebr. v. keuken en douche in Hoensbroek. Tel. 045-211437.

Te h. Beek modern halfvr. luxe HERENH. f 695,- p.m., tel. 04494-43642.

Te huur, direct ingaande, HERENHUIS met uitzicht op mooi plantsoen nabij centrum Heerlen. Br. o. no. C 161 LD Heerlen.

2e Gemeub. KAMERS te h. met c.v., douche, w.c., kookgel. Tel. 455914.

Pension aangeb. aan HEER, met gebruik van douche (ligbad), tel. enz. liefst heer uit goed milieu. Br. ond. no. 7022 LD Nieuwenhagen.

Te h. gem. ZIT-SLP.-KAMER, douche, c.v. en gebr. v. keuken. Liefst ouder persoon. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade. x

Vrijst. gestoff. WOONHUIS te h. aangeb. L-kamer, open keuken, 3 slp.k., zolder en kelder met kl. binnenpl. f 600,- p. m. Te bevr. Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen.

Te huur aang. hoek-winkel-WOONHUIS te Sittard, gr. magazijn voor alle doeleinden gesch. Goede ligging, bellen na 17 uur. 04490-13431.

TE HUUR GEVR.

Geleen GARAGE te huur gevr. omgeving Boerhavestraat, Landsteinerstraat. — Brieven m. prijsopgave ond. nr S 8190 LD Sittard. x

Studente Physiotherapie zkt te Heerlen KAMER. Antoon van Elenstraat 68 Maastricht 043-32179. x

MEISJE 25 jr. zkt. WON. liefst in dorp, huurpr. f 250,- - f 300,-. Br. o. no. 0027 LD Heerlen.

Te huur gevr. EENGEZ.-WONING te Brunssum. Tel. 045-251903.

Ter overname gevr. goed renderend CAFÉ, liefst met verenigingen. Br. ond. no. Z 160 L.D. Heerlen. x

Jong stel wil trouwen, zoekt HUISJE of woning omg. Kerkrade-Eygelshoven. Tel. 045-352518. x

Gevr. WOONRUIMTE voor studente met spoed p.a. Battalaan 17 Maastricht, tel. 043-11392.

Te huur gevr. CAFETARIA, fritures, compleet met inventaris, Spronkmans, Jurgensstraat 33 Elsloo.

RUILEN

Te ruil een vrij BENEDENHUIS in Bocholtz, 3 kamers, keuken, bijkeuken, douche en garage voor een woning of flat in Simpelveld of omgeving. Br. ond. no. B 161 L.D. Heerlen. x

Te ruil DRIVE-IN-WONING m. 3 slpk., douche, 2e toilet, c.v., garage en hobby/tuinkam. te Nieuwenhagen, teg. eengezinswoning. Br. onder no. 7023 LD Nieuwenhagen. x

Grote eengez. woning te ruil tegen EENGEZ.WONING of benedenflat met 3 slpk. en kelder. Hoekstr. 3 Hoensbroek. x

HUIZEN

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen Oranjelaan 21 04494-40030. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limb. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. tel. 045-256161. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 21, 04494-40030. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten,veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492 - 1271. x

Particulier zoekt BUNGALOW of mooi vrijstaand landhuis in Kerkrade of omgeving. Br. onder no. K 4768 LD Kerkrade. x

Te k. gunstig gelegen klein HUISJE, woonkamer, mooie keuken, 2 slaapkamers, kelder, zolder tuin 4 are groot. Br. o. no. K 4766 LD Kerkrade. x

MECHELEN te k. zakenpand met mooie ruime bovenwoning. Zakengedeelte voor vele doeleinden geschikt. Event. te verbouwen voor woonruimte. Inl. 04455-1334. x

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t.m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

BOCHOLTZ halfvrijstaande drive-in woning met tuin, 4 slaapk., L-vorm. living, badk. met ligb. en 2e w.c. Vraagprijs f 129.000.- k.k. Bruoner, Annastr. 28 Aken tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

Voor diverse relaties vragen wij nog WOONHUIZEN en bungalows tot f 250.000.- in Zuid-Limburg. Bruckner makelaar Annastr. 28 Aken tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

Te k. gevr. BOUWGROND voor recreatiedoeleinden in Holland, België en Luxemburg. Inl. J. Bernardi, Buttingstraat 24, Hoensbroek, tel. 045-214804. x

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS met garage, c.v., vooren achtertuin. Ind.: entree moderne keuken, woonkamer, kelder, badk., muurkasten en 3 slpk. Rootveldstraat 2 Ransdaal, na 18 uur. x

Te koop aangeboden WOONHUIS. c.v. 4 slpk., 2 w.c., woonkam. 40 vierk. mtr, grote keuken, bad en grote tuin. Kerkstraat 47, Nieuwenhagen tel. 310902. x

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij HUIZEN in de prijsklasse van f 130.000,- tot f 180.000,-. Aanb.: B.V. Mesterom makelaardij o.g., postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L.) tel. 04402-3636. x

Vraag geheel vrijbl. onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw HUIS. B.V. Mesterom makelaardij o.g., postbus 77 Elsstraat 13, Beek (L.), tel. 04402-3636. x

Te koop gevr. voor diverse serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Te k. BRUNSSUM, halfvrijstaand woonh. met garage en 200 m2 aangelegde tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonkamer m. huisbar, geil. parketvloer en schrootjeswand, keuken met bet. eetbar, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Koopprijs f 149.500.- k.k. Direkt te aanv. Te bevragen Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum tel. 045-252109. x

Te k. ITTEREN-M'TRICHT halfvrijst. woonhuis m. c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, woonk. 36 m2, keuken 4 slpk. badk. m. ligbad, 2e toilet. Koopprijs f 150.000.- k.k. Te aanv. begin 1978. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

De k. DRIVE-IN WONING, mooi gel., met c.v., parketvloer, hoekhuis. Vraagprijs f 140.000.- k.k. Te bevragen Ruys de Beerenbroucklaan 30 Heerlen, tel 045-714222, na 17 uur

HULSBERG, pracht halfvrijst. woonh. m. gar. en tuin, rust. ligging. Ind.: hal, w.c., keuken, living; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. en 2e w.c.; 2e verd.: via vaste trap 4e slpk., c.v. Vraagprijs f 169.000.- k.k. Bruckner, makelaar, Annastraat 28, Aken, telef. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

Ouder WOONHUIS te koop gevr., evt. voor op te knappen, op rustige ligging in dorpje. Aanb. s.v.p. onder no. 2308 L.D. Heerlen.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1574. x

B.V. Mesterom makelaardij o.g. vraagt HUIZEN voor cliënten in geheel Z.-Limb. Voor inl. draai 04402-3636, de onroerend goedlijn. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

Wij zoeken een riant halfvrijstaand WOONHUIS met 3 of 4 slaapkamers en c.v. in de gemeente Beek-Elsloo. U verkoopt uw huis? Bel dan naar Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

FLAT of eenv. woonhuis te koop gevr. in Z.-Limb., max. prijs f 85.000.-. Telef. 045-414723. x

SITTARD, te koop ruim woonhuis in middenstandsbuurt, in goede staat van onderhoud, met 4 slaapkam., c.v., incl. stoffering en vaste trap naar zolder. Direkt te aanv. Vraagprijs f 119.800.- k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

LIMBRICHT. Aan de Everstraat in Einighausen halfvrijstaande herenhuizen met garage, centr. verwarm. en ruime tuin. Ind. o.a.: ruime hal met open verdiepingstrap, toilet, garderobehoek en kast, L-vorm. woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie terras; 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansl. wasautomaat. Vaste trap naar 2e verd. waar de c.v.-ruimte is en een ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf f 191.986.- v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat woningen met inpandige garage, centrale verwarm. en tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, ruime open keuken m. installatie, ruime woonkamer, berging m. aansluiting wasautom., 3 slaapkamers, bergkast en badkamer m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen v.a. f 155.642.- v.o.n. Vermelde prijzen zijn excl. event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

EYS-WITTSM. Goed onderhouden en degelijk gebouwd vrijst. landhuis met c.v., garage, kelder en tuin, met naar 3 zijden blijvend vrij uitzicht, veel privacy. Bwj. '74. Ind. o.a.: hal m. schoonmetselwerkwanden, L-vorm. woonkamer met open haard en schuifdeuren naar terras, keuken, slaapkamer met schrootjesplafond en schuifdeur naar terras, studeerkamer, badkamer m. douche en 2 vaste wastafels, apart toilet; 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer m. douche vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 395.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. WOONHUIS in Schaesberg e.o. Prijzen tot plm. f 150.000,-. Aanb. telef. 045-315507.

Te k. BOERDERIJ, gebouwen met grond m. kl. mooi liggend perceel. Tel. 04451-280, na 19 uur.

KERKRADE, te koop aangeb. gedeeltelijke boerderij met c.v., 2 slaapk. en een schuur, gel. aan de Eurenderstraat. — Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

NIEUWENHAGEN. Fraai uitgevoerd halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: provisie- en bergkelder; parterre: royale hal, ruime woonkamer met open haard, sierpleisterwanden en schoonmetselwerk, betegelde keuken, 4 slaapkamers, betegelde badkamer m. douche. Aanvaarding voorjaar 1978. Koopprijs f 153.000.- k.k. vaste wastafel en 2e toilet. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Gevr. door ouder echtpaar HUURWONING omg. Valkenburg, Klimmen, Voerendaal, Nuth en Spaubeek. Event. koophuis Heerlen beschikbaar. Briev. onder no. Q 159 LD Heerlen.

BRUNSSUM, te koop aanvoorzien van alle luxe met een zeer degelijke afwerking, geb. riant vrijst. woonhuis, gel. aan de Walcundusstraat. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480.- voor f 380.-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930. x

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390.-, ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f 15.- p.m'; Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek tel. 214851. x

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 f 8.25 per m2, 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 rose gevlamd f 9,95 per m2. Decor 10x20 van f 39.- voor f 23,30 per m2.Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m2. Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m2 decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m2 Handvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m2. Keukentegels 10x20 van f 33,70 voor f 27,50 per m2 Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m2. Steenstrippen veldbrand f 46,- per m2. Handvorm geel f 38,- per m2. Handvorm rood f 38,- per m2 Tegellijm f 25,- per 25 kg. Tegellijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

Wij VERHUREN méér dan 200 soorten bouwmachines en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh. voorschriften. P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. x

OPEN HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. f 286.-. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. — Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. x

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778. x

DIEREN

Te koop abricot en witte DWERGPOEDELS, zwarte middensl.poedels. Raadhuisstraat 39, Grevenbicht tel. 04497-1362. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen. tel. 710865. x

Te koop Mechelse HERDER, reu, 10 mnd oud. Lindelaan 63 Chevremont.

Te k. mooi, elegant RIJ-PAARD stokmaat ca. 155, reu, driekwart volbloed, voord. te k. met tuig en zadel. Nieuw-Laurastr. 3 Eygelshoven. Tel. 351617. x

Te k. CHOW CHOW'S 7 weken oud. Dr. A. Kuiperstr. 55 Brunssum. x

Gratis af te halen jonge KATJES. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West. x

Te k. j. COCKERSPANIEL ingeënt en ontwormd, niet duur en tevens poesje gr. af te halen. Terveurtstr. 10, Hoensbroek. x

Te k. jonge DWERGPOEDELTJES en pekinezen met stamb. Prov.weg Zd. 143, — Oirsbeek. x

Te k. Duitse HERDER 11 mnd oud teef. Provinciale weg Zd. 148 Oirsbeek. x

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

Grijze roodstaart PAPEGAAI weggevlogen. Terug bezorgen tegen f 250.- beloning. J. Notten, Terborgstraat 29, Brunssum, telef. 045-251058. x

PAPEGAAIEN m. spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, telef. 04403-3266. Dinsdag gesl. x

Abric. DWERGPOEDELTJES, dwergteckeltjes en Yorkshire terriertjes, alles met stamb. Kennel Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237. x

Prachtige Duitse HERDERSHOND te k., teef, lief en goed karakter. Werkt zeer goed. Liep meermaals SG 1 in binn- en buitenl. Jeugdklasse. Heeft verschillende oorkonden behaald. Te bevr. tel. 04451-674. x

Te k. mooi nest Doberman-PINCHERS, ontw. en kamerzindelijk. Tel. 04451-280 Eys. B.g.g. na 20 uur.

Te k. Yorks TERRIERTJES iets aparts. Putstr. 7 Oirsbeek.

Mooie jonge langh. TECKELTJES, Schandelerstr. 18 Heerlen, tel. 713644. x

Mooie, lieve HUISPOEZEN naar wens gester. of gekast. en jonge poesjes af te geven. Dierenteh. Geleen, St. Jonisstraat 25, tel. 04494-43537. Open van 10-12 en 15-17.45 uur.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 045-456487. x

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, ingeënt, m. stamb. v. Klein Nulland. M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstraat 45, Kerkrade-Bleijerheide. x

Te k. W.P.N. PAARDEN, 1 2-jarige merrie en 2 1-jarige merries alle P.R.D.N. stammen, direct of ind. uit Abgar-moed. Tel. 04493-2831. b.g.g. 1821. x

Te koop aangeb. 2 witte SCHAPEN en 1 zwarte schapenbok. Gatestraat 45, Nieuwenhagen. tel. 045-311733

Te k. 2 BOXERS teven, 2 en 4 jr. weg. overcompleet. Alleen samen, goed tehuis is belangrijk. 04492-2628. x

4-jarige RUIN schimmel te koop. Vinkerstr. 131, Kerkrade. x

Te k. jonge CHOW CHOW m. stamb. Tel. 045-252011.

Te k. langh. DWERGTECKEL, kamp. afst. geënt en ontw. met stamboom. Populierenlaan 48 Oirsbeek. x

BROMFIETSEN

Gevraagd: ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492. x

Te k. BENELLI cockpit 4 versn. bj. '75. Fringslaan 61, Eygelshoven (tussen 17 en 18 uur). x

Te k. Florett KREIDLER bj. '76 als nieuw, wegens aanschaf auto. Te bevr. na 18 uur. Coenenlaan 50, Nieuwenhagen. x

ONDERWIJS

Spaanse mevrouw geeft SPAANSE LES. Telef. 045-253970.

LERAAR M.O. heeft ruimte om leerl. van 5-6 basisschool en brugkl. te begeleiden. Br. met toel. aan Postbus 496 te Sittard.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken, N.V. financ. bank Hufima, Kruisstr. 32 Heerlen tel. 045-711551. x

Aangeb. 25.000 tot 50.000 gld. event. meer voor lonend object. Br. o. no. K 4764 LD Kerkrade. x

LANDBOUW

Te k. SILO Tel. 04492-1714. x

WESTFALIA vee- en paardentrailers v.a. f 3993,- Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade tel. 045-455088. x

Te k. de volgende gebruikte machines en werktuigen: 2 AARDAPPELTRANSPORTEURS, 2 Miedema boxenvullers, 1 stoppelploeg 7-scharig, 1 stoppelploeg 4-scharig, div. 2- en 3-scharige Lemken en Van Rumptstad wentelploegen met schijfkouters. Tevens steeds gebruikte hydraulische kipwagens in voorraad. Fa. G. Collé Limbricht, tel. 04490-15813 of 11913. Vert. L. Herfs Buchten-Born, tel. 04498-2418.

TRACTORBANDEN in div. merken. Michelin, Kleber e.a., in alle maten. Sterren en velgen door dubbelmontage. Rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, telef. 04405-1286. x

H.H. Landbouwers. — Wij leveren u KALK 90% en thomasslakken tegen scherp concurr. prijzen, vakkundig op uw bedrijf gestrooid door Loonbedrijf A. Kaelen-van Loo, tel. 04450-1159. Limburgs Landbouwsyndicaat, Akerstraat 10, Maastricht. x

Te k. 1ste kwal. HOOI, prijs f 275.- per ton. Tel. 04493-2831, b.g.g. 1821. x

Te k. TRACTOR. Elkenrade 4, tel. 04451-327.

VAKANTIE

CARAVANSHOW Nu f 1000 korting op alle stacaravans. Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925,-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach o. Worms, tel. 045-312558 (bij Durox). x

VOUWCARAVANS Freetime, demonstratiemodellen. Nu m. 10% korting! Enkele inruil-vouwcaravans nu teg. winterprijs. Sport Tillemans Heerenweg, richting Heerlen-Brunssum, telef. 045-212173. x

CARAVAN-SHOW van tour en sta-caravans o.a. Eriba, Eiffelland, Munsterland, Wolf, Colorado en Opmeermin. Grote keuze in gebr. caravans ± 25 stuks. Tevens repareren wij alle schade aan caravans. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860 b.g.g. 1213. x

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert,de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr. en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o natiion houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x



● *Anneliese Rothenberger, Peter Alexander en Paul Hörbiger brengen vanuit Wenen alvast een toast uit op de ZDF-show "Peter Alexanders' Wiener Geschichten" die donderdagavond 29 september op het scherm komt.*

Wens Peter Alexander ging in vervulling!



● *BONEY M.*
... vanavond twintig minuten lang op het TV-scherm ...

WENEN/HEERLEN – Peter Alexander en de programmamakers van het ZDF in Mainz zijn al jaren goede vrienden van elkaar. Twee tot driemaal in het jaar kijken miljoenen kijkers naar de gewaardeerde shows van de Oostenrijkse wereldster. Show die op diverse lokaties worden opgenomen. Soms met en soms zonder publiek. Zoals bijvoorbeeld de show "Peter Alexander in Disneyland" die in het Amerikaanse Flordia met Freddy Quinn, Mireille Mathieu en Anna Moffo werd opgenomen en die december vorig jaar werd uitgezonden.

TV-show vanuit Wenen

Peters enige wens ging totnutoe niet in vervulling: een show vanuit zijn geboortestad Wenen. Maar de programmamakers van het ZDF zijn nu dan toch door de knieën gegaan. Samen met de Oostenrijkse ORF-televisie werd in Wenen op **diverse lokaties gefilmd. En ook Peters schoovriend, de bekende acteur Paul Hörbiger en operettester Anneliese Rothenberger zullen een belangrijke rol spelen in "Peter Alexanders' Wiener Geschichten" die het ZDF op donderdagavond 29 september anderhalf uur op het scherm gaat brengen.**

HEERLEN – Voor de goede orde willen we nogmaals laten weten dat voor de zaterdagavondvoorstelling van het schlagerfestival in de Kerkraadse Rodahal beslist geen kaarten meer voorhanden zijn. Ondanks eerdere mededelingen die we daarover deden via deze pagina en ook via een aantal radiozenders blijven de telefoonlijnen roodgloeiend staan. Hoe zeer het ons spijt het heeft dus geen enkele zin om te bellen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Schlagerfestival



● *UDO JÜRGENS en ROY BLACK*
... eveneens op beide schlagerfestivalavonden van vrijdag en zaterdag in Kerkrade van de partij...

Voor de vrijdagavondvoorstelling tijdens welke dezelfde sterren met dezelfde nummers optreden zijn WEL nog kaarten voorradig. Alhoewel het aantal voor deze vrijdagavond in de afgelopen dagen danig is geslonken zijn er voor de fans die te laat van het gebeuren kennis namen nog enkele kaarten van *f* 25,- verkrijgbaar op de kantoren van het Limburgs Dagblad in Heerlen, Sittard en Kerkrade.

Inmiddels zijn de eerste sterren van het schlagerfestival in aansluiting op de Funkausstellung in Berlijn gisteren in ons land gearriveerd. Onder hen de presentator van het schlagerfestival FREDDY QUINN die gisteren met Harry Thomas in het Amsterdamse Hiltonhotel het draaiboek van het schlagerfestival doornam. Zoals bekend presenteert Freddy Quinn (hij zingt overigens ook) voor de t.v.-camera's in de Nederlandse taal. Vandaag zakt hij af naar Zuid-Limburg waar hij samen met vele andere gasten bij ons verblijft in het Crest-Hotel te Born. Tijdens de Duitse hitparade van BRT II van komende vrijdag zal Wolfgang Trees met een aantal sterren een interview hebben. Tot de velen die hier arriveren behoren ook de vandaag op deze pagina verwelkomde sterren UDO JURGENS en ROY BLACK.

Vrijdagavond alléén *f* 25,-
Kaarten zaterdag uitverkocht

Handtekeningen

Ten gerieve van de fans zullen TINA YORK en DENNIE CHRISTIAN vrijdagmiddag tussen 13.00 en 13.30 uur op het kantoor van het Limburgs Dagblad in Kerkrade handtekeningen uitdelen, JÜRGEN MARCUS doet dat van 16.30 tot 17.00 uur op het kantoor van het Limburgs Dagblad in Heerlen.



VOO met Boney M.: Love for Sale

HILVERSUM – Twintig minuten Boney M. vanavond in het programma van de Veronica Omroep Organisatie (VOO) van 22.10 tot 22.30 uur op Nederland II. Het gaat hier om een in Duitsland gemaakte special. Uit hun show "Love for sale" zingen zij onder anderen Daddy Cool, Sunny, No woman no cry en Love for sale.

Nationale Hitparade

HEERLEN – Een overzicht van de nationale hitparade en we zien dat de single van Danny Mirror „I remember Elvis Presley" geweldig is aangeslagen bij het publiek. Dit goede nummer is binnengekomen op de vierde plaats. Ook „Wooden heart" van Elvis steeg enorm en staat nu op de tiende plaats. Aanstaande vrijdag is de nationale hitparade te beluisteren op Hilversum III. 16.03 uur. Presentatie: Felix Meurders. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

1. (1) I feel love: Donna Summer
2. (2) Sorry I am a lady: Baccara
3. (2) Cokaine in my brain: Dillinger
4. (12) I remember Elvis Presley: Danny Mirror
5. (3) Take me back to the old Transvaal: Thembi
6. (8) Don't let me be misunderstood: St. Esmeralda
7. (6) Baby don't change your mind: Gladys Knight & The Pips
8. (4) Oh Lori: Alessi
9. (10) Give a little bit: Supertramp
10. (27) Wooden heart: Elvis Presley
11. (9) Keep it comin love: KC & The Sunnshine Band
12. (18) I'll be your woman: Pussycat
13. (7) Angelo: Brotherhood of Man
14. (11) Love letters: Frankie Miller
15. (29) The speak up mambo: Manhattan Transfer
16. (–) Hello Josephine: The Scorpions
17. (15) Gentleman callers not allowed: Gilla
18. (–) You don't have to say you love me: Guys & Dolls
19. (17) Harbourlight: Windjammer
20. (–) Ik ga weg Leen: Dingetje
21. (30) Let's clean up the ghetto: Philadelphia Int. All Stars
22. (13) I found love: Love and kisses
23. (–) Remember: Long Tall Ernie & The Shakers
24. (25) Ted de tapper: Nico Haak
25. (22) Be my boogie woogie baby: Mr. Walkie Talkie.
26. (28) When it comes to love: Mark & Clark Band
27. (20) Das Jodelding: Disco Fritz
28. (–) Float on: The Floaters
29. (26) See the sun: Teach In
30. (–) Dear old dad: Sandy Kane.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.30 - 11.30 **Schooltelevisie.** 10.30 Wiskunde voor de brugklas. 11.00 Een land waard om in te leven.
15.30 **De film van ome Willem.** Voor de kinderen.
16.00 **Chapi Chapo.** Voor de kinderen.
16.05 **Pipo en de waterlanders.** "Malle grensgevallen" Tv-jeugdserie.
16.40 **Een wereld vol trucs.** Goochelaars tonen hun kunsten.
17.05 - 17.35 **De parachutespringer.** Tv-jeugdserie. Programma rond de sport parachute springen.
18.15 **Duits.** Les 15. Teleaccursus.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
19.50 **Zendtijd Pacifistisch Socialistische Partij.**
20.00 **Scènes uit een huwelijk.** "De kunst om onder het vloerkleed te vegen" Tv-serie over de huwelijksproblemen rond het echtpaar Johan en Marianne. Diverse voorbeelden in de maatschappij zorgen voor twijfel in hun huwelijksleven.
20.45 **Journaal.**
21.00 **Spel zonder grenzen.** De finale vanuit Ludwigsburg (W.-Duitsland) De ploeg van Nieuwegein vertegenwoordigt Nederland.
22.30 ■ **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.45 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
23.15 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 **DE Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Heeft de regen een vader?** "De schoffies van Bogota". Tv-serie over kinderen in Columbia en Peru.
19.29 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Stichting Socutera.** Filmpje van de Nederlandse Vereniging tot Steun aan het Koningin Wilhelmina Fonds voor Kankerbestrijding.
20.30 **The Italian job.** Amerikaanse speelfilm onder regie van Peter Collinson met Michael Caine, Noel Coward, Maggie Blye en anderen. Uit 1969. Alles draait in deze film om een voorbereide roofoverval op een goudtransport door een geroutineerde bende, zonder de bendeleider, die in de gevangenis zit.
22.10 **Boney M: Love for sale.** Optreden van de groep Boney M.
22.30 **Starsky & Hutch.** "The velvet jungle" Tv-politieserie.
23.20 **Agenda.** Evenementen in de komende drie weken.
23.23 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 **Journaal.**
17.20 **Der heisse Ritt.** Belevenissen met motorfans op het eiland Man.
18.05 **Duitslands wilde westen 1803.** De terreurdagen van roversbendes langs de Duitse westgrens gedurende de overgang van de achttiende naar de negentiende eeuw.
18.55 **Journaal.**
19.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.05 **Intermezzo.** Programma-informatie.
19.40 **Sierra.** "Het reekalf" Tv-serie.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.45 **Wat is er ginds overgebleven?** Het eiland Rügen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **In het brandpunt.** Actuele documentaire.
22.00 **Spel zonder grenzen.** Finale vanuit Ludwigsburg. Internationaal stedentoernooi.
23.30 **Voetballen.** Samenvatting van de vriendschappelijke interland Finland - West-Duitsland vanuit Helsinki.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.25 **Turn mee.** Voor de kleintjes.
17.35 **Zeven kleine Australiërs.** "Afscheid" Tv-jeugdserie.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Zauber der Magie.** Programma rond goochelaars en illusionisten.
18.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Monika Hauff.
19.20 **The Protectors** "Zenuwcrisis" Tv-detectiveserie.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Tele-zoo.** Dierenmagazine. Aandacht voor het huisdier.
21.15 **Balans.** Economisch magazine.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Perché si uccide un magstrato?** Italiaanse speelfilm uit 1974 met Franco Nero, Françoise Fabian, Renzo Palmer en anderen. De première van een speelfilm verwekt opschudding. Het filmverhaal wordt werkelijkheid en een officier van justitie wordt doodgeschoten. De regisseur van de film Solaris neemt het onderzoek op zijn rekening.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

19.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
19.30 **Er was eens ... de rechte weg.** Het sprookje van het dappere kleermakertje Grimm.
20.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
20.15 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
20.15 **Basiscursus.** Duits. Les 1.
20.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Dagthema.**
21.30 ■ **Il sorpasso.** Italiaanse speelfilm onder regie van Dino Risti met Vittorio Gassman, Cathérine Spaak en anderen. Rome is leeg. Iedereen is met vakantie. Een man rijdt met zijn Lancia Aurelia door de straten en ontmoet een student. Zij wonen twee dagen samen en ontdekken de realiteit van het leven.
22.10 **Spectrum.** Cultureel magazine.
23.55 **Portret van de Spaans/Britse componist Roberto Gerhard.**
1.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

17.30 **Tip-Top.** Jeugdprogramma.
18.45 **De avonturen van de muis op Mars.** Voor de kinderen.
18.50 **Luchtschippers.** "Vliegmeeting" Tv-serie.
19.40 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Het meisje van de tv.** "De zwaarste beslissing" Tv-serie.
20.40 **Meridiaan.** "Het huis van Mohammed" Documentaire over Saoedie-Arabië.
21.05 **Spel zonder grenzen.** De finale van het internationaal stedentoernooi in Ludwigsburg.
22.25 **Puur cultuur.** "De held van 't spelleke" Programma over de traditionele poesjenellenkelders in Antwerpen, Gent, Brussel en Luik.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 3, 28, 42 en 52

14.15 - 16.30 **Schooltelevisie.**
16.45 **Feu vert.** Jeugdprogramma.
18.25 **Mariolino.** Voor de kinderen.
18.30 **Le neveur d'Amérique.** Tv-serie.
18.45 **Twee kinderen in Afrika.** Tv-serie.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Strange and deadly occurance.** Speelfilm met Robert Stack, Vera Miles en anderen.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Finale van het internationaal stedentoernooi in Ludwigsburg.
22.25 **Journaal.**
22.40 **Filosofie en lekenmoraal.**
23.10 **Journaal.**



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Ontbijtsoos. 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Zomersproeten. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen voor land en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Hoogtepunten uit musicals. 13.30 ● Sport na sport: Sportprogramma voor de jeugd. 14.00 ● Specialiteiten à la carte: klassiek wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen. Verzoekplatenprogramma. 16.30 ● Kernpunt: gesprekken. 17.20 Mens en samenleving, van het ministerie van CRM. 18.41 ● Big-Band Festival. 19.00 ● Muziektriptiek, van zeven tot tien. 19.00 Jazz-Sir. 20.00 ● Eight o'clock special. 21.00 ● Kruis of mol. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 Aktua III. 23.00–23.55 ● Coulissen, licht kunstmagazine.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel...nieuwsprogramma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.03 De VARA feliciteert. Verzoekplatenmagazine. 12.00 Egmond-Centraal, rechtstreekse gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Een middagje stoomradio. 16.03 Paniek op Ganymedes, hoorspelserie. 16.40 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Metropole Orkest. 17.35 Het huishoudboekje van de staat. 17.55 Muziek. 22.30 Gamma van Alpha en Beta. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.00 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag om de KRO-Kiesschijf. 14.03 ● De Theo Stokkink-Show L93 16.03 De Vincent van Engelen Show. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Langs de lijn. Sport en muziek. 23.02 ● NOS-Jazz. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02–7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.10 ● Platennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 Promenadeorkest o.l.v. Paul Hupperts. 13.00 ● In de schaduw van de meesters. 14.02 ● Een uur natuur. 15.00 ● Zemire et Azor.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10–20.00 De Ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Martin. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Ahlen. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Moment mal, Georg. 17.00 Sport. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Stars im Studio. Heute Jürgen Marcus. 19.00 Superclub. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL – Wochen-Halbzeit. 1.00–2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws. Showeditie. 8.10 Op verhaal komen. Amusementsmuziek met tussenin gesprek met gewone mensen. 8.57 Kort genoteerd. Uw agenda. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 10.30 Italiaanse hitparade. 11.00 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. 12.00 Variété van 12 tot 2 met om 12.30: Splinternieuws. 12.45: In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's Club met te 16.00: Splinternieuws.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 BRT–2 fokus kort. 18.05 Muziek plus. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.20 Schemerplaat. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00–23.40 Brabant op woensdag met om 20.00: Programmaoverzicht. 20.01: Goed folk. Volksmuziek. 20.30: Losjes in de blues. 21.00: Splinternieuws. 21.10: Warm aanbevolen, koel geserveerd. Lichte melodieuze zomermuziek. 22.05: Muziek uit de Kosmos.

Economie vandaag

Falcon

AMSTERDAM – Falcon International Jeans, de nieuwe dochter van Macintosh confectie wil binnen drie jaar een aandeel veroverd hebben op de Europese Jeansmarkt. Tot nu toe heeft Macintosh meer dan tien miljoen in het jeansavontuur gestoken. De kleding wordt nu nog in Portugal geproduceerd, maar volgend jaar wordt de produktie naar Nederland overgeheveld.

Investering

DEN HAAG – De Nationale Investeringsbank heeft in het eerste halfjaar 1977 een niet onbevredigend bedrijfsresultaat behaald. Bruto werd 32,3 miljoen verdiend tegen 30,4 miljoen in dezelfde periode vorig jaar.

Oce

VENLO – Mr. L.M. Verscheure, thans vice-voorzitter, wordt op 1 december voorzitter van de raad van commissarissen van Oce van der Grinten. Hij volgt mr. P. van Boven op, die na een voorzitterschap van 19 jaar wil terug treden.

Bos Kalis

PAPENDRECHT – De Bos Kalis Westminster Group en de Londense Tilling Groep hebben tezamen een belang van 86 pct genomen in de Vreese en Simon in het Belgische Zeebrugge. DVS beweegt zich op het gebied van de winning van zeezand en grind en de handel in deze produkten.

Volkswagen

HAMBURG – De volledige produktie van de Westduitse Volkswagenfabriek is tot het eind van dit jaar al verkocht. Gemiddeld moet op een levertijd gerekend worden van drie maanden, maar voor de VW Golf Diesel en de Audi 100 geldt een nog langere levertijd.

Werkloos

TOKIO – Aangepast aan het seizoen zijn er in juli in Japan 1,16 miljoen mensen zonder werk geweest, vergeleken met 1,14 miljoen in de voorgaande maand. Het percentage van de werkloosheid steeg van 2,09 naar 2,13.

Sparen

HEERLEN – Bij de bondsspaarbank Pancratius is in augustus ruim 1 miljoen (1.044.000) meer ingelegd dan opgenomen tegen 974.000 in augustus vorig jaar. In de eerste acht maanden van dit jaar werd 6.614.000 gulden meer ingelegd tegen 6.560.000 gulden in dezelfde periode van vorig jaar.

Index

DEN HAAG – Het indexcijfer van producentenprijzen van consumptiegoederen afkomstig van de Nederlandse industrie en afgezet op de binnenlandse markt is van mei op juni met 0,8 procent gestegen.

Kalkar

DUISBURG – De Duitse en Nederlandse organisatoren van de anti-Kalkardemonstratie op zaterdag 24 september houden er rekening mee dat de naar schatting drie tot vierduizend Nederlanders, die naar Kalkar willen reizen, Duitsland niet in mogen. De bussen mogen de grens niet passeren wanneer de Duitse autoriteiten geen toestemming verlenen voor de demonstratie.

Olie

KOEWEIT – De tien landen die verenigd zijn in de organisatie van Arabische olie exporterende landen (OAPEC) hebben vorig jaar samen gemiddeld 19,1 miljoen vaten ruwe olie per dag geproduceerd.

Eurogulden

AMSTERDAM – Noorwegen gaat via onderhandse plaatsing buiten Nederland 6,75 pct vijjarige Euroguldennotes uitgeven tot een nominaal bedrag van ten hoogste honderd miljoen tegen een koers van 99,5 pct.

Computer

TOKIO – Japan krijgt een wereldprimeur. Begin 1980 komt hier een fabriek klaar die volledig werkt op automaten en computers. Twaalf werknemers verrichten het werk dat eigenlijk 800 werknemers kan bezig houden.

Drank

AMSTERDAM – In 1976 hebben de Nederlanders in totaal 848 miljoen liter frisdrank geconsumeerd ofwel 61,4 liter per hoofd van de bevolking. Dit betekent ten opzichte van tien jaar geleden een stijging met ruim 80 pct.

Werk

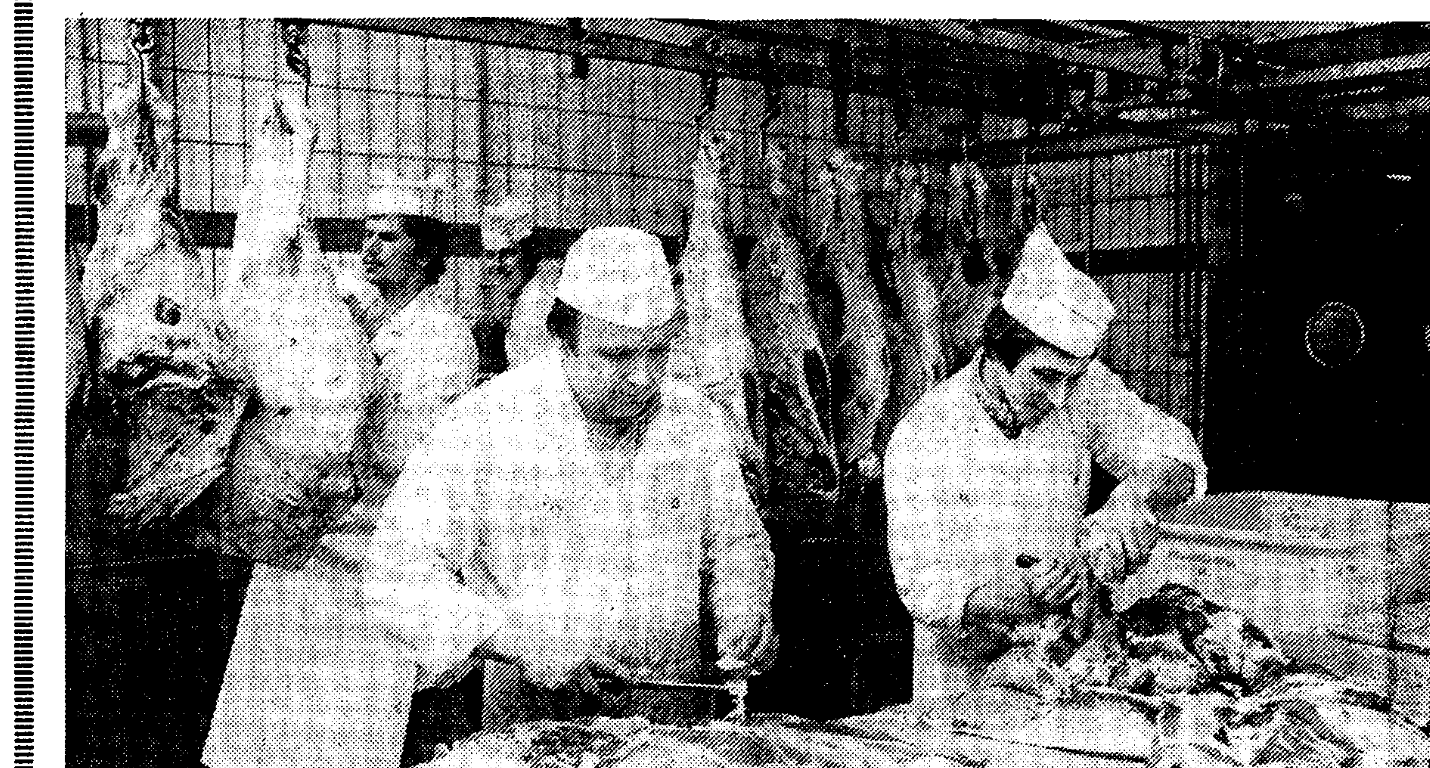
BONN – In Duitsland werkt 92 procent van de werknemers veertig uur per week. Minstens vier weken vakantie wordt genoten door 85 procent. Vakantiegeld krijgt 80 procent.

Vrijdag ontmoeting van Duitse en Limburgse politici

CDA en CDU bespreken interregionale situatie

MAASTRICHT – CDU-afgevaardigden in Bundestag en Landestag uit Nordrhein-Westfalen zullen vrijdag in Maastricht een conferentie bijwonen samen met CDA-afgevaardigden uit Eerste en Tweede Kamer en Gedeputeerde Staten van Limburg. De politici zullen van gedachten wisselen over de regionale industrialisatie, Eurocontrol, Europese Instituten, de spoorlijn Aken-Heerlen, de jeugdwerkloosheid en de universitaire samenwerking.

De jeugdwerkloosheid is zowel in Nordrhein-Westfalen als in Nederlands Limburg bijzonder groot. Verwacht wordt dat de komende maanden nog meer jongeren zonder werk komen. In Duitsland is een plan in de maak om bedrijven en overheid te laten samenwerken bij het in dienst nemen van jongeren. In de grote steden zou een soort arbeidsbeurs moeten komen, waar het bedrijfsleven wekelijks jonge werkkrachten kan werven. Jongeren zouden zich vrijwillig bij de beurs moeten melden. Bedrijven zouden ook verplicht moeten worden om vacatures bij de arbeidsbureaus te melden. Bedrijven die jeugdigen in dienst nemen zouden een bijzondere financiële tegemoetkoming van de overheid kunnen krijgen. De spoorlijn Aken-Heerlen is al geruime tijd een wens zowel in Limburg als in de regio Aken. Doortrekking van de spoorlijn vanuit de Oostelijke Mijnstreek via Kerkrade en Herzogenrath naar het Akense industriegebied zou de industrialisatie van Zuid-Limburg en met name de Oostelijke Mijnstreek een extra impuls kunnen geven. Reizigers uit de Randstad zouden bovendien via het Intercitynet aansluiting kunnen krijgen op de internationale treinen in Aken. De Kamers van Koophandel hebben al meerdere malen de aandacht van de regering in Den Haag gevraagd voor deze spoorverbinding. In de concept perspectievennota wordt de spoorlijn naar Aken als een mogelijkheid aangegeven om de werkgelegenheid in de regio Zuid-Limburg te bevorderen.



Limburgs bedrijf koopt vlees in heel Europa

NUTH – Het vacuum verpakte vlees uit Denemarken dat binnenkort ook in Limburg verkrijgbaar is wordt door de fa. Borghans in Nuth als een lachertje afgedaan. Het vacuum verpakte en uitgebeende vlees is volgens een al lang achterhaalde methode verpakt. Het vleesdistributiebedrijf van Borghans op het industrieterrein in Nuth verpakt het verse vlees, dat van overal in en buiten de EEG wordt aangevoerd, volgens het Cryovac-systeem.

Dit systeem zorgt er voor dat het uitgebeende vlees als het ware van een nieuw vel wordt voorzien. De vacuum verpakking sluit op alle plaatsen vast om het vlees heen, waardoor de sappen niet uit het vlees gezogen worden. Directeur Borghans spreekt van een natuurlijke verpakking. In het vleesdistributiebedrijf in Nuth werken momenteel dertig mensen. Het bedrijf is in januari volgend jaar drie jaar in Nuth gevestigd. De fa Borghans koopt overal in Europa waar de prijzen gunstig zijn vlees. De vestiging van het bedrijf in Zuid-Limburg is dan ook ideaal, omdat het buitenland naast de deur ligt. Dat is dan ook de reden dat de consumentenprijs voor vlees in Limburg gemiddeld lager is dan elders in Nederland, aldus de heer Borghans. Per week zet het bedrijf 150.0000 kilo vlees om. Tweehonderdvijftig hele koeien gaan elke week de deur uit.

LONDEN – De Financial Times bereidt een gedetailleerd en uitvoerig overzicht van de Nederlandse economie voor, dat op 15 november zal verschijnen. Dit overzicht dat deel uitmaakt van een serie over Europese landen zal worden gepubliceerd als onderdeel van de editie van die dag. Een apart hoofdstuk wordt gewijd aan de in Nederland gevestigde multinationale ondernemingen.

De FNV gaat niet opzij

UTRECHT – Gisteravond heeft FNV-voorzitter Wim Kok aan een groep stakers tijdens de speerpunteaktie in Tiel het 208 pagina's tellende boek „De FNV gaat niet opzij" overhandigd. In het rijk geïllustreerde boek neemt schrijver Henne Pauli de grote staking van de vakbeweging uit februari dit jaar onder de loupe. Het is een boek voor de stakers geworden, dat verantwoording aflegt aan al die mensen die door hun persoonlijke inzet de aktie tot een succes hebben gemaakt.

In het boek wordt gesteld dat ergernis een belangrijke motor van de stakingsakties is geweest. De reconstructie van de speerpuntenaktie wordt doorspekt met commentaar van minister Boersma, FNV-voorzitter Wim Kok en werkgeversvoorzitter Van Veen. De nacht van Franeker wordt boeiend uit de doeken gedaan. Het boek eindigt met de conclusie dat de weg naar een werkelijke democratisering van de economie nog lang is. De prijs van het boek, dat verkrijgbaar is bij de FNV bedraagt 19,50 gulden.

verse groente AAN DE KAR

Als nieuwe groente diende zich in het prille begin van de week spruitkool aan. Over het algemeen zijn de groenteprijzen iets aangetrokken waarbij men bij sla van een geweldige uitschieter kan spreken. De vorige week vertoonde de kropsla reeds de neiging duurder te worden, maandag explodeerde de prijs en liep op tot bijna f 66 per 100 krop. Ook zien we een terugkeer van de tomatenprijzen maar niet zo fors als bij de sla. Rabarber heeft ongeveer afgedaan en de kleine aanvoer is goedkoop. De prijzen van appels en peren blijven langzaam dalen maar men rekent dit seizoen niet op normale prijzen. De aanvoer is zeer klein en de verwachtingen op het aanbod van grote partijen zijn niet aanwezig. Ook de peren zijn raar en duur. De prijzen lagen maandag in Grubbenvorst als volgt: andijvie 74 ct-81 ct; bloemkool 69 ct-104 ct; bonen f 1,74-f 2,39; neckars f 1,89-f 2,01; veense snijboon f 2,30-f 2,60; komkommers 22 ct-54 ct; rode kool 10 ct-19 ct; witte kool 8 ct-17 ct; savoyekool 15 ct-45 ct; spitskool 19 ct-45 ct; chinese kool 18 ct-29 ct; knolselderij 24 ct-59 ct; koolrabi 24 ct-39 ct; peen 16 ct-36 ct; prei 58 ct-78 ct; radijs 30 ct-40 ct.

Sociale School NKV in Heerlen

HEERLEN – Op 27 september start het nieuwe cursusjaar van de sociale school van het NKV in Heerlen. Het programma van het komende seizoen heeft als onderwerp „wegwijs in het recht". Door middel van informatie en discussies wordt ingegaan op arbeidsrecht, sociaal verzekeringsrecht en belastingrecht.

Ook besteedt de Sociale School van het NKV aandacht aan taalexpressie en levensbeschouwelijke vraagstukken. De cursus omvat 30 lesavonden, telkens op dinsdagavond van kwart over zeven tot half tien, te houden in het gebouw van de Industriebond NKV aan de Schinkelstraat. Er is nog plaats voor tien cursisten die zich kunnen opgeven bij N. Lokhoff, Past. Erensstraat 18 in Heerlen; M. van Loo Julianastraat 29 Nieuwenhagen en J. Ubags, Keerberg 111 in Voerendaal.

NCW pleit voor motivatie van werknemers

Bedrijven kunnen bijna geen personeel krijgen

DEN HAAG – Steeds meer bedrijven hebben moeite om voor vrijgekomen banen weer personeel te krijgen. Dit blijkt uit een bliksemonderzoek van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW). Gebleken is, aldus het NCW, dat als deze banen niet worden vervuld, directies genoodzaakt zullen zijn afdelingen te sluiten, geen geld meer in het bedrijf te steken en nu al voorzichtig aan te doen met het aanvaarden van orders.

Uit het onderzoek dat nog niet is afgesloten, blijkt verder dat de bedrijven de oorzaak hiervan zoeken bij de mentaliteit van de werklozen. Ze hebben de indruk dat deze werklozen niet echt willen ingaan op aangeboden werk. Bovendien is een aantal bedrijven gebleken dat de netto ww-uitkering niet veel lager ligt dan het geboden netto loon.

Om aan personeel te komen moeten bedrijven veel geld voor wervingscampagnes op tafel leggen, aldus het NCW. Uitzendbureaus moeten worden ingeschakeld en hogere lonen moeten worden betaald. Een aantal bedrijven zegt de ervaring te hebben dat de arbeidsbureaus in hun omgeving niet functioneren. Volgens het NCW moet meer aandacht besteed worden aan een betere motivatie van de werknemers.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Afwachten

AMSTERDAM – Het Damrak moest het dinsdag helemaal zelf uitzoeken. Bedrijfsnieuws was er nauwelijks en Wall Street was gesloten gebleven in verband met Labour Day. Het wachten is op wat de Amerikaanse beurs dinsdag gaat doen, aangezien na Labour Day vaak een bepaalde richting, goed of slecht, wordt ingeslagen.

Toch waren de actieve fondsen bij hervatting van de handel niet slecht gestemd. De meeste waarden konden zich meer dan handhaven. Duidelijk ging dat niet op voor Kon. Boot, waar de sombere verwachtingen voor dit jaar de koers weer f 1,50 terug drukte naar f 80.50. Ook Nedlloyd en Van Ommeren waren wat lager, maar HAL begon fractioneel beter op f 85,10.
Van de internationale aandelen was Akzo onveranderd f 26,50. Hoogovens moest f 0,20 terug naar f 29,90 en Philips f 0,10 naar f 27,20. Unilever steeg f 0,50 naar f 124,90 en Kon. Olie f 0.40 naar f 137,10. KLM was iets beter, maar Heineken werd f 0,50 goedkoper op f 111,30. De cultures waren licht verdeeld. Nationale Nederlanden ging f 0,80 hoger in andere handen over op f 92,60. Van de grote banken won ABN f 1,30 op f 316,80 en ook Amrobank kon iets hoger worden ingezet.
De staatsfondsenmarkt was weer overwegend wat hoger. Dinsdag stond de inschrijving open op een f 75 miljoen grote lening van Oostenrijk tegen 99 procent. De lening bracht een rente van 7,75 procent en een looptijd van 15 jaar. Gezien de huidige markt zal deze lening naar wordt verwacht er in gaan als koek. Leningen met soortgelijke voorwaarden noteren momenteel boven pari.
De lokale markt bleef eveneens rustig en kon zich over het algemeen goed handhaven. De koers van de convertibles KSH ging met nog eens twee punten omhoog f 9,40 maar de aandelen noteerden onveranderd f 12,80. Adere fondsen die boven de gemiddelde stijging lagen waren Bos Kalis, Stoomspinnerij Twenthe en de Britse Allied Breweries. Daarentegen lagen fondsen als Verto, CSM en Grasso licht in de markt.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de **volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers** van gisteren:
Akzo 26.50gb-26.70(26.60)
Kon. Olie 137.00-137.70 (137.40)
Philips 27.20-27.30gl (27.25)
Unilever 124.80-125.30 (124.70)
KLM 116.30-117.30 (117.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,40	2,50
Engelse pond	4,17	4,47
Belgische fr (100)	6,70	7.00
Duitse mark (100)	103,75	106,75
Ital.lire (10.000)	26,50	29,50
Potugese esc. (100)	4,70	6,20
Canadese dollar	2,23	2,33
Franse fr. (100)	48,75	51,75
Zwitserse fr. (100)	101,00	104,00
Zweedse kroon (100)	48,75	51,75
Noorse kroon (100)	43,25	46,25
Deense kroon (100)	38,00	41,00
Oostenr. sch. (100)	14,75	15,05
Spaanse pes. (100)	2,77	3,07
Griekse drachme (100)	6,20	7,45
Finse mark (100)	57,00	60,00
Joegosl. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26,50e	26,60
ABN	315,50	317,00
AmRo 20	68,00	68,20
Deli-Mij	114,50	116,00
Dordtsche	171,30	173,00
Dordtsche Pr.	170,30	171,60
Heineken	111,80	112,40
Heineken H.	105,80	105,60
HAL Hold	85,00	83,00e
Hoogovens	30,10	30,00e
HVA-Mijen	53,00	52,20
KNSM	82,00	80,00
KLM	116,00e	117,10
Kon. Olie	136,70	137,40f
Nat. Ned.	91,80	92,60
Ned. Lloyd	106,00e	104,60
Ommeren	143,50	142,00
Philips	27,30	27,20e
Robeco	182,90	183,50
Rolinco	128,50	129,00e
Unilever	124,40	124,70

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,40	111,40
9.75 id 74	111,40	111,30
9.50 id. 76-1	107,50	107,70
9.50 id. 76-2	108,50	108,80
9.00 id. 75	107,30	107,20
8.75 id. 75	106,20	106,20
8.75 id. 75-2	105,00	105,20
8.75 id. 76-96	106,20	106,20
8.50 id. 75	104,30	104,30
8.50 id 75-2	104,60	104,60
8.25 id. 76-96	103,40	103,40
8.25 id 77-92	103,40	103,40
8.00 id. 69	103,30	103,30
8.00 id. 70-95	103,30	103,30
8.00 id 71-96	102,80	102,80
8.00 id. 70 I	105,30	105,30
8.00 id. 70 II	104,80	105,20
8.00 id. 70 III	104,00	104,20
8.00 id. 76-91	102,20	102,20
8.00 id. 77-97	101,80	101,90
8.00 id. 77-87	103,00	104,20
7.75 id. 71-96	101,10	101,20
7.75 id. 73-98	101,10	101,20
7.75 id. 77-92	101,30	101,20
7.75 id. 70-78	102,00	101,90
7.50 id. 69-94	100,20	100,50
7.50 id. 71-96	99,80	99,90
7.50 id. 72-97	99,80	99,90
7.50 id. 71-81	101,90	101,90
7.20 id. 72-97	97,40	97,60
7.00 id. 66 I-91	98,80	98,90
7.00 id. 66II	98,80	98,90
7.00 id. 69-94	97,40	97,80
6.50 id. 68I-93	95,20	95,30
6.50 id. 68II	94,90	95,00
6.50 id. 68III	94,60	94,70
6.50 id. 68IV	94,40	94,50
6.25 id. 66-91	95,10	95,10
6.25 id. 67-92	93,90	94,00
6.00 id. 67-92	92,80	92,90
5.75 id. 65I-90	92,70	92,70
5.75 id. 65II	93,10	93,10
5.25 id. 64I-89	91,40	91,40
5.25 id. 64II	92,00	92,00
5.00 id. 64-94	88,00	88,00
4.50 id. 58-83	96,00	95,90
4.50 id. 59-89	89,20	89,20
4.50 id. 60I-85	94,60	94,60
4.50 id. 60II	87,30	87,30
4.50 id. 63-93	85,80	85,80
4.25 id. 59-84	94,70	94,70
4.25 id. 60-90	87,00	87,00
4.25 id. 61-91	85,70	85,90
4.25 id. 63I	84,30	84,30
4.25 id. 63II	–	84,10
4.00 id. 61-86	91,30	91,50
4.00 id. 62-92	83,90	83,90
3.75 id. 53-93	81,80	81,80
3.50 id. st. 47	76,50	76,50
3.50 id. 53-83	–	–

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	73,60	74,00
8.75 ABN	116,50	116,50
6.00 ABN	127,50	127,50
6.75 AmRo 73	99,90	100,00
5.50 AmRo	192,00	191,75
8.25 Ball Ned.	123,00e	124,80
8.50 Bos Kal.	117,60	117,90
6.25 Buhr T	105,50	105,50
7.25 Furn. 73	93,00	93,00
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	93,50	94,50
7.25 H'meijer	98,20	98,70
5.25 Hoogov.	79,80	80,20
7.50 IHC Holl.	86,00e	87,00
7.25 Kappa73	94,50	–
6.50 Kluwer	126,00	127,50
8.75 KNSM	103,00	102,10
8.75 KBB	109,00e	–
5.75 KLM	94,00	94,00
7.75 K.N.Pap.	110,30	110,80
7.25 KSH 73	47,00e	49,50
7.00 Lyons N	77,30	77,50
7.25 M'intosh	90,00	89,90
9.00 Meneba	100,90	100,90
7.00 NBM-B	–	88,00
7.25 Nederh.	–	–
6.50 NBM	281,00	280,75
7.75 Nutricia	98,70	98,70
8.00 Nijverd.	89,00	89,00
6.50 Océ-Gr.	–	104,50
4.75 Philips	93,90	93,90
10.00 Pont	109,00	109,00
7.50 Proost B.	–	96,00
6.50 Rolinco	–	79,00e
6.50 id. 1000	82,10	81,80
8.00 Sanders	89,00	89,00
7.00 Skol Br.	96,50	96,70
7.00 Slav. Bk.	100,30	100,70
8.75 Stev. Gr.	130,00	130,00
9.00 VMF-St.	95,80	96,00
8.25 Vih. But.	95,10	95,10
7.00 W'sanen	94,60	94,80
8.75 W.U.Hyp	130,50	130,10e

Binnenlandse Aandelen

ACF	158,00	156,00
Ahog.-BOB	38,00	37,90
Ahold	91,50e	92,40e
AMAS	7,40	7,80f
AMEV	64,00e	65,20e
Amfas	87,70e	88,30e
Asd. Droogd.	84,80	84,50
Asd. Rijtuig	196,00	196,50
Aniem Nat.	23,20	23,30
Ant. Brouw.	209,00b	206,00
Ant. Verf	152,50e	154,00b
Arnh. Schbw.	64,50	64,00
Asselberg	430,00	430,00
Ass St.R'dam	89,00	89,10
AUDET	440,00	441,50
Aut. Ind. Rt.	1500,00	1500,00
Ballast-N.	102,50e	102,80
BAM	74,00	73,50
Batenburg	324,00	327,00
Beek van	69,00	69,00
Beers	74,50	76,30
Begemann	94,00	94,00
Bergoss	59,00	59,00
Berkel P.	104,00	104,00
Blydenst. C.	330,00a	325,00a
Boer Druk	173,00	171,00
Bols	67,70e	67,50
Borsumij W.	128,00	131,50
Bos Kalis	124,00	125,80
Braat Bouw	227,00	228,00
Bredero VG	1245,00	1235,00
id. cert.	1200,00	1200,00
Bredero VB	287,00	287,50
id. cert.	279,50	280,00
Buhrm. Tett.	73,30	74,50
Calvé-D. cert.	173,00	174,50
id. 6 pct. cert.	1373,00	1370,00
Centr. Suik.	74,50	73,50
id. cert.	73,50	72,90
Ceteco	216,60	218,00e
id. cert.	216,60	218,00e
Chamotte	24,50	24,90
Cindu-Key	36,50	36,59
Crane Ned.	950,00f	945,00
Desseaux	51,00	51,50
Dikkers	52,50	52,00
Dorp en Co	138,50	140,00
Dr. Ov. Hout	289,00	288,00
Droge	1160,00	1160,00
Duiker App.	176,50	176,50
Econosto	35,00	35,50
Elsevier	238,00	239,50
id. cert.	236,50	238,00
EMBA	176,50	176,50
Ennia	112,00	112,50
Eriks	84,00	84,00
Fokker	25,80	25,50
Ford Auto	563,00	555,00
Fr.Gr.Hyp.	120,50	119,00e
Furness	63,00	62,50
Gamma H.	38,20	38,00
id. 5 pct.	17,60	17,40
Gel. Delft c.	202,50	203,00
Gelder cert.	26,70	26,90
Geld. Tram	430,00e	440,00e
Gerofabr.	53,00b	55,50
Giessen	166,00	167,50
Gist Broc.	51,30	51,50e
id. cert.	51,20	51,50e
Goudsmit	124,00	124,00
Grasso	X06,00	104,00
Grofsmed.	91,50	91,80
Hagemeijer	90,00	90,00
Hero Conc.	93,00	–
Heybroek	162,00	–
Hoek's Mach.	64,00	66,00
Holec	135,20	135,00
Holl. Bet.	95,50	95,30
Hunter D.	28,80	28,80
ICU	86,40	86,50
IHC Holland	15,00	15,50e
Ind. Maatsch.	204,00	204,00
IBB Kondor	74,50	75,00
Interlas	54,50	55,00
Internat. M.	45,00	45,50
Inventum	627,00	628,00
Kempen B.	85,00	85,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	220,00	220,50
Kloos	120,00	120,00
Kluwer	77,90	78,40
KBB	77,50b	78,00b
id. cert.	76,00	76,00
id. 6 cum	14,60	14,60
KNP	42,50	42,20
Krasnap.	120,50	120,00
KSH	12,80	12,70
Kwatta	17,50	18,50
Landre Gl.	160,00e	163,00
Leids Wol.	326,00d	330,00e
Macintosh	53,50	54,50
Maxw. Petr.	159,50	159,80
Meneba	55,20	55,20
Metaverpa	2100,00f	2090,00
MHV A'dam	50,50	50,50
Moeara En.	285,00	292,00
id. 1-10	3640,00	3700,00
id. 1-4	760,00	760,00
Mijnb. W.	630,00a	610,00a
Naarden	38,50e	38,60
Naeff	72,00	72,40
Nat. Grondb.	49,50	49,00
NBM-Bouw	27,80	27,50
Nedap	295,00	296,00
Ned. Bontw.	134,00a	130,00a
Ned. Crediet	49,60	50,00
Ned. Dagbl.	250,00	250,00
id. cert.	622,50	622,50
NMB	179,00	179,00
Ned. SHB	174,00	177,00e
Netam	51,00	50,00b
Nierstrasz	910,00	910,00
Norit	96,50	95,50
Nutricia GB	46,40	46,50
Nutricia VB	46,40	46,50
Nijverdal	33,20	34,60
Océ-Gr.	150,00	151,00
Ogem Hold.	29,00	28,90
Orenstein	237,00	237,00
OTRA	125,50	125,00
Oving-D-S	109,60	109,80
Pakhoed H.	72,20	71,20
id. cert.	70,70	69,70
Palembang	76,00	76,00
Palthe	46,50	46,00
Philips	–	–
Pont Hout	210,00	210,00
Porcel Fles	105,00	105,00
Proost en Br.	158,00	155,00
Rademakers	250,00	265,00e
Reesink	163,00e	163,80
Reeuwijk	47,20	47,20
Reiss	158,50	160,00
RIVA	313,00	316,00
id. cert.	310,00	314,00
Rohte en Jisk	49,80	50,10
Rommenholl.	288,00	287,50
Rijn-Schelde	64,90	65,00e
Sanders	76,00	75,00
Sarakreek	59,00	58,50
Schev. Expl.	16,60	16,60
Schlumberger	825,00	825,00
Schokbeton	1180,00	1160,00
Schuitema	169,00e	170,00e
Schuppen	384,00	380,00
Schuttersv.	70,00	68,00b
Slavenb. Bnk.	236,50	237,00
Smit Intern.	89,00	89,50
Stevin Gr.	128,00	128,00
Stoomsp. Tw.	45,00	48,00
Tabind Phil.	–	60,00
Telegraaf	94,00	94,00
Tilb. Hyp. Bk.	168,00	169,00
Tilb. Waterl.	355,00	355,00a
Tw. Kabelf.	289,00	290,00
Ubbink	182,00e	180,00
Unikap	184,00e	185,00e
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	87,20	87,20
id. 6 pct.	75,40	75,40
Vd. Vliet-W.	88,00e	89,00
Veneta	20,00a	20,00a
Ver. Glasf.	96,70	97,50
VMF	59,20	58,50
Ver. Uitg. mij	93,60	93,20
Verto cert.	18,00	17,60
Vezelverw.	152,00	150,00
Vihamij Butt.	67,20	67,80
VRG-GBZ	48,00	48,10
Wegener C.	61,00e	62,20
id. cert.	61,00e	62,40
Wessanen C.	70,20	72,00
W.U. Hyp.	370,90	370,00
Wolsp. Ede	104,70	104,60
Wyers	72,50	73,50
Wijk en Her	2450,00	2410,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	335,00	348,00
Br. Petrol	393,00	398,00
Gevaert Ph.	82,00	84,00
Hoechst	144,00	145,00
Hoesch	47,00	47,50
Imp. Chem.	179,00	184,00e
Petrofina	–	281,00
Pye Hold.	207,00	211,00
Solvay	188,00	187,50
Un. Miniere	615,00	615,00
Akzona	37,00	37,00
Alcan	62,00	62,00
Amax Inc.	107,00	107,00
Am. Cyanam	63,00	62,20
Am. Motors	9,50e	9,30
Am. Standard	82,00	81,70
Am. Tel&Tel	151,00	151,00
Ampex Corp.	23,80	24,00
Anaconda	82,00	80,00
Asarco	40,00	40,00
Bell Teleph.	122,00	122,00
Bethl. Steel	56,20	56,20
Boeing Corp.	137,90	139,20e
Bovis Corp.	1,60	1,60
Burroughs	175,00b	175,00
Can. Pacific	41,00	41,60
Carl. O'Keefe	7,00	7,00
Celanese	103,10	103,10
Chrysler	37,50	37,60
Citicorp.	68,90	68,80
Cities Serv.	129,50	131,50
Colgate	60,40	59,20
Columb. Gas	74,00	73,60
Cons. Edison	56,50	55,80
Control D.	50,00	50,00
Curtiss W.	40,00	39,00d
Dow Chem.	75,80	76,30
Eastm. Kod.	155,30b	156,00
Exxon (10)	121,00	121,50
Ford Motor.	109,80	110,30
Gen Cable	29,40	29,40
Gen. Electric	132,00	130,00d
Gen. Foods	81,70	81,70
Gen. Motors	167,00	169,00
Gilette	66,00	65,50
Goodrich	55,00	55,00
Goodyear	47,00	48,10
Gulf Oil	61,00	61,00
Husky Oil	59,50	60,30
Imperial Oil	44,80	44,70
IBM	680,00	682,00
Int. Flavors	54,20	55,20
Int. Nickel	52,00	52,00
Int. Tel en T.	78,10	78,70
Kennecott	59,10	59,10
Litton Ind.	32,50	31,10
Lockheed	38,00	38,00
Merck Co.	147,80	147,80
National Can.	32,20	32,00
Nat. Dist.&C.	56,60	56,50
NCR Corp.	108,50	108,50
N.A. Philips	71,20	71,00
Occidental	61,00	61,80
Penn. Centr.	2,10	2,10
Pepsi Co	65,20	65,00
Ph. Morris	149,00	151,00
Philips P.	153,00	152,00
Polaroid	70,80	70,50
Procter&C.	211,80	211,80
RCA Corp.	66,80	66,80
Rep. Steel	57,30	57,30
Reynolds I.	165,00	165,00
Sears	77,00	78,00
Shell Can.	33,30	32,10
Shell Oil	151,00	151,00
South Pac.	87,30	89,00
Sperry Rand	89,50	89,50
Standard Br.	69,00	69,00
Sterling Dr.	33,40	33,40
Studebaker	107,50	107,50
Sun Oil C.	102,50	102,50
Tandy Corp.	67,00	67,00
Texaco	68,00	68,00
Texas Instr.	208,00	206,00
Transam C.	36,00	35,60
Un. Carbide	115,00	118,00
Un. Pacific	124,00	123,80
U.S. Steel	124,70	124,70
Warner L.	67,20	65,50
Westingh.	47,60	47,30
Woolworth	49,00	48,50
Dai-Ichi K.	W62,00	262,00
Nippon Elec.	525,00	–
Pioneer El.	154,50	151,00
Sanyo Electr.	103,00	104,00
Sony Corp.	440,00	440,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

LEIJENAARS - AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt deze week aan een keurcollectie van eerste klas automobielen met garantiecertificaat. Iedere Technische keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondities in 12-18-24-30 of 36 term. en supersnel geregeld. Inruil mogelijk. Voor inl. tel. 045-212091. Moderne inrichting aanwezig. Dit zijn de auto's: Mercedes 200 Diesel als nieuw kl. wit bwj. 74. Mercedes 280S automatiek met vele accessoires kl. groenmet. gwj. 74, BMW 2002 kl. oranje bwj. 75, V.W. Golf kl. oker bwj. 75, Kadett speciaal 12 de luxe kl. monzablauw 23.000 km. bwj. 76, Kadett City 1200 de Luxe kl. monzablw. bwj. 76. Honda Civic 1200 de Luxe 3-deurs kl. bruin bwj. 76 Ascona 16N 31.000 km. kl. oranje bwj. 76, Ascona 12S 27.000 km. kl. geel bwj. 75, Alfasud kl. wit bwj. 74, Manta 16N kl. oranje bwj. 75, Datsun Cherry 120A coupé de Luxe 43.000 km kl. rood met leren top bwj. 74. Toyota Corolla 30 de luxe kl. geel bwj. 75. Fiat 127 kl. blauw bwj. 75, Ford Capri 1600 40.000 km kl. oranje bwj. 73, Ford Capri 1600 kl. sign. groen bwj. 73, Mini 1000 kl. citr. geel 28.000 km. bwj. 75, Mazda 1000 kl. groen 40.000 km bwj. 74, V.W. Kleinbus v. pers. vervoer kl. groen bwj. 74, Ford Escort 1100 48.000 km kl. oranje bwj. 74, Ford 1600 de L. coupé kl. rood met leren top bwj. 73. Kadett 12N kl. groenm. bwj. 74, Kadett II speciaal kl. zilver bwj. 74, Opel Commodore zeer mooi 60.000 km kl. rood met leren top bwj. 73, V.W. Buggy de Woestijnrat aparte kleur en model bwj. 74, Manta 16S bruinmetall. bwj. 73, Manta 19SR speciale uitv. kl. oker met leren top bwj. 72, Manta 16S kl. goudm. als nieuw bwj. 71, Ascona 16S kl. oranje bwj. 74. Ascona 16S kl. goudmetall. bwj. 73, Audi 100LS kl. groen bwj. 72, Opel Rekord 1700 kl. rood bwj. 72, Rekord bestel met gas bwj. 72, Opel Kadett's 11 stuks in vele uitvoeringen bwj. 74, 73, 72, 71, 70 kleuren groenmetall., bruinm. geel oker, oranje zilvergr. goudm. en beige. Toyota 1000 40.000 km kl. rood bwj. 73, Morris Mini 1000 kl. groen bwj. 73, Kadett stationcar kl. bruin bwj. 73, Mazda 1300 50.000 km kl. rood bwj. 73, Fiat 128 kl. blauw bwj. 71, Simca 1000 kl. groen bwj. 73, VW. kever 1300 kl. wit bwj. 71, Daf 55 kl. geel bwj. 71, Ford 1600 kl. wijnrood bwj. 72. Door inruil verkregen en zeer voordelig te koop: Fiat 600 kl. groen bwj. 72 ƒ 1.500,–, Ford Escort 1100 ƒ 1.000,–, Kadetts ƒ 750,– en ƒ 1.500,–, Simca 1100 kl. wit bwj. 73 ƒ 2.900,–, VW kever kl. oranje ƒ 1.750,–, Kadett coupé kl. geel ƒ 750,–, Fiat 850 als nieuw ƒ 1.500,–, Citroën eend ƒ 750,– en bwj. 71 ƒ 1.250,–, Daf 55 ƒ 500,– en 44X ƒ 1.000,–. Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale „Waar u auto's met service koopt" Ridder Hoenstr. 151 te Hoensbroek. *

OCCASIONS. Toyota Celica 1600 ST geel Toyota Yoyota Mark II 2000 Hardtop zilver 75, Toyota Carina 1600 Speciaal rood 73, Toyota Carina 1600 Luxe geel 72, Toyota Carina 1600 Luxe wit 72, Toyota Corolla 20 Luxe geel 74, Ford Taunus 168 L. met gastinstallatie rood 73, Ford Taunus 1300 Station grijs 72, Ford Capri 1500 XL bruin 72, Ford Escort 1100 Luxe geel 75, Simca 1100 LX bruin 75, Fiat 127 geel 75, Fiat 127 wit 72, Fiat 128 rood 73, Opel Manta Berlinetta rood 73, Opel Ascona 1600 S bruin 73, Datsun 1200 wit 73, Peugeot 204 groen 72, Peugeot 204 Station blauw 70, Renault R6 groen 72, Chrysler 2000 automaat bruin 73, Morris Marina 1.8 TC Coupé geel 75, Mini 1000 beige 72, Alfasud grijs 73, Alfetta wit 74, Volvo 142 Luxe oker 74, Volvo 343 DL rood 76, Volvo 66 GL groen 76, Volvo 66 DL groen 76, 66 666 GL geel 75, Volvo 66 DL bruin 75, Daf 66 Luxe 75, 74, 73, Daf 66 Super Luxe 75, 74, 73, 72, Daf 66 Station 75, Daf 66 Marathon Station 74, Daf 55 72 71, Daf 46 Super Luxe 75,, 76, goedkopere 74, 1974, 71, Daf 71. 72. Ook goedkopere goedkoperen inruilatuto's. Deze wagens worden met een VV Inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantie afgeleverd. Inruil en mogelijk. mogenlijk. Occasion Centrum Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord Oirsbeek, Orisbeek, tel. 04492-1314.

DAF, Volvo, Mazda, Autobedrijf Loven biedt aan; auto's met 3 maanden volledige Bovag garantie. Mazda 1000 1975, Mazda 1300 1972, Mazda 818 1976, Mazda 818 aut. 1976, Mazda 929 1975, Mazda 929 combi 1974, Volvo 142 1970, Volvo 244 DL 1976, Audi 50 GL 1975, Audi 80 L 1973, Audi 80 GL 1975, Audi 100 GL 1972, Citroën Dyana 6 1967, Datsun 160 coupé 1974, Datsun 240 K.Gt. 1975, Sunbeam 1975, Opel Ascona 1973, Mini 1000 1974, Mini 850 1969, Peugeot 204 Break diesel 1972, Alfa Sud 1974, Ford Escort 1970, Fiat 128 1971, Fiat 128 Fam. 1972, Renault 6 TL 1971, Toyota 1200 coupé 1973, Toyota 1000 1973, Toyota 1000 met gas 1973, Toyota Corolla 30 coupé 1976, Peugeot 304 GL 1972, Simca 1000 1970, Simca 1501 Spec. 1974, Simca 1300 I 1970, Simca 1000 GLS 1973, Simca Rally II 1973, Simca Rally I 1975, V.W. Passat 1974, V.W. Golf 1974, V.W. Golf 1975, V.W. Polo 1976, V.W. 1300 1973, V.W. 1300 S 1973, Vauxhall Viva 1974, Daf 46 1975, DAF 66 Marathon coupé 1972. Tevens enkele goedkope inruilers. Ons adres is: Automobielbedrijf Loven B.V., Palemigerboord 401 (aan de rotonde) Heerlen. Tel. 722451.

Te koop MAZDA 1300 de Luxe bwj. '72 met gasinstall. 73000 km gel. vr.pr. ƒ 1875,- Havenweg 40a Buchten-Born na 17.00 uur.

ANWB gekeurde auto's AUDI 100 GL 5 E, 1 mnd. oud, groen metall, Mini spec. 1100, groen metall met bruin leren dank, 9 mnd. oud, Hornet sport dabout DL. automaat, 5-deurs stationcar Amerikaanse uitv. BMW. 30 CSI. sport coupé, groen metall. zeer mooi. Volkswagen 1303 '74, Opel Ascona 1600 S. '75, Audi 80 S, '75, PK. '74, V.W. Passat, 4 drs., TS 85 Pk. '74, Renault 5 TL, '75, Simca 1100 TL, '75 en '73, Peugeot 204 Gl, '72, Citroën 1220 GS, Break club, '73, Toyota 1000 L, '72, Ford Taunus 2000 coupé GXL, '73, Toyotabus '74, Toyota 1200 Corolla coupé, '73, Opel Manta 1900 S, '71, Citroën CV 6, '75 en '72, Opel Kadett '70 en 68, Renault R 4 L, '73, Skoda sportcoupé, '72 ƒ 1250,–, Fiat 128, '71, Daf 55 L, '72, Daf 33, '71, Renault R 6 TL, '72, Inruilauto's vanaf ƒ 250,–. Inruil en fin. mogelijk. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf ƒ 3.000,–, 3 maanden of 10.000 km. Geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536.

Te k. BMW uitgebouwd bwjr. '70. Vr.pr. ƒ 3500,–. Kruisbergstraat 14, Brunssum-Kruisberg.

Nú verzekeringsvoordeel voor uw auto bij Vendopolis, de afdeling verzekeringen van Vroom & Dreesmann. Konkurrerende premie, premie ook per maand of kwartaal te betalen, overname no-claim korting tot 40%. VENDOPOLIS. Snel en makkelijk zeker zijn. Vroom & Dreesmann.

Te k. FORD Capri XLS i.st.v.nw. Pr. ƒ 2500 tev. Ford 1600 de L. bj. '71 ƒ 2450, Peugeot 504 bj. '71 apart mooi ƒ 3250, Ford stationcar bj. '72 ƒ 2450, BMW 1602 bj. '71 lichte lakschade ƒ 2750. Texaco Service Station Huntstraat Sittard (Limbr.veld).

Te k. FORD Fiësta 1100 Cia, bj. '77. Na 19 uur Wilhelminastr. 8, Hoensbroek. *

L.P.G.-INBOUWSETS vanaf 298,– inkl. BTW. Gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778. *

Uw RENAULT dealer Loven Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum. tel.: 045-253333. R4 bj. 1972, 1974 (3 st.) 1975, R4 Safari bj. 1976, R5 bj. 1973 (2 st.), R5 bj. 1974 (3 st.), R5 bj. 1975 (2 st.), R5 GTL bj. 1976, R6 bj. 1972 (4 st.), R6 bj. 1970, R6 bj. 1973 (3 st.). R12 bj. 1972, 1974, 1975, R16 TS bj. 1973, R16 bj. 1975, R16 TX bj. 1975. Citroën bestel bj. 1973, Citroën A2 bj. 1971, Citroën 2CV6 bj. 1974, Citroën AyA2 Dyane luxe bj. 1969, Simca Special bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Passat TS bj. 1975, Ford Taunus GXL Variant bj. 1972, Daf 44 bj. 1979, 1971, 1972. Ook is bij ons financiering mogelijk!! *

Motoren-occasions: HONDA 125 '75, Honda 250 '69-'70, Honda 350/4 '76, Honda 50064 3x '75-'77, Honda 550/4, 3x '76, Honda 750 '72 '77 5x. Kawasaki 900 '76, Kawasaki 1000 '77, Suzuki 250 '74, Suzuki 750/3, 3x '76, Suzuki G.S. 750/4, 2x '77, BMW R.90/6 '75, BMW R.90/S '74 '76, Yamaha T.X. 750 '73, Yamaha G.X. 750 cardan '77, Yamaha 400 Trial '76, Moto Guzzi 1000 Calif. '73, Triumph 750 '73, Honda 1000 '75. Speciale lage najaarsprijzen. Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 21-25, Geleen. *

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur. *

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700 *

Te k. aangeb. MINI 1000 bwj. 1972, 100% in orde, met o.a. sportstuur, toerenteller, mistlampen etc. Vraagpr. ƒ 2500,–. Te bevr.: Mirbachstr. 20, Voerendaal, tel.: 04446-2337. *

Te k. mooie FORD Capri '70 in goede staat. ƒ 2400,–. Heyligerstr. 2a, Brunssum, tel. 254469. *

Te k. OPEL 1700 bj. '67 zeer goede carros. met defecte motor. Na 17.00 u. Kruisberghof 33, Brunssum. *

Te k. OPEL GT ƒ 3200,–. Pieter Breughelstr. 37, Heerlen. *

Volkswagen K 70L '71, FORD Consul 1700 coupé '73, Kadett van '69 tot '73, Commodore '69 zeer mooi, Chrysler 180 '75, Datsun 120A Sport coupé '74, Simca 1000 '72 4-drs. en 2-drs., Rally Simca 1000 '70 automaat, Vauxhall Viva '71, Citroën 2CV '73, Fiat 125P '72, Honda 600 Touring '73, NSU 1200 TT '71, Volvo 142S '68 goed onderhouden, Fiat 127 '72, Fiat 124 '71, Ford Escort '70, Ford 1600 '71 ƒ 1200, Daf 55 '70 ƒ 900, VW 1300 '69 ƒ 700. Inruil en financiering Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078.

AUTOMOBIELEN Jules Otten: Porsche 911 S Targa 75 geel, Jaguar 4,2 XJ6 type 74 rood 1e eig., Mercedes 200D bwj. 73 zeer mooi, Pontiac Firebird Esprit met gas, Chevrolet Camaro 72 koopje, BMW 2002 72, BMW 525 bwj. 75 groen met gas, BMW 1602 bwj. 73 rood, BMW 1602 bwj. 72 beige, Opel Rekord 1900 L 75 groen, Fiat 124 74 groen, Alfa-Romeo Cabriolet 72, Alfa Romeo 1600 Giulia Super rood 73, Toyota Carolla 74 geel Mazda 818 74 Datsun 120Y 74, Opel Ascona 16S 72, Opel Manta 1900 Ralley 72, Volvo 164 71 met gas, Audi 1000 GL 72 groen, Simca 1000 GL 73 bruin, Fiat 128 71 groen, 2CV 72 beige, Honda motor 750 cc als nieuw. Inruilauto's 20 stuks van ƒ 300,– tot ƒ 1.000,–, waaronder Opel 70, NSU, Ford 71, VW enz. Gar. 3 mnd. Inr. en fin. in 1 dag klaar. Kerkrade, Steenweg 69, aan de kant van de Ventweg Kerkrade. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is 3 mnd schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in radio-cass. inkoop vanaf 70. MERCEDES 250S met gasinstall. en radio-cass.re. '69 ƒ 3650,- Mercedes 250S '69 ƒ 2750,- BMW 2500 met sportwielen '70 ƒ 3750,- Opel GT 1900 sport m. radiocass. '71 ƒ 5750. Opel Manta 19S '72 ƒ 3950,- Opel Kadett LS 4-drs. autom. '71 ƒ 2150,- Opel Kadett L '71 ƒ 1750,- Fiat 850 Spider met nw. linnendak '72 ƒ 2750,- Simca 1100 Spec. '72 ƒ 2250,- Peugeot 404 '70 ƒ 1650,- Brunssummerweg 81, Ubach over Worms geopend van 10 tot 19 uur zondags gesloten. Tel 045-315024. *

MERCEDES 280S '69 automatic m. def. mot. t.e.a.b. Zonstr. 226, Kerkrade. *

Te koop FORD Taunus 1300L wagen is i.g.st. bwj. '72, vr.pr. ƒ 2350,- aan het Broek 97, Broeksittard 04490-17396. *

Te koop v. liefhebber VOLVO P121 model Amazone 2-drs. bwj 66, kl. blauw, mot. en chassis i.z.g.st. na e. onderh. a. carr. zeker nog 4-5 jr. rijgenot. Pr. n.o.t.k. wd. na 18 uur Ransdaal tel. 04459-1869. *

CX 2200 Diesel Super met stuurbekrachting febr. '77, CX 2000 aug. '75, GS 1220 Club '73, GS 1015 Club '71, Dyane 6 commercial '76, Ami 8 '70, Dyane 435 '73, 2CV4 '72, '71, AK 400 '74, '72, BMW 2800 autom. '72, BMW 1600 '69, R4 Export '73, Volvo 142 '71, Opel Manta 71, Fiat 850 Coupé '71. Gar. May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg 04446-2121. *

MINI Cooper bwj. 70 i.g.st. met sportstuur en sportuitlaat. H. v. Rodenbroeckstr. 16, Heerlen-Nrd.

AUTO'S & MOTOREN

MERCEDES Benz, Mercedes Benz, Mercedes 300D 76 zilver 280S 77 12000 km 280S 76 zilver, 280SE 74 blauw, 240D 3.0. type 76, 200D 75 geel 2x, 200D 73 beige, 200 benzine 75, 230 4 benzine '74, 230 benzine 73, Mazda 818 75 4-drs. luxe. Automobielbedr. Jurgen bv., Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont. Tel. 045-452570. Garantie, keuring, inruil en financ.

Te k. RENAULT 5 L 74, Ford Escort Holiday 74, Opel Kadett sp. 76, 76 16.000 km. gel., Opel Record special 73, Opel Kadett 72, Opel Ascona 1600 72, Daf 66 73, Ford Capri 1600 73, Toyota Celica ST 72, Camaro V 8 als nieuw op gas 75, Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) tel. 314175 inruil, financiering en garantie. *

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvering opklinken. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 6 Heerlen West, tel. 04440-11700. *

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. *

Met Bovaggarantiebewijs. OPEL Record II 1700 '75 en eind '74, Kadett C '75 3 stuks Kadett B '73 en '72, Ford Escort 1.1 en 1.3 '75, Escort jubileum '75, Taunus GXL coupe met gasinst. '71, Mazda 1300 eind '72, Citroën Diane 4 eind '74, Garage van Hees, Litscherveldweg 5, H.heide. Tel. 214341.

Te koop OPEL 1700 bj. '67 zeer goede carross. met defecte motor. Na 17.00 uur Kruisberghof 33, Brunssum. *

Vrijdag, zaterdag en maandag as. groot SMAD-INRUILAUTOFESTIVAL in de Eurohal te Maastricht. Vrij entree! Auto's met garantie. *

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper, bijv. ƒ 10.000 w.a. ƒ 214,80, A.R. ƒ 492 incl. IVB. Tevens WLA plus extra netto-premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783. *

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. *

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

ARAL Garage in- en verkoop auto's. Reparatieplaats en spuitwerk. Remmen en koppeling in 1 dag gereed. Auto's te koop v.a. ƒ 300,– tot ƒ 3.000,–. Rötscherweg 60, Waubach, tel. 045-312331. *

WESTFALIA autotransporters te k. en te h. vanaf ƒ 4613,– excl. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088. *

BANDEN! Nieuw en gebruikt aan miniprijzen, gratis mont. en balc. Auto Stock, Demertstr. 6 Heer. Tel. 621793. *

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. *.

Te koop VAUXHALL Viva Spec. radio en achterruitverw. mei '75 28.000 km vr.pr. ƒ 6500,- te bevr. P. Schunckstr. 406, tel. 410361, Heerlen. *

MERCEDES 220 benzine, te bevr. Middelburgstr. 17, Heerlen. *

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. *

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line. 1e in Zuid-Limburg. J. Rouwette, Klimmen 04405-1286. *

Te koop BMW 1602 type '71 i.z.g.st. ƒ 2750,- 04490-14239.

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.

Broeder Marius Peters 50 jaar kloosterling



Buiten het klooster een bekend schilder

Door Wiel Lankes

BRUNSSUM – „Een kloosterleven kan net zo goed gelukkig zijn als een huwelijksleven. Je moet het dan wel respecteren in zijn hoedanigheid. Dit is bij mij altijd het geval geweest, omdat ik hierin een opdracht zag ten behoeve van de mensheid, met een volledige dagtaak. Daarom ben ik altijd gelukkig geweest met mijn kloosterleven". Aan het woord is broeder Marius Peters die zaterdag 10 september met zijn naaste familieleden het 50-jarig professiefeest gaat vieren. Om 15.00 uur is er in de kerk van de H. Vincentius aan de Prins Hendriklaan een eucharistieviering en na de koffietafel in besloten kring is er van 18.00 tot 19.00 uur in het gemeenschapshuis Concordia gelegenheid de gouden broeder geluk te wensen.

Broeder Marius (71) werd geboren in Kessel. Na de lagere school volgde hij de kweekschool in Maastricht en slaagde in 1926 als onderwijzer. „Ik ben toen het klooster ingetrokken bij de Congregatie van de Broeders v.d. Onbevlekte Ontvangenis. Een jaar later op 15 augustus 1927 werd ik geprofest". Het muziekonderwijs kreeg hij van de heer P. Stalmeier.

Zijn kloosterlijke tevens onderwijsloopbaan begon in Schiedam. Hier verbleef hij acht jaar en werd toen overgeplaatst naar Helmond. In 1935 moest men op de Broederschool op de Molenberg een organist hebben en broeder Marius was hiervoor de aangewezen man. Hij gaf les in de derde en zesde klas en verving meermalen de koster als organist. Bovendien begeleidde hij tijdens de kindermissen op het orgel het kinderkoor. In 1947 vertrok hij naar Den Haag en van 1953 tot 1973 verbleef hij in Waalwijk. „Als gepensioneerde onzerwijzer wilde ik in de nabijheid van mijn familieleden zijn en heb daarom als rustplaats het klooster op de Kruisberg in Brunssum gekozen".

Zijn bijzondere aanleg ligt op het terrein van de schilderkunst en broeder Marius begon hiermee tijdens zijn verblijf op de Molenberg. De leerlingen waren zijn vaste modellen. „Dit was voor mij een fijne tijd; de leerlingen die het beste leerden, mochten model staan en kregen het schilderstuk als beloning mee naar huis. Ik kreeg mijn eerste tekenonderricht in een school aan de Nobelstraat in Heerlen. Na mijn opleiding stapte ik over op stillevens en landschappen en mijn lievelingsplekken werden hierbij taferelen uit de regio van Heerlen, waaronder het Caumerdal en Strijthagen". Ook maakte hij vele muurschilderingen en een zelfportret.

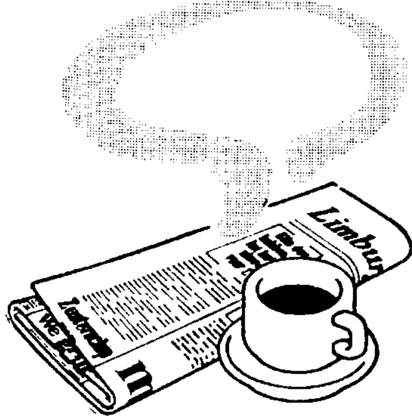
Broeder Marius is een bescheiden man, hetgeen niet valt te ontkennen. Hij is niet voor een gat te vangen en hij geeft zijn „binnenste" niet zo maar even bloot. Toch vertelt hij dat zijn schilderijen niet zijn te tellen en dat hij in Waalwijk in clubverband verschillende exposities heeft gehouden. Zijn werk is niet te koop. Het meeste gaat naar familieleden. Wel geeft hij momenteel in zijn atelier dat gelegen is in een kelderruimte van het klooster op de Kruisberg les in het schilderen. Hij kan het gewoon niet laten, want schilderen is zijn lust en zijn leven.

Glory Singers naar Neviges

HEERLEN – Via pastoor Thöni van de Laanderstraat hebben de Glory Singers van Heerlen een uitnodiging ontvangen om op 10 en 11 september in Neviges, een plaats bij Wuppertal, te zingen. Pastoor Thöni ontving de uitnodiging op zijn beurt van ene heer Obermüller, die in het bezit is van twee LP's van The Glory Singers. Vandaar.

De plaats Neviges is bekend om zijn zeer moderne kerk, de zogenaamde Neue Wallfahrtskirche, een ontwerp van prof. G. Böhm uit Keulen. De Glory Singers worden te Neviges ingekwartierd in een jeugdherberg. Zaterdagmiddag zullen zij de kerk bezichtigen en 's avonds geven zij onder leiding van Fred Piepers een concert.

Zondagmorgen luistert het koor om 10 uur de eucharistieviering in de Neue Wallfahrtskirche op. Na de dienst wordt het koor in het stadhuis door de burgemeester van Neviges ontvangen. 's Middags maken de leden van het koor een rit met de Schwebebahn, een soort monorail over de Wupper. Zondagavond hopen de zangers en zangeressen veilig in Heerlen terug te keren.



RKVV Weltania

● *Wij ontvingen het eerste nummer van „RKVV Weltania", het gloednieuwe clubblad van de gelijknamige voetbalvereniging. Henk Winter, Sjef Robroek, Eugène Herens, Gijs Veerman, Wim Bosch, Hub Huynen en Ton Hustings vormen de redactie. En mochten ze er eens niet uitkomen dan staan Sjeng Habets en Karel Simons hun als adviseurs ten dienste. „Naar onze mening kan het clubblad een belangrijke plaats innemen binnen onze vereniging", schrijft de redactie. En dat zijn wij met hen eens. Nummer een van de eerste jaargang is natuurlijk bijzonder waardevol. Als het clubblad aan zijn gouden jubileum toe is, zal om het eerste nummer nog eens worden gevochten. Let op wat wij voorspellen.*

Vertrouwen

● *Raadslid Hub Scheeren heeft kennelijk een groot vertrouwen in het college van burgemeester en wethouders in Heerlen. Hij heeft hun een brief geschreven met de suggestie om bij de nieuwe flat in Schandelen, die over vier weken klaar komt, een mooi speeltuintje aan te leggen. Hij doet deze suggestie „zij het misschien, dat uw college al plannen voor zulk een speeltuintje had". Hub bezorgt het college met zijn lawine van brieven heel wat last. Maar met een dergelijk vertrouwen maakt hij ook weer veel goed. Dachten wij.*

Lustrum

● *De bejaardenbond Amstenrade viert zondag het eerste lustrum. Vijf jaar is nog niet lang. Toch gooit de bond er van 11 tot 13 uur in het gemeenschapshuis te Amstenrade een receptie tegen aan. En dat is een goed idee. Bejaarden hebben uit de aard der zaak niet meer zoveel tijd om te feesten. Daarom is het goed elke gelegenheid aan te grijpen. Over vijf jaar hopen wij opnieuw een uitnodiging te krijgen.*

Beer

● *De zangvereniging Oranje uit Schinveld gaf dezer dagen een concert in Marienhagen in Duitsland. Het koor werd bij sommige stukken op de piano begeleid door een jeugdige Schaesbergse pianiste, die zich uitstekend van deze moeilijke taak kweet. Tijdens het concert kwam het bestuur van de organiserende vereniging tot de ontdekking, dat men totaal vergeten was een bloemetje voor de pianiste klaar te leggen, zoals dat de gewoonte is. Leiden was in last omdat er op de avond in geen velden of wegen nog bloemen te krijgen waren. Maar niet lang. Een inventief bestuurslid trok de nabijgelegen kermis op, kocht daar een grote beer uit een stand weg en bood deze tot vreugde van de zaal aan de pianiste aan. „Zo heeft ze al vast wat in bed", vonden de Oranjezangers. Ze zal de beer Jos noemen.*

Hengsten

● *Een wachtmeester van de rijkspolitie in de nabijheid van Heerlen vertrouwde onze verslaggever toe, dat hij overging naar de bereden politie. „Hoe komt dat zo", wilde onze collega weten. „Och", zei de wachtmeester, „of ik nu de hele dag tussen die hengsten zit of ik zit er boven op".*

Vakantiewerk

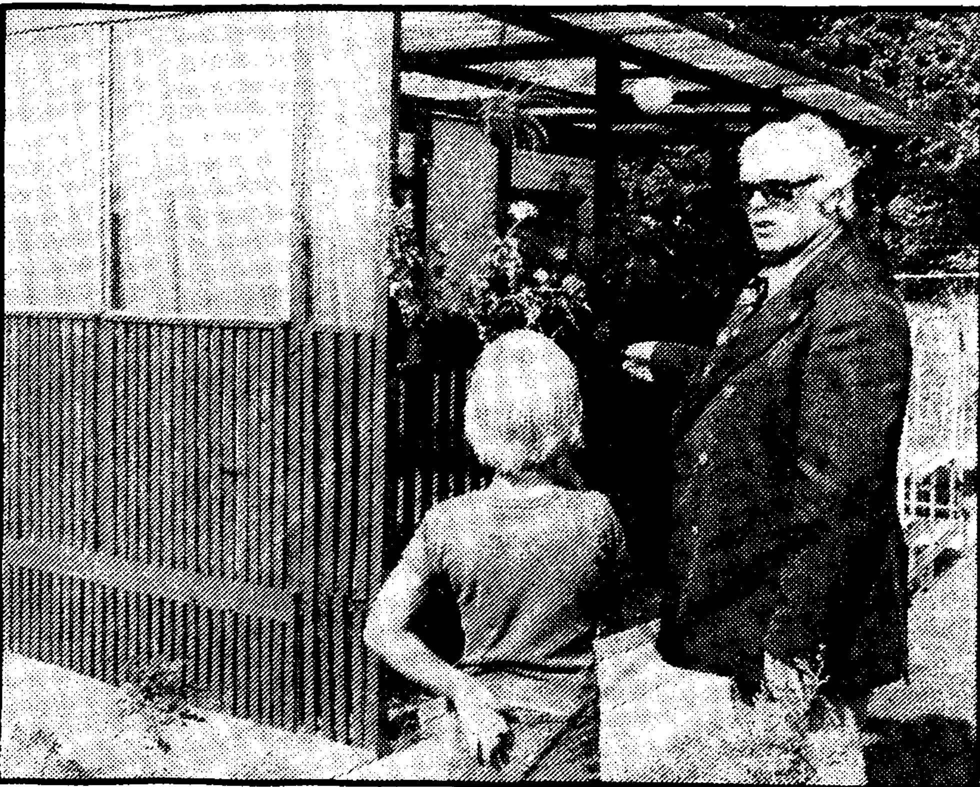
● *Sjir uit Simpelveld, die in Amsterdam psychologie studeert is verloofd met een in Heerlen studerende verpleegster. Beiden waren voornemens via vakantiewerk hun vakantie bij elkaar te verdienen. Sjir vond werk in Amsterdam en zijn verloofde in Heerlen. Maar dat kwam feitelijk slecht uit in de weekeinden. Logisch voor een verloofd stel. Sjir vond er wat op. Hij zocht en vond vakantiewerk in Heerlen. Hij ging het zijn meisje stralend vertellen. De vreugde kwam echter in genen dele over. Het meisje was op hetzelfde idee gekomen. En zij had vakantiewerk gezocht en gevonden in Amsterdam. Een moderne versie van de ballade der twee koningskinderen.*

Stakkertjes

● *Dré Wiggen is niet alleen een plichtsgetrouwe bode in het Schaesbergse gemeentehuis. Hij is tevens voorzitter van het bekende kinderkoor De Schaesbergse Rakkertjes. Ook Dré ziet de gemeentelijke herindeling niet zo best zitten. Tijdens een raadsvergadering over dit onderwerp fluisterde hij onze verslaggever in: „Na de herindeling kunnen wij niet meer spreken van de Schaesbergse Rakkertjes, maar van de Schaesbergse Stakkertjes".*

Posterholtse camping zet recreanten met rug tegen muur

Oud-mijnwerkers dupe van recreatieproject



● *De heer Martens uit Kerkrade wijzend naar zijn caravan: „Alles moet binnen veertien dagen zijn afgebroken, maar ik denk er niet aan".*

Van onze verslaggever

POSTERHOLT/HEERLEN – De bewoners van camping het Hitje staan met de rug tegen de muur. Hun caravans worden weggesleept, de tuintjes en opstapje worden afgebroken. De direktie heeft hun in een brief laten weten dat dit nodig is in verband met een renovatie. De recreanten, die voornamelijk in het Oostelijk Mijngebied wonen, wisten tot voor kort niets van renovatieplannen. Overigens gaan deze plannen nog verder. De camping moet uitgroeien tot een mammoetrecreatieproject. Het gevaar bestaat dat de eenvoudige caravanrecreant als het ware zal worden platgewalst door deze projectontwikkeling.

„Onze tuintjes, waarin we vele vakantiedagen hebben gewerkt, zullen waarschijnlijk met een bulldozer plat gereden worden. Alle serres, die oogluikend door de beheerder worden gedoogd, moeten we afbreken en de grootste vraag is wel of we volgend jaar hier terug kunnen komen tegen een redelijke prijs", aldus verwoordt de heer Alst uit Heerlen de grieven van de campingbewoners.

De meeste recreanten veelal oudmijnwerkers die een groot deel van ruim bemeten vrije tijd in Posterholt vertoeven. De meesten staan ook al meer dan zes jaar op de camping. „Het woord inspraak kent de direktie niet. Ze hadden wel eens een avond kunnen beleggen om de plannen met ons te bespreken. Nu wordt ongevraagd opnieuw de bodem onder onze voeten weggevaagd", vertelt de heer van Alst uit Heerlen.

Plannen

De eigenaren van de camping hebben grootse plannen met het Hitje. Gedeputeerde Staten hebben het bestemmingsplan van de gemeente Posterholt goedgekeurd, waardoor het mogelijk wordt de nu zo eenvoudige en rustige camping uit te breiden met tennisvelden, een overdekt zwembad, een restaurant, bowlingbanen, een sauna en een sporthal. Volgens locoburgemeester Heemels van Posterholt zal het geheel tot een vijf-sterrencamping worden verheven: „een van de beste campings in Nederland". Naast de bestaande caravancamping zullen er 232 vakantiebungalows worden gebouwd. De bewoners zijn daarvan nog niet op de hoogte.

„De 223 caravanstandplaatsen zullen voorzien worden van gas, water, stroom en riool", aldus beheerder Leurs van het Hitje. „De mensen mogen zeker terugkomen volgend jaar, maar ze moeten dan natuurlijk wel meer betalen".

Actie

De bewoners en hebben vaak al meer dan zes jaar een plaatsje op de camping. „De bewoners hebben geen behoefte aan zulke omvangrijke voorzieningen", vindt bewoner Martens uit Kerkrade. „De mensen hebben getimmerd en tuintjes aangelegd tot de dag dat die brief van de direktie kwam. Nu moet alles worden afgebroken. Fatsoenshalve had de direktie ons aan het begin van het seizoen moeten inlichten", aldus de heer Martens, die een gezamenlijke actie wil opzetten.

„De kleine man heeft met zijn laatste pensioencenten deze camping groot gemaakt. Nu is er een projektontwikkelaar en een stichting van chirurgen bij betrokken, die er geld, veel geld willen gaan uitslepen. Of de kleine man, die hier al jaren zijn plaatsje heeft, volgend jaar de huur kan gaan opbrengen is voor mij een grote vraag", aldus Martens.

Aangifte verzocht

VAALS – De rijkspolitie van Vaals verzoekt personen die gisterochtend in Vaals van straathandelaren horloges, armbanden of halskettingen gekocht hebben of te koop aangeboden hebben gekregen met de rijkspolitie contact op te nemen: 04454-1555.

Motorrijder loopt hersenletsel op

GELEEN – Op de kruising Henri Hermanslaan-Rijksweg-Noord in Geleen heeft dinsdagmiddag een ongeluk plaatsgevonden waarbij de 26-jarige motorrijder W. M. uit Tegelen gewond is geraakt.

Autobestuurder S. L. uit Geleen wilde vanaf de Rijksweg de Geleenbeeklaan opdraaien en verleende geen doorgang aan de motorrijder die over de Rijksweg kwam aanrijden. M. werd met een hersenschudding naar het ziekenhuis van Sittard overgebracht.

In verband met handel in verdovende middelen

Full Housebar voortaan leeg

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Full Housebar aan de Willemstraat is het derde Heerlense café dat zijn poorten heeft moeten sluiten in verband met de bestrijding van de handel in verdovende middelen. B. en W. van de gemeente Heerlen hebben de vergunning op grond van de mogelijkheden in de drank- en horecawet ingetrokken. Het collegebesluit stoelt op de bepaling dat de vergunning ingetrokken wordt als voortbestaan van de vergunning gevaar oplevert voor de openbare orde, veiligheid of zedelijkheid.

Nadat eerder al de Kosmos en de Bistro om dezelfde reden gesloten waren, werden door politie en kasteleinsbond gesprekken gevoerd over de tactiek, die moest voorkomen dat de handel zich verplaatste naar andere horecabedrijven. In het bijzonder werden ook gesprekken gevoerd met de leiding van de Full Housebar, waarbij werd afgesproken dat de bedrijfsleiding de hulp van de politie zou inroepen zodra er aanwijzingen waren dat er handel werd gedreven. Volgens de Heerlense politie heeft men die hulp nooit ingeroepen en heeft de handel zich in de bar kunnen ontplooien.

Criminaliteit

Niet alleen de handel bloeide er op, maar ook de criminaliteit, die in een directe relatie staat tot de verdovende middelen. In de zaak werden ook gestolen goederen verhandeld, die het geld moesten opbrengen om de stuff te kunnen kopen. De sluiting van de bar is zonder incidenten verlopen.

Deze tactiek van cafésluiting, een onderdeel slechts van de bestrijding van de verdovende middelen, zal verder voortgezet worden. Zij wordt weer toegepast zodra de handel in een andere zaak vaste voet aan de grond krijgt en de eigenaar er, eventueel met hulp van de politie, geen afdoende maatregelen tegen neemt.

Internationaal volleytoernooi Eijkhagencollege

SCHAESBERG – In het kader van de opening van de sportterreinen rondom de nieuwbouw van het Eijkhagencollege wordt zaterdag 10 september in de sporthal Baneberg te Schaesberg een internationaal volleybaltoernooi gehouden, waaraan de landskampioenen schoolvolleybal voor heren uit vier Europese landen zullen deelnemen.

Dit toernooi begint om 14 uur en geschiedt in samenwerking met de volleybalvereniging Geevers P. & P., die op deze dag zijn derde lustrumtoernooi houdt. De deelnemende ploegen zijn: het Koninklijk Atheneum uit Boom in België, het Helmholtzgymnasium uit Essen in West-Duitsland, de Ars-skole uit Ars in Denemarken en het Eijkhagencollege uit Schaesberg in Nederland. De toegang tot dit toernooi is voor iedere belangstellende geheel gratis. Deze waardevolle internationale sportontmoeting wordt zaterdagavond besloten met een interne feestavond voor de scholieren en de leden van de pleeggezinnen, waarin zij zijn ondergebracht.

Daar blijft het niet bij. Aan de internationale volleybalontmoeting gaat vrijdag een sportdag, voorbereid door de docenten lichamelijke opvoeding, vooraf. Zaterdagmorgen vindt de Eijkhagencross plaats waaraan zowel leerlingen van het Eijkhagencollege als ook belangstellenden van buiten de school kunnen deelnemen. De start is vanaf het Eijkhagencollege, Eijkhagenlaan 31 te Schaesberg en men kan zich telefonisch opgeven bij de administratie van de school, telefoon 045-315656. Deelneming is geheel gratis.

Er zijn twee categorieën: de categorie van jongens tot 16 jaar over 1,5 kilometer, die om 10 uur starten en de categorie heren over een afstand van 4,5 kilometer, die om 11 uur van start gaan.

Raad Heerlen stelde beslissing afgraven steenberg maand uit

HEERLEN – Ofschoon hij er dichtbij was is de gemeenteraad van Heerlen dinsdagavond over het al of niet afgraven van de steenberg van de ON I niet tot een beslissing kunnen komen. Men vond elkaar na een korte schorsing op het voorstel van CDA-fractieleider Sjef Hautvast om de tweede termijn van het debat tot een later tijdstip uit te stellen. Wethouder Savelsbergh amendeerde het in deze zin, dat ook bij behoud van de berg er gegraven zal moeten worden. Als de raad het gfoed goed dat de voorbereidingen daartoe gewoon doorgaan kan op een later tijdstip worden beslist over het al of niet behouden van deze herinnering aan de mijnindustrie. Alleen de PPR was ertegen.

Haar woordvoerster, mevrouw A. Diederen, had dan ook een vurig pleidooi voor het behoud van de berg als mijnmonument gehouden. Zij noemde de argumenten van veiligheid en milieu, die het college van B en W hanteerde voor afgraving, onbenullig. Het hele voorstel ging uit van afgraven. Argumenten daartegen waren niet aangedragen. Zo was niet bekeken de waarde van de berg als monument uit de tijd van de mijnindustrie, de regeneratieve waarde van de zuivere lucht, het accent, dat de berg betekent in het landschap, de mogelijkheid om de berg nu te laten zoals ie is, om er desnoods later nog ooit iets mee te doen. Zij snapte de plotselinge zorg van GS voor de veiligheid van de woningbouw niet omdat er aan de voet van de berg steeds woningen hebben gelegen. Zij wilde het voorstel teruggenomen hebben om de raad tijd te laten tot een betere bezinning. Kees Dekkers (PvdA) sprak in gelijke geest. Hij pleitte er bovendien voor de raad nauwer te betrekken bij de voorbereiding van bestemmingsplannen. Het tegengestelde standpunt werd verkondigd door de VVD'er Leo van der Waal, die helemaal achter het voorstel van het college stond. „Wij moeten niet steeds achterom kijken en van alle afval monumenten proberen te maken", zei hij.

Veiligheidseisen

Wethouder Savelsbergh roeide tegen de algemene stroom van aanhouden in door het collegevoorstel manmoedig te verdedigen. Hij vond de argumenten van veiligheid en milieu helemaal niet onbenullig. „Veiligheid van de mensen is geen onbenullige zaak", zei hij. Hij kan niet garanderen, nu niet en ook over dertig jaar niet, dat de berg nooit gaat schuiven. En al evenmin, dat de berg ooit zou gaan branden. „Als je ze niet ziet zitten kun je moeilijk met alternatieven komen", voerde hij aan. Voor woningbouw rond de steenberg moeten alle mogelijke veiligheidseisen in acht worden genomen. De kosten daarvan zijn niet te overzien. Aan mevrouw Diederen vroeg hij, wat je met een begroeide berg doet, waar je niet op kunt komen. Nu de terreinen eigendom van de gemeente zijn moet de zaak zo snel mogelijk worden aangezet. Het gaat om vele miljoenen en een enorm projekt voor de werkgelegenheid", aldus wethouder Hub Savelsbergh. Hij had met zijn betoog de zaak al half gewonnen hetgeen bleek uit het aanvaarde voorstel om de tweede termijn van het debat op een later tijdstip te houden

Geen adhesie

De gemeenteraad betuigde geen adhesie aan de motie van Schinveld om aan GS te verzoeken het uittredingsbesluit van vier gemeenten uit het recreatieschap niet goed te keuren. Omdat GS inmiddels een dergelijk besluit hebben genomen. Verschillende sprekers vonden de houding van het gemeentebestuur van Heerlen ten opzichte van de vier gemeenten wat te loyaal en de heer Hoen vroeg zelfs om een brief aan GS met het verzoek te bevorderen dat alle daarvoor in aanmerking komende gemeenten tot het schap toetreden. De CPN deelde geheel de mening van het college. „Je erkent de autonomie van een gemeente of je erkent ze niet. Gemeenschappelijke regelingen zijn vrijwillige overeenkomsten", zei fraktieleider Frits Dragstra, die verwachtte, dat de financiële beknotting door de regering de gemeenten nog wel meer moeilijkheden zou bezorgen.

Diefstallen

MAASTRICHT – Uit de kofferruimte van de auto van P.M., die geparkeerd stond aan de Largostraat, werd een gereedschapstas gestolen. Daarin bevond zich gereedschap ter waarde van 300 gulden. Bij een inbraak in de woning van S.G. aan de Bieslanderweg werden 95 gulden en 500 Belgische franken buitgemaakt.

****

Hoofdprijzen LD-puzzel uitgereikt

SITTARD– Karel van Knippenberg, PR-functionaris van het Limburgs Dagblad heeft gistermiddag samen met de samensteller van de Proms-LD-puzzel over Sittards binnenstad Theo Overdorf de drie hoofdprijzen uitgereikt. Op de Markt kregen mevrouw Loete, mej. Hernaus en de heer Hondong, allen uit Sittard hun vliegtickets. Al eerder deze week kwamen de andere prijswinnaars hun prijs op het LD-kantoor in Sittard ophalen. Over het algemeen vonden alle winnaars de puzzle niet gemakkelijk. „Wel hebben we er met plezier aan gewerkt", aldus de winnaars, die in de toekomst graag nog een dergelijke „historische" opgave willen maken.

****

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Speedtrap, 16 jr. Dag. 14.30, 20.30, uur.

Rivoli
A star is born, 2e week, 12 jr. Dag. 15.30 en 20.00 uur.
Winnetou het grote opperhoofd, a.l. woe.: 13.30 uur.

H5
Slap shot, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.
Mooi en beregoed in bed, 16 jr. Dag. 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur.
Waldez de halfbloed, 16 jr. Dag. 14.00 en 20.00 uur.
Goodbye Bruce Lee, 3e week, 16 jr. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Skyriders, 2e week, 12 jr. Dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Sjors en Sjimmie en de rebellen, a.l., woe. 13.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Slap shot, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
Venus zonder vijgeblad, 16 jr. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

Palace II
Twee missionarissen van Mokum, 12 jr. Dag. 13.45, 15.45, 17.45 19.34 en 21.45 uur.

Studio
The sting, 12 jr. Dag. 14.15 en 20.15 uur.

Royal I
Porno in het Midden-Oosten, 16 jr. Dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21.00 uur.

Royal II
Lady Karate neemt wraak, 16 jr. Dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur. De nieuwe avonturen van Dik Trom, a.l., kindervoorstelling woe. 14.00 uur.

Mabi
Speedtrap, 16 jr. Dag. 14.00, 16.15 en 20.30 uur.

Midi
Twee door het dolle heen, 5e week, Dag. 16.00, 18.30 en 21.00 uur.
Poppeye's grote lachparade, a.l. kindervoorstelling woe. 13.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadsschouwburg
Olieverven en grafiek van Sjef Biessen. Open op werkdagen van 10–16 uur, zondag van 14–16 uur. Van 4–22 september.

Caumermolen
Litho's, houtsneden en zeefdrukken van Jef Diederen. Open van dinsdag tot en met zondag 14.00 tot 18.00 uur. Tot en met 2 oktober.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Etsen, aquatinten, handgekleurd van Doris Becke. Open ma. tot en met vr 14–20 uur, za. en zo. 14–18 uur. Tot en met 13 september.

EYGELSHOVEN

Zwarte Schaap
Wandkleden van mevr. F. Hustinx-Duurvoort. Tot 29 september.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
werken van Jef Diederen. Open ma. tot en met vr. 10–17 uur, za. en zo. 14–17 uur. Tot en met 2 oktober.

Galerie 't Lemken
Wandkleden van Marij Meys. Gedurende maand september.

Galerie Felix
Eigen collectie. Open di. tot en met za. 9–18 uur. Gedurende de maand september.

Natuurhistorisch Museum
Expositie van het Geuldal. Open ma. tot en met vr. 10–17 uur, za. en zo. 14–17 uur. Gedurende de maand september.

Bonnefantenmuseum
Hoe oud is het? Educatieve tentoonstelling over het dateren van voorwerpen. Open: 10–17 uur; za. en zo. 14–17 uur. Tot 11 september.

Galerie Domino
Grafiek van diverse kunstenaars. Di. tot en met za. 10–18 uur, tot en met 10 september.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Werken van J. Baadjou, J. Hoenjet en G. Smeets. Dagelijks open van 14–18 uur. Tot en met 26 september.

ELSLOO

Streekmuseum
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur, zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

VALKENBURG

Fransche Molen, Lindelaan 32
Fotoseries van Ruud Tax. Open: woe. t/m vrij. 11–14 en 19–22 uur, za. en zo. 17–22 uur. Tot en met 23 september.

'Wilhelmina' bouwt een eigen sportzaal

BOCHOLTZ – Zaterdag voor de kermis was er feest in de Wilhelminastraat aan de Dr. Nolensstraat in Bocholtz. Harry Vankan (59), oudste lid in dienstjaren van de gymnastiekvereniging Wilhelmina, sloeg met welgemikte slagen de „Mei" vast op het dak van de nieuwe zaal, onder het goedkeurende oog van een 100-tal Wilhelmianamensen. Hierbij „uitvoerder" Luc Hursel en de mannen van het eerste uur Piet Breur en Mathieu Schleijpen, met Harry Vankan, het trio getrouwen uit het oprichtingsjaar 1934. Drie door Harry, Piet en voorzitter Hans Franken geschonken tonnen bier, maakten van dit gebeuren een denderend feest. Voor het eerst werd de boog ontspannen.

„Mensen er moet iets gebeuren. Wij hebben nu zoveel leden dat wij met de ons toegemeten tijd in de gymzaal, slechts enkele minuten per week voor ieder beschikbaar hebben. Een sporthal zie ik nog niet zitten en als ze komt hebben we zoveel uren nodig dat het onbetaalbaar wordt. Nu kunnen we van de broer van onze penningmeester Mathieu Schleijpen de verenigingszaal kopen. Het ombouwen van deze zaal tot moderne gymnastiekzaal kost echter veel geld. Wij zullen dan Pro Deo vele jaren hard moeten werken. Aan jullie de beslissing". Historische woorden in 1974 uitgesproken door voorzitter Hans Franken. De 300 leden zeiden „Ja" en het „Wonder van Bocholtz" ging van start.

Als de zaal klaar is beschikt men over een moderne accommodatie van 3000 m³ ruimte. Een gymzaal van 24 bij 12 meter, kleedlokalen, douches, w.c.'s, garderobes, keuken, toestellenkamers, bestuurskamer, enz. enz. Zeer belangrijk ook een bar in de zaal en een kantine, want men heeft toch nog een hypotheek al ƒ 70.000,– moeten opnemen. De opbrengst van deze dagelijks gratis door Wilhelminamensen gerunde inkomstenbronnen zijn voor rente en aflossing. Men stelt de zaal ook beschikbaar voor recreatie, vergadering, enz. van andere verenigingen. Men wil echter geen concurrent zijn van de inmiddels toch gerealiseerde sporthal. Dat Wilhelminafunctionarissen alles voor hun vereniging over hebben, bewezen voorzitter Hans Franken en penningmeester Mathieu Schleijpen, die beiden uitsluitend ten dienste van hun vereniging het benodigde horecadiploma behaalden. Nog even, de streefdatum is 1 januari 1978 en het „Wonder van Bocholtz" is voltrokken.

● *Nestor Harry Vankan slaat onder applaus de „Mei" vast op de nieuwe Wilhelminazaal, tussen het loof geassisteerd door de „grote man" van het werk Luc Hursel.*

Huisarts in de bloemen

KAALHEIDE – Meer dan duizend patiënten, collega-huisartsen en overige relaties hebben Dr. H. van de Haterd en zijn zaterdag gefeliciteerd met zijn zilveren jubileum als huisarts in Kaalheide. De jubilerende huisarts kreeg deze feestelijke ontvangst in het Cultureel Centrum de Jreets namens de bevolking aangeboden door de Verenigingsraad van Kaalheide.

Dr. van de Haterd, die in 1949 de doctorstitel behaalde, wilde zich aanvankelijk specialiseren in de chirurgie. Tot 1952 was hij in het ziekenhuis van Kerkrade dan ook assistent in de chirurgie bij dr. Kreyen. Kaalheide was intussen uitgegroeid tot een gemeenschap die best een eigen huisarts kon gebruiken. Op initiatief van kerkmeester Jan Meijers heeft het toenmalige kerkbestuur dr. van de Haterd ertoe kunnen brengen zich als huisarts in Kaalheide te vestigen. Dr. van de Haterd heeft er geen spijt van dat hij de huisartsenpraktijk heeft gekozen boven de chirurgie. Eenvoud siert de mens, dat werd zaterdag duidelijk op de receptie in Kaalheide waar een huisarts werd gehuldigd met meer dan 300 bloemstukken en ruim duizend handdrukken, juist omdat hij reeds 25 jaar op bescheiden wijze samen met zijn echtgenote, dag en nacht klaar staat om zijn patiënten te helpen.

AUTO VOORGOED KWIJT

HEERLEN – De Heerlenaar M. is voorgoed de wagen kwijt, die hij voor sloop tegen een bedrag van 50 gulden had gekocht. Hij raakte de wagen kwijt omdat hij nog niet in het bezit was van een kenteken dat op zijn naam stond. Bij de strafmaat, die door de kantonrechter werd toegepast, speelden echter nog andere mysterieuze achtergronden mee.

M. had de wagen op een avond ongezien gekocht van mensen, die hij volgens zijn zeggen niet kende. Hij was naar de Breukerweg gereden om de wagen daar op te halen. Toen hij in het donker de wagen wilde afslepen, stak de Heerlense politie daar een stokje voor, want het voertuig was bij een aanrijding betrokken geweest. M. verklaarde, dat hij niets met een aanrijding van doen had en ook niet wist, wie de vorige eigenaar van de wagen was.

Bij een grondig onderzoek in de wagen werden daar echter papieren gevonden op naam van de zus en de zwager van M., die in Sittard woonden.

Volgend jaar ploegen in Mechelen

SIMPELVELD – De Ploeg- en Behendigheidswedstrijden van de Kring Gulpen, werden met doorslaand succes door de afdeling Simpelveld van de Plattelandsjongeren georganiseerd op terreinen van de heren Houppermans en Engelen aan de Molsberg. De deelname door de afdelingen was enorm en mede door het prachtige weer waren ruim 1000 toeschouwers aanwezig, die achteraf ook de „Open dag" in Hoeve Engelen Peuskensheide met een bezoek vereerden, waar zij een veelvoud van oogstmachines en landbouwgrondbewerkingsmachines konden bewonderen, naast het hypermoderne veebedrijf. Simpelveld had vorig jaar deze wedstrijden verworven omdat Jo Vanhommerig met het kampioenschap vierwielige wagens ging strijken. Bijna was het dit jaar aan broer Gerard Vanhommerig gelukt, die met 172 punten op de eerste plaats eindigde, samen met J. Lardinois uit Mechelen, die de voorgeschreven akties echter in precies 1 minuut snellere tijd uitvoerde.

De uitslagen. Vierwielige wagens: 1. J. Lardinois Mechelen 172, 2. G. Vanhommerig 172, 3. Fr. Souren Bocholtz 169. Tweewielige wagens: 1. M. Hupperts Mechelen 159,25, 2. A. Hupperts Mechelen 146,5, 3. R. van de Boorn Vijlen 140,25. Ploegen: 1. J. Frambach St. Geertruid 194, 2. Harry van Wersch Wittem 171, 3. Jo Kusters Eijs-Wittem 167. Er waren in totaal 54 deelnemers. Kringvoorzitter Jan Leunissen reikte de prijzen uit.

Roemeense legpenning voor mannenkoor

BRUNSSUM – Zondagmorgen tijdens de repetitie van het Brunssums mannenkoor vond in het verenigingslokaal Ludwiczak de uitreiking plaats van een legpenning uit de stad Boekarest, Roemenië. Dit gebeurde door een afgevaardigde van het Roemeense Huis van Cultuur de heer Mihai Marinel, als eerbetoon voor de vriendschappelijke betrekkingen en om het cultureel samengaan uit te bouwen. De gevoelens van dank wilde de Roemeense gast dan ook tot uiting brengen door deze legpenning te overhandigen aan het bestuur van het Brunssums Mannenkoor (beschermheer Mr. Spauwen, voorzitter drs. Vencken en secretaris de heer J. Godderij). Reeds eerder in de week heeft ook de voorzitter van de Culturele Raad Limburg, de heer Dobbelstein, deze penning ontvangen in Maastricht. Reeds jarenlang heeft het Brunssums Mannenkoor goede relaties met Roemenië. Niet voor niets heeft het koor dan ook een reeks van Roemeense volksliederen op zijn programma staan waarvan enkele zondagmorgen beluisterd konden worden.

● *Van links naar rechts: drs. Vencken, mr. Spauwen en secretaris Godderij*

REGIO vandaag

Ouderbrigade in de maak

SIMPELVELD – De ouders van de kinderen die naar de kleuterschool "De Carrousel" en de basisschool "De Verrekijker" te Simpelveld gaan zullen de gevaarlijke verkeerssituatie die bij deze op de flanken van de Hulsberg gelegen scholen bestaat te lijf gaan. Het Oudercomité Kleuterschool "De Carrousel" gaat een ouderbrigade vormen, die de oversteek in de stijle helling moet beveiligen. Ofschoon door de gemeente verschillende beveiligingen zijn aangebracht, acht het comité deze niet voldoende, daar hier steeds auto's met grote snelheid naar beneden suizen. Informatie bij de politie gaf de laatste stoot aan het besluit, daar de verkeersdeskundigen verklaarden, dat alleen daadwerkelijke medewerking van de ouders hier voor volledige veiligheid kon zorgen. Het comité hoopt dat vele ouders spontaan zullen reageren. Wie mee wil doen kan zich opgeven bij mevrouw Pleumeekers, telefoon 1798, of bij een van de leidsters aan de scholen.

Muzikale avond in Hoensbroek

HOENSBROEK – Vrijdag 23 september start om 19.30 uur in kasteel Hoensbroek een grootse muzikale avond voor ouderen. Tot ongeveer 23.00 uur treden harmonie Sint Gerardus van de Heksenberg, troubadour Sjef Diederen, een volksdansgroep uit Heerlen-Noord op alsmede de toneelgroep mens van de Heksenberg en het Hoensbroeks bejaardenkoor. Vanaf gemeenschapshuis Mariarade vertrekt tussen 18.30 uur en 19 uur een bus, via het kerkplein in Nieuw-Lotbroek, de Christus Koningkerk in Hoensbroek-Zuid en het dienstencentrum aan de Mettenstraat gaat de bus dan naar het kasteel. Inclusief de buskosten bedraagt de entree een gulden. De kaartjes zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij het dienstencentrum voor bejaarden, Mettenstraat 60 in Hoensbroek (045-213668).

Galaconcert in Liedolsheim

HEERLEN – De harmonie T.O.G. uit Welten onderneemt van vrijdag 30 september tot en met maandag 3 oktober een concertreis naar Liedolsheim. In deze Duitse plaats zal T.O.G. zaterdagavond 1 oktober in de Festhalle een gala-concert geven. Na het concert blaast de Waltinkapel de avond vol tot in de kleine uurtjes. Zondagavond maakt T.O.G. van 18 tot 19.30 uur in dezelfde Festhalle Unterhaltungsmuziek. De Liedolsheimer hebben van de verrichtingen van T.O.G. grote verwachtingen. Ze zullen de muzikanten en hun begeleiders gastvrij ontvangen en in hun huizen inkwartieren. Het korps zal vrijdag 30 september om 14 uur per touringcar vanaf het gemeenschapshuis in Welten vertrekken en daar maandag 3 oktober omstreeks 15.30 uur terugkeren.

„'t Winkeltje" weer open

BRUNSSUM – Op woensdag 7 september wordt het nieuwe seizoen van jeugdhuis „'t Winkeltje" aan de Kennedylaan te Brunssum weer geopend. Deze opening zal dit jaar worden opgeluisterd door de optreden van het poppentheater „De Schalmei", en zal om 14.00 uur beginnen voor alle kinderen van de lagere school. De entree zal een gulden bedragen. Verdere openingstijden van „'t Winkeltje" zijn: Iedere woensdagmiddag van 14.00 uur tot 15.30 uur voor kinderen van 6 tot 9 jaar, iedere woensdagavond van 18.30 tot 20.00 uur voor kinderen van 9 tot 12 jaar en iedere zaterdagmorgen van 10.30 uur tot 12.00 uur voor iedereen die zin heeft.

Vakantieoord op de televisie

KERKRADE – Op vrijdag 9 september om 22.25 uur wordt door de KRO-televisie via Nederland I een korte film uitgezonden over het vakantieverblijf voor langdurig zieken in het jongenspensionaat van de broeders in Bleijerheide. De opnamen voor deze uitzending werden gemaakt tijdens het bezoek van de televisiepresentator Willem Ruys op maandag 8 augustus aan de vakantiegasten in Bleijerheide.

Zonnebloem gaat vissen

HEERLEN – Evenals verleden jaar worden de Zonnebloempatiënten dankzij de bijzondere medewerking en geste van de hengelsportvereniging Wijnandsrade, in de gelegenheid gesteld om enkele uren te genieten van de vissport, op zondag 11 september van 14.00 tot 16.00 uur is het dan zover en kunnen de patiënten op de Kasteelvijver in Wijnandsrade proberen een visje te schalken. De organisatoren zijn van mening dat deze vismiddag zeker zal slagen, tevreer omdat het college van B. en W. volledig achter de plannen staat en de firma Knops uit Heerlen de benodigde hengels en het overige vistuig belangeloos ter beschikking stelt. Bovendien zullen zullen de valide vissers door de leden van de hengelsportvereniging van Wijnandsrade met raad en adviezen worden bijgestaan. De koninklijke fanfare St. Caecilia zal het geheel muzikaal opluisteren. Na afloop van de vispartij krijgen de deelnemers en alle helpers in het gemeenschapshuis een koffietafel aangeboden en krijgen de deelnemers een aandenken. Degene die deze visactie willen steunen ter bestrijding van de kosten kunnen een bijdrage storten bij de Rabobank van Wijnandsrade met het motto: De Zonnebloem vist ook.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ONTSPANNING

KWAJONGCONCOURS

SCHAESBERG – Donderdag 8 september om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.

SCHAESBERG – Vrijdag 9 september om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijder.

VAESRADE – Vrijdag 9 september in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske te beginnen om 20 uur.

SCHAESBERG – Zaterdag 10 september om 14 uur in de kantine van de Kakertse Bovs door Groen Wit.

VERGADERING

SIMPELVELD – Donderdag 8 september om 20 uur in hotel Ons Zuiden door de verenigde ondernemers. Behandeld wordt het actieprogramma en de statuten van het huishoudelijk reglement.

BOOTTOCHT

VAESRADE – Donderdag 8 september houdt de afdeling Vaesrade van de Zonnebloem een boottocht. De bus die de mensen vanaf Vaesrade naar Venlo brengt voor inscheping vertrekt om 8.30 uur in Vaesrade met als route: Maanhofsweg, Tulpstraat, Rozenstraat en het kermisterrein.

ZWEMMEN

HOENSBROEK – Zolang het goede weer aanhoudt blijft het buitenbad van het zwembad Ter Veurdt te Hoensbroek een aantal uren per dag geopend. Dit zal zijn van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 18 uur en op zaterdag en zondag van 10 tot 16 uur. Het water is verwarmd.

OVERSCHRIJVING

SCHAESBERG – De gebroeders André en Johnie Meesters van Excelsior uit Brunssum, hebben overschrijving aangevraagd en verkregen naar de worstelvereniging Simson uit Schaesberg.

LOTERIJ

TREKKING

NIEUWENHAGEN – Bij de verloting „Open Dag" te Nieuwenhagen zijn de prijzen gevallen op de volgende nummers: Blauw, 1e prijs nr. 356, 2e prijs nr. 470, 3e prijs nr. 15, Rose, 1e prijs nr. 606, 2e prijs nr. 809, 3e prijs nr. 492, Oranje, 1e pr. nr. 697, 2e prijs nr. 188, 3e prijs nr. 717. De prijzen kunnen worden afgehaald, tegen inlevering van het winnende lot bij Gijs de Jong Markt Nieuwenhagen.

TREKKING

WIJNANDSRADE – De prijzen van de loterij gehouden ter gelegenheid van de vijfde internationale antiek- en curiosabeurs zijn als volgt gevallen. Prijs 1 tot en met drie op de nummers 50.278, 43.357 en 41.096. De overige prijzen op de nummers: 42.961, 47.053, 43.868, 47.248, 39.857, 40.002 en 40.699. Alle loten eindigende op de cijfers 00 geven recht op gratis toegang en surprise voor de beurs op zondag 20 augustus 1978. De prijzen kunnen worden afgehaald op het adres, Mascherelstraat 16, te Wijnandsrade, tel. 04447-2429.

JONGEREN

OPLEIDING

NIEUWENHAGEN – Namens het fanfarekorps Eendracht uit Nieuwenhagen zijn aan de muziekschool aan een opleiding begonnen: Raoul Bartels, cornet, Rob Erkens bugle, Sjaak Grooten bugle, Henk Haan, slagwerk, Hans Martens slagwerk, Marcel Bloemen slagwerk, Gerdie Frins bugle, Sjeffie Haan trompet, Frank Hoefnagels bugle, Gilbert Vermeulen trompet, Sjaak Vincken slagwerk, Michel Vanderheiden bugle en Arthur van de Weyer trompet.

BALLETGROEP

NIEUWENHAGEN – Bij de balletgroep „Les Papillons" in Nieuwenhagen is weer plaats voor nieuwe leden. Kandidaten vanaf 6 jaar kunnen zich opgeven in de gymnastiekzalen aan de Gatestraat, iedere donderdag tussen 17.30 en 20.00 uur.

ALGEMEEN

AFSLANKEN

KERKRADE – Vandaag, woensdag, om 19.30 uur vindt in het Groene Kruis aan de Leliestraat, de derde nacontrole plaats voor degene die hebben deelgenomen aan de cursus „samen afslanken".

CHILI-AVOND

HEERLEN – Vandaag, woensdag, wordt in het vormingscentrum „Inpoet" aan de Klompstraat te Heerlen, onder auspiciën van de Coördinatie groep Ontwikkelingssamenwerking met de film „Santiago di Chili" een Chili-avond gehouden. Bovendien is er een spreker aanwezig en zal er een stand worden opgesteld. Deze avond begint om 20 uur.

BEDANKT

SCHAESBERG – Wegens gezondheidsredenen heeft de heer Jo. Prevo als secretaris van de handbalvereniging Break Out bedankt. Hij heeft deze vereniging vele jaren gediend en veel werk verzet.

GEESTELIJKE ADVISEUR

NIEUWENHAGEN – Pastoor Vic Debets die in emeritaat is en thans te Brunssum woont heeft aan het fanfarekorps Eendracht van Nieuwenhagen laten weten, dat hij het geestelijk adviseurschap niet meer kan waarnemen. Hij verzoekt het korps uit te kijken naar een andere geestelijke adviseur.

VERGADERING

BOCHOLTZ – Tijdens de jaarvergadering gehouden door de handbalvereniging Olympia, stelde de heer Schoonbrood, voorzitter zich niet meer herkiesbaar. In zijn plaats werd gekozen de heer G. Bleijlevens, voorheen wedstrijdsecretaris. Deze taak wordt nu overgenomen door de heer J. Smeets, Bongaardsweg 20. Secretaresse werd mejuffrouw Jessy van de Gaar en penningmeester de heer H. Dassen. Bovendien werd besloten de contributie met 25 procent te verhogen.

BEJAARDEN

REIS

BOCHOLTZ – Tijdens de bejaardenavond op donderdag 7 september kan men zich aanmelden voor een bejaardenreis op donderdag 15 september van St. Josef naar Den Bosch. De totale kosten zijn voor leden ƒ 30,– en voor niet-leden ƒ 35,–. Hiervoor krijgt men naast de reis om 12.30 uur in „De Ster" in Cuyck een Brabantse koffietafel, om 14 uur de entree voor de John Woodhouse-show, om 17.30 uur in Fantasio een uitgebreid diner en is er om 19.30 uur nog een dansavond. Ook een bezoek aan de St. Jans kathedraal in Den Bosch staat op het programma. Men hoopt om 22 uur terug te zijn. Vertrokken wordt vanaf het Wilhelminaplein om 8 uur met twee bussen.

DIEREN

SUCCES

SIMPELVELD – Mej. Andrea Vonckén uit de St. Georgestraat Simpelveld, was bijzonder succesvol met haar beide honden „Lord Brandon" en „Lanco's Lester" op de internationale tentoonstelling door de K.C. „Brabo" in Antwerpen gehouden. Bij grote concurrentie kregen beide Ierse Setters uit Huize Comtessa, een hoofdprijs met het predicaat uitmuntend en zeer goed. Het was voor het eerst dat Andrea met haar nog jonge honden aan een tentoonstelling deelnam.

SCHUTTERIJ

SUCCES

SCHAESBERG – Tijdens de jeugddag van de L.T.K. kwam Prins Hendrik in bezit van de eerste prijs in het zogenaamde verrassingsspel.

MUZIEK

EERSTE PRIJS

SCHAESBERG – Tijdens het bondsconcours gehouden te Nieuwenhagen behaalde de drumband van de fanfare Aloysiana uit Schaesberg, met 184 punten een eerste prijs. Ter gelegenheid van dit resultaat wordt zondag 11 september van 11 tot 12.30 uur in het Streperkruis een feestreceptie gehouden. Vooraf vindt om 10.30 uur een interne huldiging plaats.

SPEL

KIENEN

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door aquariumvereniging De natuur in huis.

KIENEN

VANDAAG

HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis aan de Sittarderweg door de buurtvereniging Musschemig.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Schiffers door de supportersclub S.V.N.

BLEIJERHEIDE – 20 uur in lokaal Gibbels door de buurtvereniging Bouwerwei.

EYGELSHOVEN – 20 uur in het Socio-project door de schietvereniging St. Hubertus.

Terwinselen – 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.

HEERLEN – 20 uur in het Kegelpaleis door de c.v. de Batrave.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.

BRUNSSUM – 20 uur in café Old Dutch door de algemene invalidenbond.

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door de c.v. Edelweis.

HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate van het instrumentenfonds fanfare Eendracht.

KERKRADE – 19.45 uur in zaal 't Wolfje door het tamboerkorps Ons Genoegen.

HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.

HEKSENBERG – 19.45 uur in 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.

HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.

BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging.

„Euroboot" jaarlijks terugkerend evenement

Eurohal Maastricht week lang watersportcentrum

Door Bert Hammes

ROERMOND/MAASTRICHT – In de Eurohal aan de Franciscus Romanusweg in Maastricht wordt van maandag 20 tot en met zondag 25 september de watersporttentoonstelling Euroboot '77 gehouden. Het is de eerste maal dat een dergelijke expositie van boten en watersportartikelen wordt gehouden in Limburg. De tentoonstelling in de Eurohal wordt gehouden in samenwerking met de HISWA.

Het is de bedoeling dat Euroboot '77 een jaarlijks terugkerend evenement wordt in de vorm van een expositie op het gebied van waterrecreatie. Het initiatief daartoe is genomen door een aantal botenbouwers, importeurs en de Eurohal in Maastricht. Aanleiding tot het houden van de expositie is bovendien de toenemende betekenis van de watersport in de provincie Limburg als gevolg van de door ontgrinding ontstane waterplassen.

Behoefte

„We hebben de maand september voor deze tentoonstelling gekozen omdat voor velen dan het watersportseizoen achter de rug is", aldus dr. J. Huynen van de Eurohal te Maastricht. „Aansluitend op dat seizoen willen we met deze expositie een interessesfeer scheppen bij de watersporters. Want gebleken is dat de behoefte aan informatie op dit gebied in Limburg bestaat".

Tweede argument om de tentoonstelling te houden is volgens directeur Huynen de goede ligging van de tentoonstellingsruimte in Maastricht. „Het marktgebied is erg interessant. Limburg is goed gesitueerd ten opzichte van België en West-Duitsland. Daar komt nog bij dat de botenbouwers in verband met de levertijden rekening moeten houden met de data".

Op een oppervlakte van 13.000 vierkante meter expositieruimte zal een veertigtal botenbouwers en botenhandelaren het hele marktaanbod van watersport- en recreatie presenteren. De bezoeker zal kennis kunnen nemen van de eenvoudigste manieren zich op het water te verplaatsen tot en met de luxueuste jachten en motorkruisers. Bovendien zal tijdens de tentoonstelling voorlichting gegeven worden over de verdere ontwikkeling van het Limburgse plassengebied door overheid, semi-overheid en ideële instellingen.

Het grindverkoopkantoor zal in de expositieruimte informatie verstrekken over het doen en laten van de ontgrinders in Limburg. De voorlichters hebben bovendien twee pleintjes in de ruimte laten decoreren met alle mogelijke soorten grind.

Voorts zal door het GVK tijdens de tentoonstelling een prijsvraag worden gehouden. De bezoekers van Euroboot '77 zullen moeten raden hoeveel een kiezelsteen van twee bij drie meter weegt. De hoofdprijswinnaar krijgt dan een rondvlucht boven het Limburgse plassengebied aangeboden.

euroboot

eurohal maastricht

In de buitenhaven bestaat gedurende die periode voor iedereen de mogelijkheid demonstratievaartochten te maken met jachten die in de Eurohal zijn tentoongesteld. Ook de Stichting de Maasplassen, die voor de provincie Limburg de Maasplassen beheert, heeft op de expositie een informatiestand ingericht.

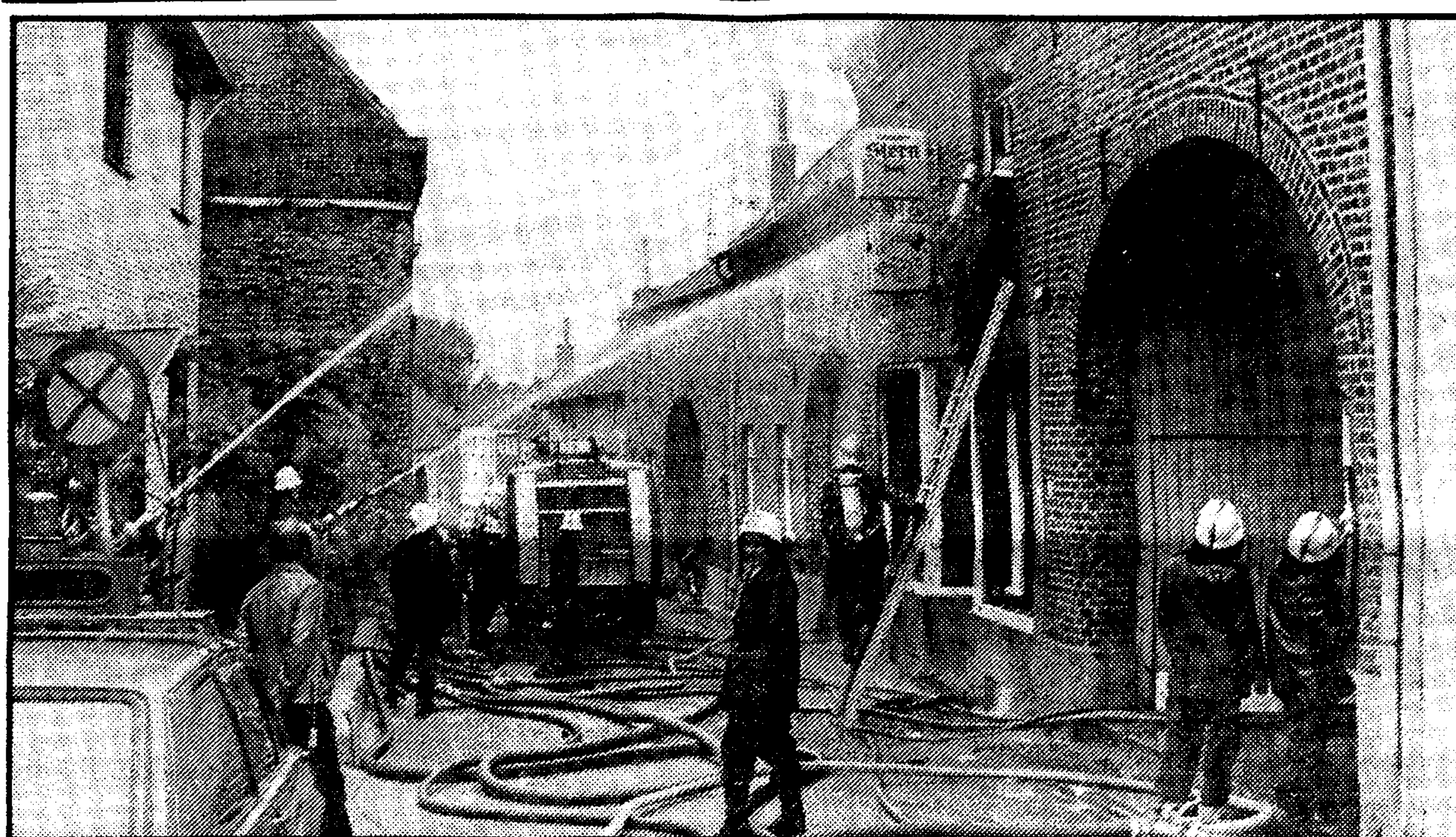
Limburg boekt triest record op arbeidsmarkt

Werkloosheid bij vrouwen opnieuw sterk toegenomen

MAASTRICHT – De werkloosheid onder de vrouwelijke beroepsbevolking is de afgelopen maand opnieuw toegenomen. Eind augustus is het trieste naoorlogse record van 16,6 procent bereikt. De belangrijkste oorzaak van deze stijging is de inschrijving van schoolverlaters bij de arbeidsbureaus. In totaal zijn nu 9355 vrouwen zonder werk. Vooral in de sectoren handelspersoneel, onderwijzend en kantoorpersoneel is de werkloosheid fors gestegen. Opvallend was overigens dat het aantal werkloze vrouwen in de textiel- en kledingindustrie met 37 verminderde. De grootste stijging van de werkloosheid is geconstateerd in de rayons Maastricht (+79) en Venlo (+191).

Een vergelijking op de jaarbasis levert een zeer somber beeld op. De werkloosheid is met ruim 1700 vrouwen toegenomen, terwijl het aantal openstaande aanvragen met ruim 200 is verminderd. Vooral de jeugdwerkloosheid is de afgelopen maand fors gestegen. Het aantal werkloze vrouwen jonger dan negentien jaar nam toe met 244 tot 2643. In de leeftijdsgroep 19 tot en met 22 jaar steeg de werkloosheid met 162 vrouwen tot 2926. Het aantal bij de arbeidsbureaus ingeschreven schoolverlaters nam toe met 337 tot 3065.

Bij de mannelijke beroepsbevolking is de situatie niet veel beter. Het aanbod van schoolverlaters nam verder toe met 215 tot 2857, maar dit werd gecompenseerd door een lichte stijging van de aktiviteit in de bouw- en nijverheidssector. De werkloosheid bij de mannelijke beroepsbevolking daalde in augustus met 86 mannen tot **17801, ofwel 7,7 procent. Het aantal pendelaars dat als werkloos staat ingeschreven daalde met 93 mannen naar 1343. In totaal zijn nu 16112 pendelaars (Duitsland en België) zonder werk; dat is ruim 250 minder dan in augustus van vorig jaar. De jeugdwerkloosheid onder de mannen nam in de afgelopen maand slechts licht toe. In de leeftijdscategorie beneden 19 jaar slechts met 42 personen en in de leeftijdsgroep van 19 tot en met 22 jaar met 40 mannen.**



Dichte rook ontwrichtte verkeer in Sittard

Incognitobar in as gelegd

Van onze verslaggever

SITTARD – Een uitslaande brand heeft gistermiddag rond half vijf de Incognitobar aan de Broekstraat in Leyenbroek-Sittard volkomen in de as gelegd. Exploitant Ton Suykerbuyk van de bar was op het moment dat het vuur uitbrak niet in de zaak aanwezig. Voordat omwonenden in het smalle Broekstraatje de brand ontdekten sloegen de vlammen al uit het pand en was vele kilometers ver al een dikke rookwolk te zien.

De Sittardse brandweer was ook door het gunstige uur (de meeste brandweerlieden kwamen terug van hun werk) binnen enkele minuten met dertig man ter plaatse. Een gasfles zorgde nog even voor paniek. Toen deze ontplofte stoven de vele kijklustigen die het bluswerk in het smalle straatje toch al bemoeilijkten naar alle richtingen.

De oorzaak van de brand is niet bekend, maar brandweercommandant Korff meent dat de brand in het midden van het zeer diepe cafepand moet zijn ontstaan, vermoedelijk door kortsluiting. Door de uiterst dicht op elkaar gebouwde panden liepen monumentale panden in de omgeving en ook een schuur waarin caravans en auto's staan opgeborgen gevaar, maar de brandweer wist de omgeving nat te houden. Door de brand was het verkeer op de zeer drukke Leyenbroekerweg enige tijd ontwricht. De eigenaar die verzekerd is schat de schade op vele tienduizenden guldens.

Brokje nostalgie voor gouverneur



SITTARD – Vijfentwintig burgervaders en oud-burgervaders uit de Westelijke Mijnstreek waren gisteren bijeen in de rotisserie van de stadsschouwburg te Sittard voor een informeel onderonsje met Limburgs nieuwe gouverneur J. Kremers. Tijdens deze besloten bijeenkomst, waarbij ook mevrouw Kremers aanwezig was, kreeg het echtpaar Kremers een toepasselijk geschenk aangeboden van de gezamenlijke burgemeesterskring.

De commissaris mocht uit handen van burgemeester Onland van Born een prachtige beeltenis van zijn vroegere geboortehuis aan Kerkstraat 112 te Nieuwenhagen in ontvangst nemen. Het schilderij, in een houten lijst met klassiek motief, werd vervaardigd door schilder Wiel de Bruyn uit Grevenbicht. Het grotendeels verbouwde geboortehuis werd gereconstrueerd naar aanleiding van een drietal foto's die van het huidige pand werden gemaakt en gesprekken met buurtbewoners. Ook mevrouw Kremers werd verrast met een aandenken van het huis waar haar man als kind heeft gewoond. Zij kreeg een geëmailleerd schaaltje aangeboden met de beeltenis van het huidige apothekerspand. Het geschenk werd vervaardigd door de heren Frederiks en Nelissen van de firma Woltermans uit Maastricht, en had als opschrift „De Limburgse medicijnman".

Mercedes-duo in vrijheid

MAASTRICHT – Op verzoek van de raadslieden mr. Th. Oostdijk en mr. J. van Wessem heeft de meervoudige strafkamer van de rechtbank Maastricht gisteren de onmiddellijke invrijheidsstelling bevolen van de in Heerlen wonende H. Z. (27) en J. C. (24), verdacht van diefstal subsidiair heling van 7 Mercedesauto's in Heerlen, Brunssum, Spaubeek, Geleen, Sittard (2x) en Meerssen.

De twee mannen verbleven sinds 9 mei in voorlopige hechtenis. Hun zaak diende voor de eerste maal op 14 juni doch werd toen voor nader onderzoek terugverwezen naar de rechter-commissaris. Doordat zich nadien enkele complicaties voordeden, de verdediging 5 getuigen à decharge liet oproepen en de rechtbank daarenboven een andere samenstelling kreeg, besloot men gisteren de behandeling tot 12 oktober aan te houden en ten tweeden male de rechter-commissaris in te schakelen. De raadslieden van beide verdachten pleitten daarop met klem voor onmiddellijke vrijlating van de twee, die steeds hebben volgehouden onschuldig te zijn aan hetgeen hen wordt ten laste gelegd. Na langdurig beraad stemde de rechtbank met dit verzoek in.

„Mini-gijzeling" tussen Heerlen en Geleen

Surinamer hoort twee jaar celstraf eisen

MAASTRICHT – „Een gevaarlijk mens, voor iedereen maar speciaal voor vrouwen". Zo schilderde officier van justitie mr. J. Ek gistermorgen in de Maastrichtse rechtszaal de 24-jarige Surinamer H.G. af, beschuldigd van wederrechtelijke vrijheidsberoving, verkrachting en afpersing. Dat alles onder bedreiging met geweld. Zonder pardon wenste de officier de verdachte zien veroordeeld tot 2 jaar gevangenisstraf alsmede voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering met de maximale proeftijd van 3 jaar.

De feiten waarvoor de man terecht moest staan, hadden zich afgespeeld op 31 januari, beginnend in een huis te Heerlen en eindigend op een stille weg in de buurt van Geleen. „De eerste meldingen deden een mini-gijzeling vermoeden", herinnerde zich mr. Ek. Het meisje M.N. kwam in een Heerlens pension wat spulletjes ophalen en zag zich plots geplaatst tegenover de Surinamer, die haar een vuurwapen – later bleek het een speelgoedpistool – in de nek drukte en onder bedreiging de vrouw aanzette ontuchtige handelingen te gedogen. Vervolgens sloeg hij haar bril van het gezicht, sneed met een broodmes een lok van haar hoofdhaar en dwong haar de straat op, naar de auto van haar verloofde J.R. die tot dan toe van alle dramatische gebeurtenissen onkundig was gebleven. Nog steeds zwaaiend met pistool en broodmes duwde de wildeman zijn slachtoffer de auto in en verplichtte hij haar verloofde achter het stuur vandaan te gaan. Met beide dodelijk geschrokken jongemensen in zijn macht, startte de Surinamer de wagen en reed er mee weg. Enkele kilometers buiten Heerlen stopte hij en dwong de mannelijke helft van zijn gijzelduo geld af te geven: drie biljetten van 25 gulden. Met achterlating van de man reed G. daarna door met het meisje nog steeds op de achterbank. Ongeveer in de buurt van Geleen stopte hij ten tweede maal, ditmaal om de vrouw te verkrachten. De verdachte verzette zich gisteren heftig tegen deze laatste aantijging. Tenslotte gaf hij bepaalde handelingen wel toe. Maar tekende er bij aan dat zijn slachtoffer zich aan hem had aangeboden. „Ze was waarschijnlijk bang dat ik haar zou kapotmaken", gaf hij nuchter als verklaring voor de beweerde bereidheid van het meisje.

Botsende culturen

Officier van Justitie mr. Ek stelde vast dat de 24-jarige zich schuldig heeft gemaakt aan een reeds van misdrijven, stuk voor stuk maar bovenal in hun samenhang bijzonder ernstig. Mr. Ek herinnerde eraan, dat de Surinamer vaker in Heerlen moeilijkheden heeft veroorzaakt en met de politie in aanraking is gekomen. „De man bezit een persoonlijkheidsstructuur met weinig matigende krachten. Daarenboven is hij onmatig in het gebruik van alcohol. In het algemeen kan men zeggen dat hij zich niet weet aan te passen aan het Nederlandse cultuurpatroon. Als hij eerlijk tegenover zichzelf is, keert hij terug naar Suriname. Daar schijnt de tirannie van de man ten opzichte van de vrouw een normaal en geaccepteerd verschijnsel te zijn", aldus de officier van justitie.

Verdachtes raadsman mr. A. Jansberg uit Sittard zette in een uitvoerig pleidooi uiteen dat de jonge Surinamer het slachtoffer is geworden van een botsing tussen twee geheel verschillende culturen. Hij drong aan op een gevangenisstraf gelijk aan de voorlopige hechtenis en verzocht de rechtbank in geen geval een onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering op te leggen. Op 20 september volgt de uitspraak in deze zaak.

Anderhalf miljoen voor Geuldal

EPEN – De „Actie Geuldal" heeft op dit moment meer dan anderhalf miljoen gulden opgebracht. Daarmee is al ruim driekwart van het streefbedrag binnen. De Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten, die samen met de stichting Limburgs Landschap de actie voert, boekte inmiddels ook een ander succes. Maandag werd het 250.000ste lid ingeschreven. Het was mej. C. Seegers uit Vlaardingen. In 1970 telde de vereniging nog pas 100.000 leden.

Directeur Lindemans:

Overheid schuld aan ondergang Holland United

HEERLEN – De overheid is schuld dat de vestigingen van Holland United in Heerlen, Oosterzee en Roermond failliet zijn gegaan. Dat schrijft president-directeur K. Lindemans van de Amerikaanse moedermaatschappij Holland United aan de Rijks Accountantsdienst.

Er is niet lichtvaardig omgesprongen met 2,5 miljoen overheidskrediet, zoals het rapport van de Rijks Accountantsdienst suggereert. De overheid heeft Holland United opgescheept met het Limburgse metaalbedrijf Oceana Carmi uit Hoensbroek. Beloften die de overheid heeft gedaan bij het onder dak brengen van het noodlijdende Hoensbroekse bedrijf zijn nooit nagekomen, aldus Lindemans. Volgens Lindemans staan in het rapport van de Rijks Accountantsdienst veel fouten, die voorkomen hadden kunnen worden als de accountants bij hem hadden aangeklopt. Volgens Lindemans is de enige bijzondere uitgave die is gedaan de post verzorgingskosten paarden tot een bedrag van 57.000 gulden. Er zijn echter geen paarden gekocht.

Verzet tegen aansluiting Cadier en Keer

MAASTRICHT – Gisteren hebben de Gedeputeerde Staten voor de tweede maal geluisterd naar bezwaren die bij diverse Zuidlimburgse gemeenten leven tegen de voorgestelde herindeling. Ditmaal kwamen raadsafgevaardigden van Meerssen, Susteren, Roosteren, Urmond, Sint Geertruid en Mheer hun opwachting maken. Woordvoerder van de twee laatstgenoemde gemeenten was burgemeester jhr. mr. L. M. Michiels van Kessenich. Hij wilde zijn beide gemeenten wel zien samengevoegd met de naburen.

Noorbeek en Slenaken, aanvaardde bovendien ook Margraten, maar verwierp zeer categorisch aansluiting van Cadier en Keer, dat volgens hem te zeer verstedelijkt is. „Ze zitten op de lippen van de stad ...", constateerde burgemeester Michiels en suggereerde daarmee onuitgesproken dat Cadier en Keer maar met Maastricht moet samensmelten.

PROVINCIE vandaag

Excursie en lezing AVL

HEERLEN – De leden van de Archeologische Vereniging Limburg maken zaterdag een veldexcursie naar de kasteelruïne te Montfort. Ter plaatse zal de heer Kemkens uit Montfort de leden van de AVL en andere belangstellenden op de hoogte brengen van de vorderingen, die er bij de opgravingen zijn gemaakt. De excursisten komen om 14 uur bij de kasteelruïne bijeen. Op uitnodiging van de AVL en de kring Venlo van het LGOG zal dr. J. Renaud maandagavond 19 september om 20 uur in het Goltziusmuseum te Venlo een dia-voordracht houden over het Limburgse kasteel en de middeleeuwse archeologie.

LSO-concert in Maastricht

MAASTRICHT – Het Limburgs Symphonie Orkest geeft zaterdag 10 september om 20.30 uur in het Staargebouw te Maastricht onder leiding van gastdirigent Huub Kerstens een concert, waarbij werken van moderne componisten worden uitgevoerd. Solistische medewerking verleent de basklarinettist Harry Sparnaay. Uitgevoerd worden „Anachronie 1" van Louis Andriessen, „Incantations voor basklarinettist" van Theo Loevendi, „Chimera voor basklarinet en tape" van Enrique Raxach, „Time machine" van Otto Ketting en „Sinfonia voor 13 solostrijkers" van Daan Manneke.

Literair café in Hof de Doom

HEERLEN – In Hof de Doom te Welten houdt de Doomgroep vrijdag 9 september om 20.30 uur een literair café. Aan deze poëzieavond, die het stempel van het experiment draagt, werken vier dichters mee. Het zijn Jotie T'Hooft uit Brussel, de winnaar van de Geerlingprijs, Ad Hodinius uit Heerlen, Leo Herberghs uit Heerlen en Jan Smulders uit Valkenburg. Het experimentele karakter ligt in het feit, dat het de eerste keer is dat de Doomgroep het gesproken woord bij zijn activiteiten betrekt. Indien dit literair café aanslaat, zal het in de toekomst een permanenter karakter krijgen. Plannen voor een tweede keer zijn er inmiddels. Het is de bedoeling dat dan alle in Limburg wonende dichters tijdens een poëziemarathon aan het woord komen. Het eerste literair café wordt muzikaal opgeluisterd door blokfluitspel van Karel van Steenhoven uit Heerlen

Archeologisch congres Kelmis

HEERLEN – Op 23, 24 en 25 september houden de Nationale Dienst voor Opgravingen te België en de Vereinigung für Kultur, Heimatkunde und Geschichte om Göhltal in het Centrum voor Cultuur te Kelmis (La Calamine) een archeologisch congres. Een negental deskundigen zullen diverse aspecten van de archeologie belichten en zelfs de industriële archeologie komt er aan bod. Tijdens het congres worden enkele excursies gemaakt onder andere naar de dom te Aken, Bank Montzen, Bank Walhorn en Schloss Reinhardstein. Eventuele deelnemers kunnen per briefkaart bij de secretaresse van de Archeologische Vereniging Limburg, mej. M. Bouwkamp, van Weerden Poelmanstraat 91 te Heerlen het programma en een inschrijvingsformulier aanvragen.

Mens en werk in missiekalender

HEERLEN – Maandag 12 september start de verkoop van de algemene missiekalender 1978. Het motto van de kalender is „Mensen als medewerkers van God". Het werk van de mens en de mens zonder werk staan daarbij centraal. Dertien foto's in prachtige kleuren doen de bezitters onvermijdelijk nadenken over de theepluksters in Japan, de zeilmakers in Java, de metaalgieters in Duitsland, werklozen in Nepal enzovoort. Een nadenkkalender die een serie signalen uit de wereld van nu en thuis in de huiskamers brengt. De fraaie kalender kost vijf gulden en wordt uitgegeven door de gezamenlijke missiecongregaties.

Excursie naar Steijl

HEERLEN – De regio Zuid-Limburg van de Nederlandse ingenieursvereniging „Niria", bestaande uit de afdelingen Heerlen, Maastricht en Sittard houdt op zaterdag 10 september een excursie. Deze tocht staat onder auspiciën van de afdeling Heerlen en gaat naar Steijl nabij Tegelen, waar een bezoek wordt gebracht aan de botanische tuin „Jochum Hof". Deze heemtuin is een verkleinde weergave van het Noordlimburgse landschap. Er zal een tropische plantenkas bezichtigd worden, waarin een regenwoudvegetatie is ondergebracht, alsmede vele cactussen en vetplanten. Verder zijn gedeelten van de tuin ingericht met alpenplanten, wilde planten, een heide- en een kruidentuin en is er een documentatiecentrum voorhanden waarin momenteel een tentoonstelling is ondergebracht met als onderwerp „Tegelse Klei". Er zal een deskundige rondleiding zijn. De deelnemers worden uiterlijk 10.00 uur verwacht bij de ingang van de tuin aan de Maashoek, men moet zich voordien wel even aanmelden bij de afdelingssecretaris via het telefoonnummer 045-254290.

Marc heeft op 6 september een zusje gekregen.
Wij noemen haar

Nancy

Piet en Annie Tholen-Schaaf
Marc
Geleen, 6 september 1977, Israelstr. 6
Tijdelijk St. Barbaraziekenhuis Geleen, kamer 321

Op vrijdag 9 september as. hopen

P. J. S. Dolmans

en

M. G. Dolmans-Geelen

hun **40-jarig huwelijksfeest** te vieren.

Receptie van 19.00 tot 20.00 uur in Euro-Club Heerlerbaan 107 (in zaal achter café).

Heerlerbaan, augustus 1977
Caumerweg 32.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 80 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Sophia Maria Duykers

echtgenote van
JOHAN PIETER SAUREN

Wij bevelen hare ziel in uw godsvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **J.P. Sauren sr.**
Bocholtz: **J.P. Sauren jr.**
A.G.A. Sauren-Rooyens
kinderen en kleinkinderen
Bocholtz: **J.H. Sauren**
J. Sauren-Vanhommerig
en kinderen
Ubachsberg: **A.E. Senden-Sauren**
J. Senden
kinderen en kleinkind
Vaals: **Th.M. Kohnen-Sauren**
L. Kohnen
kinderen en kleinkinderen
Bocholtz: **J.M. Maassen-Sauren**
N. Maassen
kinderen en kleinkind
Apeldoorn: **P.J. Sauren**
M.B.J. Sauren-Huppertz
en kinderen

Bocholtz, 6 september 1977
Koolhoverweg 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 10 september 1977 om 12.30 uur in de parochiekerk St. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats zal plaatsvinden.
Bijeenkomst in de kerk.

Geen condolatie, geen bezoek aan huis.

Het rozenhoedje tot haar intentie zal gebeden worden op vrijdag, 9 september om 18.45 uur in de parochiekerk te Bocholtz.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot zich heeft genomen voorzien van h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 66 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Vinken

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-West: Kinderen Vinken

Kerkrade-West, 6 september 1977
Apostelstraat 11

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 9 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van donderdag 8 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren „Lückerheidekliniek" te Kerkrade, alwaar de overledene ligt opgebaard van 18.00-19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Na een langdurig smartelijk lijden is van ons heengegaan, mijn lieve man en onze zorgzame vader

Martinus Emmer

echtgenoot van
GEERTJE CATHARINA VAN HUIZEN

in de leeftijd van 56 jaar

G. C. Emmer-van Huizen
Gijs, Rosi en Martin
Rina

Heerlen, 6 september 1977
Hermelijnstraat 12.

De crematie zal plaats hebben vrijdag 9 september a.s. om 11.15 uur in het Crematorium Somerenseweg 120, Heeze

Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

† Aan de vooravond van zijn 85e levensjaar en voorzien van de h. sacramenten hebben wij allen, bedroefd maar dankbaar voor al het goede dat hij ons heeft nagelaten, afscheid moeten nemen van onze lieve vader, schoonvader, pleegvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Janssen

uit het 1e huwelijk
echtgenoot van wijlen
ANNA ELISABETH GARDENIERS
uit het 2de huwelijk
echtgenoot van wijlen
MARIA SOPHIA VAN MULKEN

Urmond: **Zef en Bertha Janssen-Gorissen**
Wahlwiller: **zuster Henrica**
Stein: **Bertha Janssen**
Stein: **Mia Janssen**
Stein: **Pierre en Jo Janssen-Ingendael**
Geulle: **Julia en Jan Claessens-Janssen**
Stein: **Jo en Corrie Janssen-Thewessem**
Stein: **Riekie en Jo Jetten-van Dipte**
en zijn dankbare kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie van Mulken

Stein, 5 september 1977
Heerstraat Nrd. 19

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 8 september as. om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide.
Woensdagavond om 18.30 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begrafenisondernemer Daemen Heirstraat 41 Elsloo dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor uw medeleven bij het overlijden en de belangstelling bij de begrafenis van onze moeder en grootmoeder

Elisa Sophie Schiefer-Tiemann

zeggen wij langs deze weg hartelijk dank.
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 10 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Kinderen en kleinkinderen Schiefer



Enige en algemene kennisgeving voor Zuid-Limburg

INTROIBO AD ALTARE DEI

Na een welbesteed leven gaf heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, vrij plotseling zijn ziel terug aan zijn Schepper onze dierbare zoon, broer, zwager en heeroom

Leo Vorachen

Missonaris van het H. Hart

Hij bereikte de leeftijd van 64 jaar in het 40ste jaar van zijn priesterschap.

Mevrouw wed. S. Vorachen-Otten
en kinderen.

Hommert 4 september 1977.
Corr.-adres: Hommert 9 post Schinnen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben heden, woensdag 7 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Arnhem waarna de begrafenis op het kloosterkerkhof te Stein.

Heden overleed, na een langdurige ziekte, mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Fentje Zonneveld

geboren Ekema

echtgenote van
S. ZONNEVELD

in de ouderdom van 79 jaar.

In dankbare herinnering,
uit aller naam:
S. Zonneveld

Heerlen, 6 september 1977
Bejaardencentrum Douvenrade, kamer 314.

De crematieplechtigheid zal plaats vinden op vrijdag 9 september a.s. om 12.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, bij Eindhoven.
Vertrek vanaf Douvenrade, Heerlen, om 10.30 uur.
Liever geen rouwbeklag aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat op de leeftijd van 60 jaar heden plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Frans Weusten

echtgenoot van
LIES VLIEGEN

Sittard: **mevr. E. Weusten-Vliegen**
Lent: **Asje Cannegieter-Weusten**
Teun Cannegieter
Marielle, Charlotte
Geleen: **Hans Weusten**
Paulette Weusten-Kruyen
Thesinge, Paul en Trijntje
Amsterdam: **Margriet**

Sittard, 5 september 1977
Wilhelminastraat 34.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben vrijdag 9 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.
Geen condoleren.
Donderdag a.s. eucharistieviering om 19.00 uur mede tot intentie van de overledene in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Gesterkt door het sacrament der zieken, ging heden van ons heen, geheel onverwachts, op de leeftijd van 46 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Karel Snackers

Munstergeleen: ...
E. F. Snackers-Alberts
en kinderen
Bingelrade: **M. Snackers-Valke**
en kinderen

Familie Snackers

Brunssum, 5 september 1977
Dorpstraat 167

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben vrijdag 9 september as. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius te Brunssum.
Geen condoleren.
Donderdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Brunssum dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Heden overleed na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Albert Maat

De bedroefde familie:
Ubach over Worms: **J. Maat-Prins**
Ubach over Worms: **J. Maat**
Brunssum: **J. Maat**
H. A. Maat-Kop
en kinderen
Heerlen: **G. Maat**
R. M. C. Maat-Cools
en kind

Ubach over Worms, 5 september 1977
Brunssummerweg 46.

De crematie zal plaats hebben vrijdag 9 september a.s. om 13.30 uur in het crematorium Somerenseweg 120, Heeze. Autobus vertrekt om 12.00 uur vanaf het rouwhuis naar bovengenoemd crematorium.

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, oma, tante en nicht

Klaasje Kiers

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Fam. Kroezen
Kinderen en kleinkinderen

Versliënbosch, Duivenstraat 11.

OVERLEDEN

† **Dina van de Wijdeven** echtgenote van wijlen Joseph Habets in de leeftijd van 79 jaar, Maastricht, prof. Henketplein 8. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 september a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Familie (Wijckerveld), waarna begrafenis op de R.K. begraafplaats Oostermaas.

† **Marcel Hendriks**, echtgenoot van Kitty Weltens in de leeftijd van 66 jaar, Maastricht, Victor de Stuersstraat 2c. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna, gevolgd door de krematie om 12.45 uur in het krematorium te Heeze (Somerenseweg 120).

† **Jules Jongen**, echtgenoot van Elisabeth Wijnandts, in de leeftijd van 57 jaar, Maastricht, Meerssenerweg 125b. De uitvaartdienst en krematie hebben op wens van de overledene in stilte plaatsgevonden.

† **Pieter Moen**, weduwnaar van Paula M.A. Castermans, in de leeftijd van 77 jaar, Maastricht Bredestraat 1. De begrafenis zal plaatshebben op donderdag 8 september a.s. om 15 uur op de Alg. begraafplaats Zeist-Woudenbergseweg te Zeist.

† **Wilhelm Joannes Hubert Reijers**, weduwnaar van Gertrudis Konings, in de ouderdom van bijna 88 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 8 september om 14.30 uur in de kerk van de H. Stephanus te Heel, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

---

† Op 6 september is in zeer grote rust en gesterkt door het h. sacrament der zieken in zijn zeventigste levensjaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze papa, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harrie Smeets

geboren te Jogjakarta
echtgenoot van

Guus Goris

Heerlen: **Guus Smeets-Goris**
Voerendaal: **Jos, Tiny en kinderen**
Bunde: **Ursula**
Simpelveld: **Elvira, Hans en kinderen**
Familie Smeets
Familie Goris

Heerlen, 6 september 1977
Euterpelaan 50

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 9 september as. om 13.30 uur in de St. Martinuskerk te Welten, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
Geen bezoek aan huis.
Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

enige en algemene kennisgeving

†

kueb oberije

* 3 februari 1909
† 6 september 1977

hij is dood
wij hebben er geen
woorden voor
hij is bij GOD
weet wel, wij zijn
bedroefd en dankbaar

brunssum: **h. oberije-kronhof**
brunssum: **lei en anna**
léon en lambert
heemskerk: **mia en piet**
lenie, corrie, anita en frans
brunssum: **coen en josé**
sjaak, francis en robbie
brunssum: **annie en herman**
leonie en pascal
hoensbroek: **sjaak pr.**
jabeek: **frans en fien**
nieuwstadt: **lenie en jan**
maurice
kerkrade: **john**

brunssum, 6 september 1977
rumpenerstraat 12a

zijn afscheid vieren wij met een h. mis op vrijdag 9 september as. om 11.00 uur in de st. vincentiuskerk te rumpen-brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te brunssum aan de merkelbeekerstraat.
samenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in zijn café aan de rumpenerstraat.
bezoekuren in de rouwkapel van het ziekenhuis te brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

GEBOREN

... Wijckerbrugstraat 14, tijd. adres St. Barbaraziekenhuis kamer A-319 Geleen.

Jorriska, dochter van Jan en Jessy Reynders-Leunissen, Maastricht Aureliushof 121c.

Manon, dochter van Jan en Yvonne Habets-Sondeyker, Maastricht, Zepperenbank 38, tijd.adres St. Annadal B-6, kamer 12.

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van deelneming, bij het overlijden en begrafenis van onze onvergetelijke moeder, grootmoeder en behuwdmoeder

Geertruid Maria Jozefina Genders-Vanderheijden

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1977

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 september 1977 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid, Schaesbergerveld, Heerlen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begra... van mijn dierbare vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Maria Johanna Schut

echtgenote van

Christiaan Joseph Louvenberg

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank

C. J. Louvenberg
Kinderen en kleinkind

Zaterdag 10 september nodigen wij u uit de zeswekendienst bij te wonen. De eucharistieviering wordt gehouden om 19.00 uur in de parochiekerk te Oirsbeek.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Jacobus Gerardus Hendricus Verstappen

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. E. A. Verstappen-Gerards
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1977
Slot Bleyenbeeklaan 3

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 september a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bwj. '74. Te bevr. Esso Shop, Kaalheidersteenweg 132, Kerkrade-W. *

In plaats van k...

Dankbetuiging

Daar het mij niet mogelijk is om iedereen persoonl... bedanken betuig ik mede namens mijn kinderen op... wijze mijn hartelijke dank voor het medeleven b... overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtg... en onze vader, grootvader en overgrootvader

Mathias Joseph Hubert Gielgens

Mevr. M. C. Gielgens-Gra...
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Haanrade, september 1977
Haanraderstraat 81

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zo... 11 september as. om 10.15 uur in de parochiekerk v... H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Politie tijdje „zoet" met een tweejarig kind

Van onze verslaggever

BEEK – De politie in Beek is maandag enige tijd „zoet" geweest met een klein meisje van bijna drie jaar. Het meisje, Nancy, was in de Miro liefdevol opgevangen door enkele mensen die in de gaten kregen dat ze haar ouders aan het zoeken was.

Bij de Miro was echter geen vermissing van een kind opgegeven. Het meisje wist alleen te vertellen dat ze Nancy heette. De politie werd erbij gehaald. Er werd wat met instanties contact opgenomen en enkele politiemensen gingen met het meisje in de auto wat door de Beekse straten toeren, in de hoop dat Nancy haar huis of de buurt waar ze woont zou herkennen. Dat gebeurde niet, maar de oplossing van het probleem werd toch gevonden. In het kleuterbureau, waar de politie met Nancy aan de hand maar eens binnenwandelde. „Als dat Nancy Lemmens niet is", reageerde de zuster van het bureau. En zo kon het meisje weer gelukkig met moeder en vader herenigd worden. Later bleek dat ze vanaf de Kennedylaan, waar ze woont, naar de Miro aan de andere kant van de drukke Rijksweg was gewandeld.

Autodief in Sittard gepakt

SITTARD – Een autobezitter, die onder zijn ogen een onbekende met zijn vehikel er vandoor zag gaan, heeft met een buurtgenoot zo snel de achtervolging ingezet dat na enkele minuten de dief in de Petrusstraat in Sittard kon worden klemgereden. De 40-jarige C. uit Linne die met de auto naar huis wilde rijden, kon kort daarna door de politie van Sittard in ontvangst worden genomen. De man is ingesloten.

Hanafi

WASHINGTON – De 55-jarige Hamaas Abdoel Chaalis, leider van de Hanafi-moslims, is veroordeeld tot 41 en 123 jaar gevangenis omdat hij het bezetten van drie gebouwen in maart in Washington heeft beraamd en geleid. Tijdens de bezetting werden 149 gijzelaars vastgehouden in het hoofdkwartier van de internationale Bnai Brith, het nationale Islamitische cultuurcentrum en het districtsgebouw, het stadhuis van Washington.

Jongelui stalen voor bijna 30.000 gulden in Miro

Van onze verslaggever

BEEK – De politie in Beek heeft samen met de Veiligheidsdienst van de Miro en de afdeling Jeugdzaken van de Rijkspolitie met de aanhouding van 25 jongelui uit Beek, Elsloo en Geleen een einde gemaakt aan een serie diefstallen in de Miro.

Vier hoofdverdachten, in de leeftijd van 16 tot 18 jaar, zijn na een verhoor weer vrijgelaten. De rest van de groep bestond uit knapen die als helers op kleine schaal de gestolen goederen kochten. Vanaf november vorig jaar hebben de jongelui goederen met een waarde tussen de 20- en 30.000 gulden gestolen. De jongens werden de laatste tijd echter in de gaten gehouden en konden daardoor eindelijk aangehouden worden.

Kentekenbewijs brengt politie op het spoor

Van onze verslaggever

GELEEN – Dank zij het vinden van een kentekenbewijs (deel III) van een auto die op de Lindelaan in Geleen tegen een lantaarnpaal gereden was, heeft de politie de bestuurder daarvan vrij snel kunnen achterhalen. De Geleendenaar M. S. was in de Lindelaan de macht over het stuur verloren, tegen de paal gereden maar na die botsing doorgereden. Bij het ongeluk ging de voorruit aan diggelen en belandde het deel III op de straat. Bij het ongeluk raakte M. B. uit Geleen die in de auto zat, licht gewond.

Ontvoering

MADRID – Onbekenden hebben de vierjarige dochter van de Belgische consul in de havenstad Valencia aan de kust van de Middellandse Zee ontvoerd. Bijzonderheden zijn nog niet bekend.

Omgekomen

BOLZANO – De sinds vrijdag in Zuid-Tirol vermiste journaliste en modeontwerpster Luisa Spagnoli (48) is in het Jenerdal bij de berg Pana dood aangetroffen. Over de doodsoorzaak is officieel nog geen mededeling gedaan. Lijkschouwing moet dat uitwijzen. Hartstilstand wordt niet uitgesloten geacht. Het vermoeden dat zij zou zijn ontvoerd is nog niet bevestigd.

Rome tegen de Britse biecht

LONDEN – Het zal zelden of nooit nodig zijn in Groot-Brittannië tijdens boetevieringen de algemene absolutie te geven en de privébiecht achterwege te laten. In een brief aan de Britse bisschoppen wijst de Romeinse congregatie voor de geloofsleer erop, dat een algemene absolutie alleen verleend mag worden, indien drie voorwaarden zijn vervuld: een groot aantal biechtelingen, een te gering aantal priesters om de privébiecht naar behoren te kunnen bedienen en de onmogelijkheid om het sacrament van de biecht de komende tijd te kunnen ontvangen.
De Britse bisschoppen hadden over de biecht vragen aan Rome gesteld naar aanleiding van experimenten met biechtvieringen in de bisdommen Shrewbury and Nottingham. In hun brieven aan Rome hadden de bisschoppen de bezwaren naar voren gebracht van priesters, die zich biechtautomaten voelden, wanneer ze vanwege het grote aantal biechtelingen het sacrament in een minuut moeten bedienen. Zonder nader op deze kwestie in te gaan benadrukt de congregatie voor de geloofsleer dat de algemene absolutie (de bede om zondenvergeving uitgesproken over alle aanwezigen gezamenlijk) geen alternatief is voor de persoonlijke belijdenis van zonden in de privébiecht. De algemene absolutie is voorbehouden voor noodgevallen.

Geheim fonds nu openbaar

Mgr. Simonis opent boeken

ROTTERDAM – Voor eind 1977 wordt het saldo van de Bernardusstichting, mgr. Simonis' steunfonds voor de r.k. priesteropleiding, overgeheveld naar het bisdom en opgenomen in de jaarstukken. Dit meldt het financieel overzicht van het bisdom Rotterdam over het geheime fonds van de bisschop. Daaruit had hij in 1975 en 1976 twee ton ter beschikking heeft gesteld van het grootseminarie van mgr. Gijsen te Rolduc, waar 15 priesterkandidaten uit het bisdom Rotterdam studeren.

De bisschop blijft echter persoonlijk beslissen over deze gelden, die de bisschop of het bisdom ontvangen hebben of alsnog ontvangen voor de priesteropleiding te Rolduc en over de sommen, die gegeven zijn ter persoonlijke beschikking van mgr. Simonis.

„Aangezien normalisatie beoogd wordt – aldus het financieel overzicht – spreekt het vanzelf dat zodra het breed overleg over de ambtsopleiding is afgesloten nader beraad over deze zaak nodig zal zijn". Nadat in januari het bestaan van het fonds bekend was geworden, werd de bisschop door zijn bestuurscollege, het kapittel, de dekensvergadering en de diocesane pastorale raad om opheldering gevraagd.

In maart werd een uit elf personen bestaande commissie ingesteld om de gehele ambtsopleiding te bekijken. Deze commissie hoopt tegen het eind van het jaar advies uit te brengen.

Oud-SS-ers voor balie

FRANKFURT – In Frankfurt is het proces begonnen tegen twee voormalige SS-leden, die worden beschuldigd van moord „uit bloeddorstigheid en andere laaghartige beweegredenen" in het concentratiekamp Auschwitz.

Horst Czerwinski en Josef Schmidt, beiden 54 jaar, zouden tussen 1943 en 1945 de hun aangeschreven wreedheden hebben begaan. Czerwinski en Schmidt zouden op een gegeven moment hebben gedobbeld voor het leven van twee Russische gevangenen. Volgens het bewijsmateriaal won Schmidt deze weddenschap en kreeg hij het „recht" de twee Russen dood te schieten. Zijn pistool weigerde echter, waarna Czerwinski het vonnis voltrok. De twee Russen maakten deel uit van een grotere groep gevangenen uit de Sovjet-Unie, die allen om het leven werden gebracht. De moorden vonden plaats in het waslokaal in Lagischa, een bijbouw van Auschwitz.

Schmidt zou een gevangene hebben doodgeschoten toen deze niet vlug genoeg aan de opdracht voldeed om een aantal rantsoenen op te halen. Hij wordt verder beschuldigd van het doodschoppen van een verzwakte gevangene tijdens een in het kamp georganiseerde sportwedstrijd. De rechtbank heeft 118 getuigen opgeroepen. De uitspraak wordt verwacht in februari 1978.

Limburgs Dagblad

sport sport

Woensdag 7 september 1977 ● Pagina 13

MVV-coach vliegt vandaag naar Polen

Knobel hoopt nog steeds op Musial

door jos van wersch

MAASTRICHT – Vandaag vliegt MVV-coach George Knobel naar Polen om te proberen Adam Musial (28) het land uit te krijgen. Het is de zoveelste poging om de Poolse international, die enkele maanden geleden door MVV werd gecontracteerd, naar Limburg te halen.

Eerder probeerde manager Nico Jongen, die Knobel vandaag op zijn reis vergezelt, en de Brusselse voetbalmakelaar Bekefy tevergeefs om Musial naar West-Europa te krijgen. Eind deze week hoopt het MVV-duo terug te keren in Maastricht. Al dan niet met de lang verwachte Poolse vedette.

Hoewel eergisteren alles rond leek te zijn, kwam de zoveelste kink in de kabel. Manager Jongen: „Er worden nu weer moeilijkheden gemaakt over de wereldkampioenschappen voetbal in 1978. Daarover schijnt nog een of andere afspraak te lopen. Wat het probleem precies is weet ik niet. Ik heb geen flauw idee of ik Musial inderdaad meekrijg. En beloven kan ik natuurlijk niets meer. Er is ons toegezegd dat Musial vandaag (gisteren, red.) in Maastricht zou arriveren, maar dat is opnieuw afgezegd door de Poolse autoriteiten".

De kans dat Musial nog deze week in ons land aankomt is klein; de kans dat de Pool zaterdagavond in de topper tegen PEC Zwolle meedoet, daarom praktisch nihil. En dat terwijl MVV zit te springen om een figuur als Musial, omdat juist hij de persoonlijkheid bezit die de Maastrichtse formatie mist.

Juridisch gezien staat MVV sterk inzake de transfer-Musial. Alle papieren tussen de twee clubs en de Poolse voetbalbond zijn ondertekend, maar zonder uitreisvisum komt ook Musial, die in Polen enorm populair is, niet zijn land uit.

Nico Jongen tot slot: „Ik hoop dat deze missie wel slaagt. Anders weet ik het ook niet meer".



● George Knobel, laatste poging.

Geen nieuwe titel voor Wimbledonkampioen

Blessure velt Borg reeds in vroeg stadium

NEW YORK – Wimbledonkampioen Bjoern Borg zal de open Amerikaanse titel niet op zijn naam brengen. De als eerste geplaatste Zweed had gisteren zóveel last van een vorige week opgelopen ribblessure, dat hij zich in de derde set van de partij voor de achtste finales tegen de als tiende geplaatste Dick Stockton terugtrok. Stockton leidde op dat moment met 3–6, 6–4, 1–0.

Al voor de partij begon had Borg zijn twijfels. „Het doet nog steeds pijn. Ik weet niet... misschien". De Zweed probeerde het. Maar was niet in staat zijn slagen meer kracht mee te geven dan nodig is om een ei te kraken. Zijn opslag was zacht en even gemakkelijk te retourneren als in Borgs voorgaande drie partijen. Het verschil was dat er nu een klassespeler tegenover hem stond. Deze gebruikte de eerste set om de mogelijkheden van de Wimbledonkampioen te testen en sloeg toen toe.

Borg werd zwakker en zwakker, terwijl Stockton met grimmige energie het service-volleyspel begon te spelen. Na 2–3 won Stockton de volgende drie games en sloot de set af op service. In de eerste game van de derde set brak Stockton de service van zijn tegenstander. Bij het wisselen van helft pakte Borg zijn handdoek, veegde zijn gezicht af en zei tegen de scheidsrechter, dat hij opgaf.

Bang

Stockton ontmoet in de kwartfinales de winnaar van de partij Connors-Tanner. „De jongens schijnen bang van me te zijn", constateerde Stockton. „Het is al de derde keer dit jaar dat iemand zich terugtrekt. Ik neem het zoals het komt. Maar ik geloof wel dat dit de beste partij is geweest, die ik ooit op gravel heb gespeeld".

De Spanjaard Manuel Orantes plaatste zich eerder op de dag voor de kwartfinales. De als vijfde geplaatste oud-titelhouder won met 6–2, 6–3 van John M'Cenroe.

Ook de Argentijn Guillermo Vilas, als vierde geplaatst, bereikt de kwartfinales. Hij versloeg de Spanjaard Jose Higueras met 6–3, 6–1. Het was de 43e overwinning in successie van de Argentijn op gravelbanen. Hij komt in de volgende ronde uit tegen de Zuidafrikaan Ray Moore.

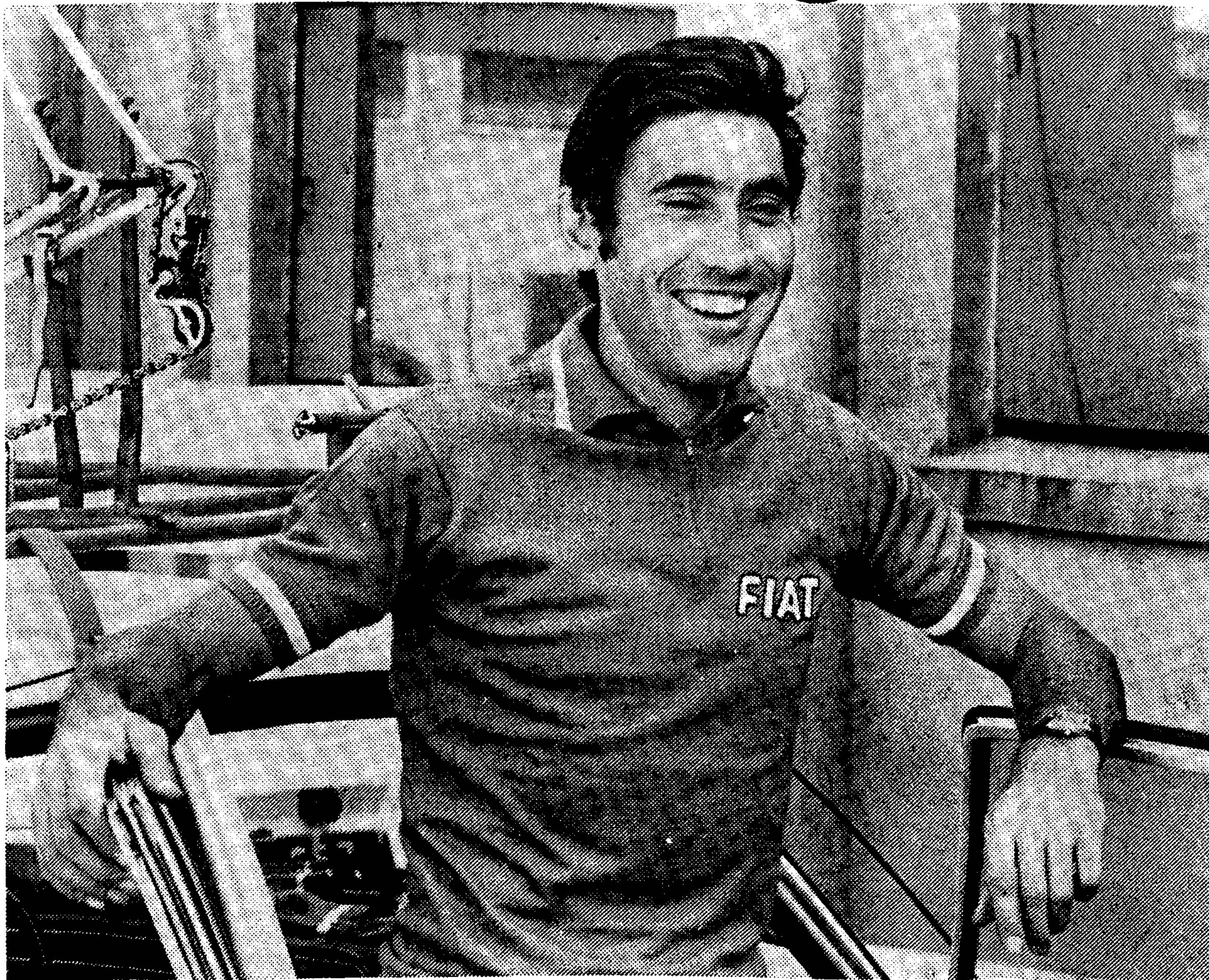
Duitse zege

NEURENBERG – Het Westduitse B-elftal heeft in Neurenberg de Tsjechische B-ploeg met 1-0 verslagen. Het doelpunt werd tien minuten voor het einde gescoord door Burgsmuller van Borussia Dortmund. In Neurenberg waren slechts 6.500 toeschouwers aanwezig. In Londen won het Engelse jeugdelftal onder 21 jaar met 6-0 van Noorwegen. De stand in deze groep waarin ook Finland uitkomt luidt.

Engeland 3-6, Noorwegen 4-4 en Finland 3-0.

Huub Marx speurt nog naar twee coureurs

Valkenburg wil Stam



● Eddy Merckx krijgt alle waardering van organisator Huub Marx.

door wiel verheesen

VALKENBURG – Twee coureurs ontbreken nog op de deelnemerslijst voor de „Nacht van Valkenburg". Eén van deze twee heeft weliswaar toegezegd dat hij vrijdagavond zal starten, maar een schriftelijke bevestiging is nog steeds niet binnen. Het betreft Leo van Vliet.

Hij zou in de vijfde „Nacht van Valkenburg" zijn debuut als beroepsrenner maken. De Amstelcoureur heeft echter nog geen contract bij een Nederlandse of buitenlandse sponsor kunnen tekenen. Eerder kregen hij en zijn huidige ploegleider Herman Krott weliswaar de toezegging dat de beloftevolle coureur uit het Westland in de equipe van Zoetemelk (Miko-Mercier) een plaatsje zou krijgen, maar intussen is het nog lang niet zeker dat Zoetemelk volgend jaar inderdaad opnieuw de kleuren van laatstgenoemde ploeg verdedigt. „En als ik naar de profs overstap dan zal ik ervan verzekerd moeten zijn aan de zijde van Joop te kunnen rijden", luidt de mening van Leo van Vliet.

Huub Marx: „Ik kan het standpunt van Leo van Vliet begrijpen. Als hij niettemin, hoe dan ook, tóch in Valkenburg als prof wil debuteren, dan vind ik het best. Ik moet het dan wel tijdig weten. Anders zal een vervanger gezocht worden. Het veld bestaat tot nu toe uit 26 man. Dat betekent dertien koppels voor de tijdrit over 2200 meter. Ik wil per se veertien koppels op het parcours. Telkens twee per serie. Dat veertiende koppel zou ik het liefst formeren door Leo van Vliet of diens vervanger aan de zijde van Cees Stam in actie te laten komen. Ik probeer alles om de wereldkampioen der stayers naar Valkenburg te halen".

Organisator Hub Marx werkt met een begroting van 135.000 gulden. Hiervan is ruim 45.000 gulden uitgetrokken aan startgelden. „En flink bedrag", aldus Marx. „Bovendien is er in de drie verschillende wedstrijden (koppeltijdrit, afvalrace en 66 km criterium) nog eens tienduizend gulden aan prijzen en premies te verdienen. De rest is bestemd voor het showprogramma en andere organisatiekosten. Alle contracten liggen, getekend, bij de managers van de coureurs. Eddy Merckx is de enige die mij een afschrift van deze verbintenis heeft doen toekomen. Dat waardeer ik in hem".

Zware opgave Sittardia

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Landskampioen Sittardia neemt dit weekeinde deel aan een sterk bezet handbaltoernooi in Aarhus. Deze trip naar Denemarken en het toernooi dat de Sittardenaren de volgende week nog spelen in Emmen, moeten de afsluitende hoogtepunten worden van een zwaar voorbereidingsprogramma.

In Aarhus ontmoet Sittardia vijf Scandinavische ploegen, waaronder de vroegere Europa Cup-tegenstanders Ystad (Zweden) en Aarhus, dat dit jaar beslag legde op de Deense beker. Verdere deelnemers zijn de kampioen van Denemarken (Fredericia), Skovbakken – eveneens uit Denemarken – en het Zweedse Redbergslid. Vooral tegen Ystad zullen de Limburgers willen bewijzen dat de uitschakeling – vorig jaar in het toernooi om de Europabeker – een misser was.

De Sittardse ploeg, die vrijdagmiddag per bus vertrekt, bestaat uit veertien spelers. Trainer Guus Cantelberg mist Ron Joosten, maar kan voor dit tweedaagse toernooi wel beschikken over Leo Kleynen en Jac Bronnenberg.

GELEEN – DE Limburgse selectieteams (jeugd), die komend weekeinde deelnemen aan een internationale handbaluitwisseling in Euskirchen, sloten de oefenperiode af met een wedstrijd. Het damesteam speelde tegen de senioren van SVM en won met 12-10, terwijl de heren hun leeftijdgenoten van V en L met niet minder dan 15-3 verpletterden.

Minneboo in Europa Cup

FRANKFURT – Wereldkampioen bij de amateurstayers Gaby Minneboo zal op 8 september deelnemen aan de wedstrijden om de Europacup voor stayers in Frankfurt.

Voorts komen de Franse kampioen Bernard Lefort, de Belgische kampioen Willy Sprangers, de Zwitserse kampioen Markus Sutter en de Westduitse kampioen Klaus Burges in actie. Grootste concurrent van Minneboo zal echter zijn de Westduitser Rainer Podlesch, die in San Cristobal derde werd en de Europacup in 1974 en 1976 won.

Nederland op derde plaats

LONDEN – Het Nederlandse team dat deelneemt aan de internationale moderne vijfkamp in Londen staat na het eerste onderdeel, paardrijden, op de derde plaats.

De leiding in het ploegenklassement heeft Hongarije. Ook in het individuele rangschikking is de eerste plaats voor Hongarije. Peter Keleman behaalde de maximale score van 1100 punten.

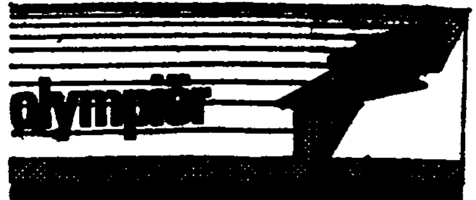
De stand na de eerste dag is: 1. Hongarije 3254 punten, 2. Groot-Brittannie A, 3166 p., 3. Nederland 3162 p., 4. West-Duitsland 3160 p., 5. Groot-Brittannie junioren 3146 p.

Henk van Kessel nu 221 km per uur

Nieuw record

EPE – Motorcoureur Henk van Kessel uit Mill heeft zijn aanval op het wereldsnelheidsrecord over twee kilometer dinsdagmorgen in de gemeente Epe met succes afgesloten. Op een nog niet in gebruik genomen weggedeelte slaagde van Kessel er in met zijn Kreidler een gemiddelde te bereiken van 221 kilometer per uur..

Op de eerste kilometer reed de coureur met zijn 50 cc Kreidler zelfs een gemiddelde van 228 kilometer per uur. Zoals bekend moet de eerste kilometer óók in tegenovergestelde richting worden afgelegd. Henk van Kessel begon maandagochtend met zijn recordpogingen. Het wilde echter aanvankelijk niet erg vlotten aangezien de apparatuur, die de gemiddelde snelheid moest registreren, niet naar behoren werkte. Maandagavond bracht van Kessel niettemin het wereldrecord, dat sinds 1963 met 210 kilometer op naam stond van de Westduitser Rudolf Kunz, op 217 kilometer per uur. Henk van Kessel was hiermee nog niet tevreden. Omdat hij voor twee dagen vergunning had besloot van Kessel het dinsdagochtend tussen zeven en negen uur nog eens te proberen. Met succes, zoals later zou blijken.



Wereldbeker

De strijd om de „Wereldbeker Atletiek" in Düsseldorf, het afgelopen weekeinde, kon natuurlijk nu al zijn, wat hij worden gaat. Er werd maar één wereldrecord gelopen, waaruit men zou kunnen afleiden dat de krachtmeting, wat laat in het seizoen geplaatst, met nogal vermoeide atleten te maken had. Ook de continentale indeling van het deelnemersveld leek wat geïmproviseerd, zodat Azië en Oceanië voortdurend heel manifest uit de boot vielen: de soms zeer pitoreske afgevaardigden uit die verre windstreken bleken nog lang geen aansluiting te hebben gevonden bij het forse geweld van de oude en de nieuwe wereld. Denk maar eens aan dat lieverdje uit Singapore, dat op het nummer 3000 meter dames werd gedubbeld, maar toch blijkbaar een persoonlijk en nationaal record liep.

☆ ☆
☆

Ook voor de internationale jury was het kennelijk nog even wennen. Zij liet zich althans nog imponeren door de zeer fraaie Cubaanse Heer Alberto Juantoreno, een juweel van een atleet, wereldrecordhouder op de 400 en 800 meter. Hij is zich van zich zelf zeer bewust en heeft her en der in de wereld zulke schitterende nummertjes hardlopen weggegeven, dat hij een potje breken kan. Dat hij in elk interview de zegeningen van het Cubaanse socialisme aan de man brengt met een overtuiging, die niet helemaal spontaan kàn zijn, zij hem vergeven; hem is blijkbaar ingeprent, dat hij nog als een onbekende grootheid in het vaderlandse suikerriet zou verwijlen, indien niet het naar talent speurende verkenningssysteem van Fidels heilstaat hem tevoorschijn had gehaald. Juantoreno heeft wereldwijd de handen van een geestdriftig publiek op elkaar gekregen. Dat heeft hem gesterkt in zijn toch al formidabele loopkracht, maar kennelijk ook in zijn eigenzinnigheid. In Düsseldorf probeerde hij de jury wijs te maken dat hij het startschot voor een 400 meter, door het lawaai van een vliegtuig en het snorren van een camera, niet gehoord had. En de race mocht warempel, o wankelende jury, worden overgelopen. Misschien smoest Juantoreno erg meeslepend. Misschien ook wilden de h.h. kamprechters Cuba niet meteen voor het hoofd stoten. Een schoonheidsfout, zullen we maar zeggen.

☆ ☆
☆

Voor het overige was de Wereldbeker een succes dat veel belooft. Hij moet een fabelachtig grote kijkdichtheid hebben gehad en de organisatoren hebben er een miljoen D. Mark aan overgehouden. Daarmee is in elk geval bewezen dat de publieke belangstelling voor de moeder van alle sporten, de atletiek, ook buiten het Olympisch toernooi zeer groot is. Bewezen lijkt me ook dat een wereldkampioenschap atletiek niet langer meer het monopolie van de Olympische Spelen moet zijn, want dan wordt het slechts om de vier jaar gehouden. Dat is zonde van de atletiek en haar beoefenaren, wereldwijd; dat is zelfs fnuikend voor de attractie ervan. Men moet de talentvolle jeugd vaker dan eens per Olympiade de kans geven zich op het allerhoogste niveau te bewijzen. De internationale atletiek federatie (IAAF) heeft dat begrepen en een aantal grote wedstrijden op haar programma genomen, die ongetwijfeld, maar terecht, aan de exclusieve betekenis van de Olympische Spelen als atletiekevenement, afbreuk gaan doen. De wereldbeker is één van die wedstrijden, daarnaast zullen Europese, Afrikaanse, Aziatische en Amerikaanse toernooien de aandacht voor de atletiek mondiaal gespannen houden.

☆ ☆
☆

Het zal de echte liefhebber niet spijten als de Wereldbeker leidt tot heuse wereldkampioenschappen, zoals ook andere grote Olympische disciplines die kennen. Dat daarvoor de Spelen van enige glans worden beroofd is alleen sneu voor de heren van het IOC. Maar zij hebben er met de hardnekkig gehandhaafde amateurregel ook alles aan gedaan om de IAAF, met ir. Ad Paulen aan het hoofd, tot een eigen geheel nieuwe opzet van de wereldatletiek te inspireren. Düsseldorf heeft een prachtig vergezicht geopend. Duidelijk is nu ook dat atletiek, buiten de Olympische arena zéer lonend kan zijn.

Laten we er blij om wezen. OLYMPIËR

WK atletiek in 1983?

DÜSSELDORF – De eerste wereldkampioenschappen atletiek zullen hoogstwaarschijnlijk voor het eerst in 1983 worden gehouden. De uiteindelijke beslissing zal worden genomen op het IAAF-congres dat oktober 1978 in Puerto Rico wordt gehouden.

Deze principebeslissing werd genomen tijdens het congres dat de IAAF de afgelopen twee dagen in Düsseldorf heeft gehad.

Eveneens zal over twee jaar weer gestreden worden om de wereldbeker voor ploegen. Plaats en datum zijn nog niet bekend, maar volgens IAAF-voorzitter Ad Paulen zijn Los Angeles en Montreal de steden die daarvoor in aanmerking komen. Op 3 november zal in het Spaanse Sevilla daarover gestemd worden.

Drafinterland op Sterrebeek

BRUSSEL – De nederlagen van de Belgische dravers in de laatste jaren hebben de zuiderburen doen besluiten de traditionele wedstrijd tegen Nederland (woensdagavond) nu eens niet op de kleine baan van Oostende (804 meter) te houden, maar op Sterrebeek in Brussel. Daar hebben de paarden de beschikking over een baan, die ruim 500 meter langer is en beschikt over zeer lange rechte stukken, evenals dat op Duindigt het geval is.

Tsjechen leiden motorzesdaagse

POVASZKY/PYTRICA – Het team van Tsjechoslowakije heeft de leiding in de internationale motorzesdaagse die in de omgeving van Povaszky Pytrica wordt gehouden. Na de tweede dag hebben de Tsjechen een grote voorsprong op de Westduitsers. Derde is Italië en vierde Oost-Duitsland. De Nederlandse ploeg staat op de zevende plaats. In het klassement om de zilveren vaas leidt Italië voor West-Duitsland.

TE KOOP GEVRAAGD

namens een particuliere beleggingsinstelling

WINKEL- EN KANTOORPANDEN

al dan niet verhuurd
op goede stand in Zuid-Limburg

Snelle afwikkeling.

Vrijblijvende aanbiedingen:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

ST. ELISABETH-KLINIEK
Kweekschool voor Vroedvrouwen
Heerlen

vraagt voor **halve dagen**

een assistente medische registratie

liefst met enige ervaring.

Vereist:
diploma van de Stichting
Medische Registratie

Salarisregeling en arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Sollicitaties aan de Direktie, Postbus 30, Heerlen.

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG

Speciale aanbieding huisbrandolie en lichtpetroleum

EXTRA VERLAAGDE PRIJS

Bestel nu bij de plaatselijke boerenbond of rechtstreeks bij
LANDBOUWBELANG ROERMOND
Tel. 04750-18641

AUTO'S & MOTOREN

Chrysler Simcadealer Coumans DSMstr. 7 t.o. parkeerplaats Makado Beek tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs t.k.a. SIMCA 1307 GLS '76; Simca 1301 Spec. '75, Simca 1100 Spec. '73 '72, Simca 1100 LX '75, Simca 1100 LE '75 '73, Simca Ralley 1 '76 '72, Simca 1000 Spec. '75 '74, Sunbeam 1300 Super '75, Sunbeam GLS '74, Renault R6 '76, Renault R16 '72, Toyota Carina 1600 '72, Fiat 127 '72, Fiat 128 '72, VW Passat '76, VW 411 Variant '73, Audi 100 LS '73, Audi 80 '73, Audi 60 '72, Peugeot 304 '72, Honda motor 500 CC bwjr. '74. Inr. en fin. mog. Iedere techn. keuring toegestaan.

Te k. MERCEDES 200 D, '70 - '71 - '72 en '74, na 19.00 uur Hommerterweg 15 B, Hoensbroek. *

Toyota Corolla 30 de luxe 75, Fiat 127 Spec. 75, Opel Ascona 1600 74, Opel Kadett 74, Opel Kadett 73, Mini 1000 de luxe 74. Auto's met garantie. inr. en fin. garagebedr. Martin tel. 04447-2412, Hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth. *

T.k.a. CITROËN Dyane bwj. '74 km.st. 29.000 a.n. Vraagpr. ƒ 4.400,–. Chrysler-Simcadealer Coumans DSM,-str. 7 t.o. parkeerplaats Makado Beek, tel. 04402-1243. *

Te k. OPEL Kadett L.S. Automatic bwj. sept. 69 Churchillaan 7, Eygelshoven.

LET OP vanaf 10 sept. G.G.-auto's nieuw adres: Grasbroekerweg 108, tel. 722145. *

Te koop BMW R75/5 met tourscherm z.g.a.n. Etzenraderstr. 140, Jabeek.

Te koop AUSTIN 1100 bwj '73 i.z.g.st. de Negristr. 23, Brunssum (Rozengaard) na 18 uur.

Te koop AUDI 100LS (autom) '70, 2-drs. 1e lak ƒ 1850,- 04490-10548. *

Te koop MAZDA 1300 4-drs. '76 ƒ 7000,- Heidestraat 3, Brunssum. *

MANTA 16S goud '72, Capri 1700 GT rood '71, Kadett '71 aanhang wagen nw. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school). *

FIAT 127 bwj '72 i.g.st. t.e.a.b. Burg. Slangenstr. 30, Hoensbroek. *

ROVER 2200 T.C., bwj.'75, i.z.g.st., weinig gel., Simpelveld, Dorpstr. 5. Tel. 04442-2514. *

WERK AAN DE WINKEL

Met spoed gevraagd

LOODGIETERS C.V. MONTEURS

omgeving Heerlen

bel of kom even langs

Heerlen: Raadhuisplein 14a, 045-716300
Maastricht: Stationsstraat 13, 043-50649
Roermond: Willem II Singel 14, 04750-18464

ASB uitzendbureau

WEEKENDTRIP 3 dg. PARIJS

incl. naar VERSAILLES
1e klas hotel, incl. excursies
van 23-25 sept.
voor maar

ƒ 125,–

Vertrekplaats MAASTRICHT

OTTO'S REIZEN
Apollohof 67, Maastricht, tel. 043-39951

Hypotheekrente

per 1 september 1977

8 1/4 %

(5 jaar vast met of zonder Gemeentegarantie

Spaarbank Centrale Volksbank — C.V.B

- vraagt vrijblijvend inlichtingen bij de CVB-vestiging in uw woonplaats óf
- schrijf naar CVB, Maliebaan 15, Utrecht, antwoordnummer 1927 (zonder postzegel) óf
- bel 030-33 42 24, toestel 52.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis
basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen
205 Psycho geriatrische patienten

Verpleeghuis St. Odilia
148 somatisch zieken

Adres:
Barbarastraat 1
Geleen
Tel. 04494-96666

Ten behoeve van het St. Barbara Ziekenhuis zoeken wij op zeer korte termijn kontakt met belangstellenden voor de funktie van

HOOFDWACHT

(in tijdelijke dienst)

Het betreft hier een tijdelijk dienstverband wegens ziekte van een der hoofdwachten.
De hoofdwachten werken om beurten 7 nachten in avond- en nachtdienst, waarna zij 7 nachten vrij van dienst zijn.

Het diploma verpleegkundige A alsmede enige ervaring in een leidinggevende funktie zijn vereist voor deze funktie.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden, konform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie omtrent de inhoud van de funktie worden gaarne verstrekt door de adjunkt-direktrice, toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum.

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

STEELCARBONADE	hele kilo	798
TARTAAR	hele kilo	698
KALFSGEHAKT	hele kilo	598
HANEBOUTEN	hele kilo	498
SOEPVLEES M. BEEN	hele kilo	398
SOEPKIP	hele kilo	298
OSSESTAART	± 800 gram	198

EURO SLAGERIJEN

GEOPEND:

BRUNSSUM	julianastraat 24	woensdag	van 12.00 u. tot 18.00 u.
SITTARD (Sanderbout)	voestraat 42	donderdag	van 8.00 u. tot 18.00 u.
HEERLEN	heerlerbaan 106	vrijdag	van 8.00 u. tot 18.00 u.
		zaterdag	van 8.00 u. tot 15.00 u.

HOTEL MAASTRICHT NEDERLAND

Eind september 1977 wordt het zeer fraai in laagbouw uitgevoerde Hotel Maastricht geopend. Pal tegenover hartje stad. Dit geheel nieuwe 5-sterren hotel is magnifiek gelegen op de rechter Maasoever en zal met zijn 112 moderne kamers en voortreffelijk gastronomisch centrum ongetwijfeld een goede toekomst tegemoet gaan. Het laatste geldt zeer zeker ook voor de volgende medewerkers:

CUISINE

Chef de Cuisine Anton Overbeeke zoekt enthousiaste, vak bekwame medewerkers, t.w.:

Chefs de Partie
Commis de Cuisine

RESTAURANT

Het luxe Restaurant "Au bord de la Meuse" kan 76 gasten ontvangen. Er is plaats voor:

Commis
Leerling Kelners

BAR

Voor de sfeervolle bar "Le Club d'Artagnan", met open haardvuur, fijne zitjes en goede muziek, zoeken wij

Allround Barkeepers

Bovengenoemde 5-sterren-funktionarissen - want het gaat hier om de beste voor Maastricht - zullen een zware pionierstaak te vervullen krijgen in een jonge, dynamische en moderne hotelorganisatie met bindingen in verschillende Westeuropese landen.
Honorering en sekundaire arbeidsvoorwaarden zullen dan ook in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie zijn.
Wij verzoeken uitsluitend vakbekwame kandidaten voor deze funkties schriftelijk te solliciteren met bijsluiting van een recente pasfoto aan de Direktie van Hotel Maastricht, De Ruiterij, Maastricht, t.a.v. de heer B. Wesly.
Telefonische informaties: 043 - 54171.

Palomino — C&A

Er mag niets mis gaan met 'n Palomino!

Palomino-knopen moeten zo vast als 'n huis zitten. Ritssluitingen moeten zo sterk als 'n beer zijn. Het stikwerk moet ijzersterk zijn. En 't mag niet zomaar krimpen of uitlubberen. Anders noem je 't toch geen PALOMINO?

C&A is toch voordeliger!

Wollen loden-mantel, gevoerd, met kapuchon en houtje-touwtje sluiting. 122-146, **120,-**

Polyester/katoenen jack met kapuchon en warme Borg-voering. 86-116, **55,-**
Polyester/katoenen corduroy broek met zakken op dijbeen. 86-116, **32,-**

Stoer polyester/katoenen anorak, warme Borg-voering. 122-146, **59,-**
Moderne gabardine pantalon met riem, 122-146, **42,-**

MEDEWERKER

gevraagd, leeftijd ± 21 jaar met diploma L.T.S. afd. meubelmaken of timmeren en enige jaren praktijkervaring en in het bezit van rijbewijs B/E.

HERMANS INTERIEURS
GANZEWEIDE 69 - HEERLEN

---

gemeente roermond

Bij de Gemeentelijke Sociale Dienst, afdeling Interne Zaken kan worden geplaatst een

TYPISTE

die naast het typen van brieven, besluiten en staten zal worden belast met stencilwerk en de bediening van het copieerapparaat.

Voor deze functie is vereist het diploma MAVO en machineschrijven.
Leeftijd 17-25 jaar

De aanstelling geschiedt in tijdelijke dienst (voorlopig tot 1 febr. 1978) in de rang van typiste of typiste 1e klasse. Salaris – afhankelijk van leeftijd en ervaring – maximaal ƒ 1794,–

De bij de gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Roermond onder vermelding van de letters G.S.D. - T in de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief.

Modieuze stoffen

Verrassend grote keuze vindt U bij

PFAFF MODERETTE
Emmaplein 3,
Heerlen

AUTO'S & MOTOREN

Te k. DAFF 55 eind '71. Marijkestraat 24, Nieuwenhagen.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

Rolluiken

zijn er velen echter maar een

belami

Belami rolluiken in vele kleuren passend aan elk raam en ieder huis.
Zeer kleine oprolkasten.
Inlichtingen, levering en montage rolluikenfabriekage

H. Sillen
Hoekstraat 5, Roermond-Maasniel.
Tel. 04750 - 23862.
Weert e.a. 04950 - 23738
Voor Zuid-Limburg 04498-2133

belami jalouzieën
vandaag bestellen; morgen klaar

U wilt geld lenen?

Bel Smets Money Shop 045-218218*

Kijk en vergelijk

ƒ 10.000	60 x ƒ 213	of 72 x ƒ 199	of 96 x ƒ 164	of 240 x ƒ 110
ƒ 15.000	60 x ƒ 316	of 72 x ƒ 293	of 96 x ƒ 241	of 240 x ƒ 165
ƒ 20.000	60 x ƒ 434	of 72 x ƒ 388	of 96 x ƒ 318	of 240 x ƒ 220
ƒ 25.000	60 x ƒ 541	of 72 x ƒ 483	of 96 x ƒ 396	of 240 x ƒ 275
ƒ 30.000	60 x ƒ 647	of 72 x ƒ 598	of 96 x ƒ 500	of 240 x ƒ 330

Wij bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden
Looptijden hoger dan 96 maanden zijn 2e hypotheken
Vraag vrijblijvend onze uitgebreide folder
SMETS MONEY SHOPS
Hoensbroek (Heerlen) Akerstraat 210A tel. 045-218218*
Venlo, Koninginnesingel 70 tel. 077-19775*
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020-237066* en 236108*

Ondanks geringe voorsprong op North Star

Limburgia heeft beste kansen op kampioenschap

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – De beslissing in het nationale kampioenschap motorspeedway valt zondag in Amsterdam. Dáár staat de ontmoeting North Star–Limburgia op het programma, de nummers een en twee van de ranglijst. Limburgia heeft zeven en North Stars heeft zes punten. Deze stand geeft aan dat het door Jan Kesselmans gecoáchte Limburgiateam de beste kampioenskansen heeft.
Zouden de koplopers zondag verliezen, dan kunnen zij toch kampioen worden als het team meer dan 35 heatpunten scoort. Dit puntentotaal is namelijk ruim voldoende voor een extra bonuspunt, toegekend aan de verliezer indien hij meer dan 30 punten haalt.

Voor coach Jan Kesselmans in ieder geval geen gemakkelijke taak op het havencircuit aan de Basisweg in de hoofdstad. De Geleense coach, die zondag overigens zelf in de arena komt voor een wedstrijd tegen onder meer Henk Steman sr. en Co Boef, over de kansen van zijn team: „Geloof maar dat die knapen van North Stars er hard tegen aan zullen gaan. Voor hun is het alles of niets. Het zal een harde dobber worden. Ons team zal knokken voor hetgeen het waard is. Rijders als Henk Steman en Hylke Dijkema moeten het maximale aantal punten kunnen scoren. De enige echte Limburger in het team, Harrie Driessen, heeft zeker kansen om in zijn heats hoog te scoren.

Over het verloop van deze team-speedway-competitie zijn de initiatiefnemers tevreden. Hun doel: het populariseren van de speedwaysport.

KNMV-official Leo Dürr, tevens penningmeester van de Stichting ter Bevordering Limburgse Motorsport meent: l„Er zit een stijgende lijn in het aantal bezoekers aan de speedwaywedstrijden. Tevens is het peil van de nationale rijders omhoog gegaan. De reden hiervan ligt in „Er feit dat er een groot aantal wedstrijden dit seizoen zijn verreden. Opmerkelijk is dat er van de zijde van de jeugd meer intersse bestaat de speedwaysport te gaan beoefenen. Momenteel hebben wij reeds verschillende aanmeldingen binnen. Zelfs uit België. Het is onze bedoeling om met deze jongens te gaan trainen om het tracé in Dilzen België.

Hieruit blijkt ondermeer dat Limburg het hele jaar over een baan moet kunnen beschikken. Het ontbreken van goede trainingsfaciliteiten zal op den duur een groot probleem worden. Met het organiseren van een drietal wedstrijden in het Geleense Burgemeester Damen sportpark is men er nog lang niet. Wil men de jeugd goed aktiveren voor deze sport, dan moet er minstens twee keer per week in Limburg getraind kunnen worden. Wil men komen tot het kweken van „goodwill", zoals die in de vijftiger jaren was, dan zal er op zijn minst in Geleen één keer per week getraind moeten kunnen worden.

„Zodra in het Burgemeester Damensportpark geen autospeedway meer gereden wordt, kunnen wij het volgende jaar eenmaal per maand daar trainen", zegt KNMV-official Leo Dürr.

Programma

In het najaarsprogramma komen de speedway enthousiasten in Limburg tòch aan hun trekken. Het programma vermeldt: 18 september nationale speedwaykampioenschappen, op de Geleense sintels met ondermeer Hennie Kroeze en op 1 oktober de internationale speedwaywedstrijd tussen Nederland en een politieteam uit Polen.

● Zondag staat Limburgia in Amsterdam voor de grote krachtproef. De beslissende race om het nationaal speedwaykampioenschap wordt verreden. Aan spectaculaire momenten zal zeker geen gebrek zijn. Hopelijk kunnen de Limburgse speedwayliefhebbers binnenkort vaker van hun favoriete sport genieten dan tot dusver (in het Burgemeester Damensportpark van Geleen, foto) het geval is geweest.

Eén debutant in judoploeg

AMERSFOORT – In de Nederlandse judoploeg, die van woensdag 21 tot en met zaterdag 24 september zal deelnemen aan de wereldkampioenschappen in Barcelona, zal één debutant zitten. De Nijmegenaar Joop Hellegers is door bondscoach Peter Snijders uitverkoren om Nederland te vertegenwoordigen in het halfmiddengewicht.

Hellegers neemt de plaats in van Cor Brands, die in mei wel mee geweest is naar de Europese titelstrijd in Ludwigshafen, maar die inmiddels heeft laten weten geen interesse meer te hebben in de centrale trainingen. De ploeg, die zondagmorgen 18 september vanaf Schiphol naar Barcelona zal vertrekken, ziet er als volgt uit: halflichtgewicht: Bennie Mesters (Treebeek); lichtgewicht: Harry van de Brand (Eindhoven); halfmiddengewicht: Joop Hellegers (Nijmegen); middengewicht: Rik Bakker (Briele); halfzwaargewicht: Jan Bosman (Amsterdam); zwaargewicht: Eric Koenders (Leidschendam); superzwaargewicht: Peter Adelaar (Amsterdam).

Kevin Keegan vanavond tegen Zwitsers

Liverpool levert kern aan nationaal elftal

LONDEN – Ron Greenwood, de manager van het Engelse voetbalelftal heeft voor de vriendschappelijke interland tegen Zwitserland, die vanavond op Wembley wordt gespeeld, zes spelers van Liverpool gekozen. Bovendien maakt Kevin Keegan, de veelvuldige international van Liverpool die nu voor HSV Hamburg uitkomt, deel uit, van de selectie.

Van de zeven die Greenwold heeft geselecteerd is middenveldspeler Terry MC Dermott de enige die zijn debuut maakt. De opstelling is: Clemence (Liverpool), Neal (Liverpool), Hughes (Liverpool), Watson (Manchester City), Cherry (Leeds), MC Dermott (Liverpool), Callaghan (Liverpool), Kennedy (Liverpool), Channon (Machester City), Keegan (HSV en oud-speler van Liverpool) en Francis (Birmingham). Aanvoerder is Hughes.



● *Kevin Keegan, in selectie.*

In gesprek

Dweil

„In een voorbeschouwing op het nu lopende seizoen heeft uw medewerker mij een uitdrukking in de mond gelegd, die ik nooit gebezigd heb en die mij zo belachelijk voorkwam, dat ik tot nu toe daarop niet gereageerd heb. Nu echter anderen („Regionale Omroep Zuid" en „De Limburger") deze uitdrukking zonder meer hebben overgenomen en deze ook nog, toedichten aan het adres van onze voorzitter, voel ik mij verplicht wél te reageren.
Tijdens een gesprek werd ook ingehaakt op het feit, dat G. de Goede eerst overschrijving had aangevraagd naar SVN, maar tenslotte het formulier niet doorstuurde naar de KNVB, aangezien hij van gedachten veranderd was en naar EHC ging. Uw medewerker verklaarde de Goede enige malen te hebben zien spelen bij EHC, waarbij hij zijn prestaties matig vond. Ondergetekende heeft daarop gezegd, dat hij indertijd graag gezien had dat de Goede naar SVN was gekomen. Achteraf bekeken vond ondergetekende het voor de mentaliteit in het elftal misschien beter, dat de overschrijving niet was doorgegaan.
Tot mijn verbazing staat er dan in de voorbeschouwing: sekr. C. Steinen: ik heb de Goede bij EHC zien spelen als een dweil. Hoe kan ik een dergelijke uitdrukking plaatsen indien ik de Goede tot 4 september nog nooit heb zien spelen, dus ook niet bij EHC. Bovendien zal ik het mij niet verwaardigen om een mens te vergelijken met een dweil. Tijdens het gesprek met uw medewerker heb ik gesteld, dat het Limburgs Dagblad o.i. veel te weinig aandacht besteedde aan het amateurvoetbal in de voorbereidingsperiode, en dat men de indruk kreeg dat de amateurs alleen maar interessant waren indien er problemen in de verenigingen waren.
In die mening ben ik, gezien de tendentieuze weergave van een gesprek met uw medewerker nog gesterkt geworden".

NIEUWENHAGEN **C. J. Steinen**
sekr. SVN

Alleen nog strijd om de tweede plaats

Iedema winnaar



● *Peter Iedema (rechts) is reeds zeker van de overwinning in het Trendshoptrofeeklassement. Eric Visschers, die hem op deze foto in de sprint nog de baas is, kan de Limburgse kampioen niet meer onttronen.*

SITTARD – Met alleen nog de criteria in Maastricht en Stein voor de boeg, staat nu reeds vast wie winnaar is van de Trendshoptrofee. Limburgs kampioen Peter Iedema heeft namelijk, mede door zijn recente zege in de Ronde van Gennep, zóveel punten veroverd dat niemand van de concurrentie hem nog onttronen.
De strijd om de tweede plaats in dit klassement over alle Limburgse amateurwedstrijden is daarentegen nog open. Eric Visschers heeft acht punten voorsprong op Willy Maessen. Ook Michel Jacobs en Jo Maas liggen nog volop in de race.
Het klassement ziet er momenteel als volgt uit: 1 Peter Iedema 52 punten, 2 Eric Visschers 35 pnt., 3 Willy Maessen 27 pnt., 4 Michel Jacobs 24 pnt., 5 Jo Maas 21 pnt., 6 Peter Winnen 19 pnt., 7 Math. Dohmen 18 pnt., 8 Ad Bongers 17 pnt., 9 Jan Vranken 15 pnt., 10 Huub Neven 14 pnt.

BERGEN OP ZOOM – In het ziekenhuis De Lievensberg in Bergen op Zoom is oud-nederlands kampioen wielrennen op de weg bij de amateurs Jan Maas overleden.
Maas, die al enige maanden ziek was, werd 77 jaar.

Hans Erkens geen meniscus

● AMSTERDAM – De pijnlijke rechterknie van Ajacied Hans Erkens is gisteren onderzocht. Het blijkt geen meniscus te zijn, maar de arts die Erkens heeft onderzocht zegt dat het mogelijk een gevolg is van reuma.

Erkens kan zijn been niet bewegen en kan amper lopen. Erkens: „Ik mag twee weken niets doen. Tegen Roda JC ben ik er zondag niet bij en de eerste ronde van de Europacup gaat ook aan mijn neus voorbij. Het is allemaal erg ellendig en zeer onverwacht".

Supportersclub Fortuna SC

SITTARD – De supportersclub Fortuna SC stelt liefhebbers in de gelegenheid per extra-bus een bezoek te brengen aan de wedstrijd Heracles-Fortuna SC, zondag in Alemelo. Reiskosten 13 gulden per persoon. Leden van de supportersclub ontvangen een reductie op dit bedrag. Vertrek om tien uur vanaf stadion de Baandert en kwart over tien vanaf Schunck, Geleen. Opgave tot vrijdagavond zes uur bij sigarenmagazijn Keysers, Markt, Sittard en Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen.

Geen goedkeuring lichtinstallatie AZ'67

● HAARLEM – Gedeputeerde Staten van Noord-Holland hebben geen goedkeuring gehecht aan besluiten van de gemeenteraad van Alkmaar over de investering op het gemeentelijk sportpark in Alkmaar, over het verlenen van een subsidie aan AZ'67 en het verminderen en afschaffen van de vermakelijkheidsbelasting.

Gedeputeerde Staten, die over het al dan niet goedkeuren van de raadsbesluiten verleden week en deze week uitvoerig beraadslaagd hebben, zijn tot dit besluit gekomen omdat zij de kombinatie van raadsbesluiten, zoals die in de gemeenteraad van Alkmaar op 4 augustus genomen zijn, niet vatbaar achten voor goedkeuring. Zij zijn bereid met een delegatie van Alkmaar nader onder ogen te zien welke raadsbesluiten wél voor goedkeuring in aanmerking komen. Hierover wordt op 27 september een bespreking gevoerd.
De raad noteerde een bedrag van 750.000 gulden voor de verlichting van het voetbalveld waardoor het mogelijk is dat AZ avondwedstrijden kan spelen. Dankzij een particuliere bijdrage is de verlichting inmiddels aangebracht, maar goedkeuring van het raadsbesluit door Gedeputeerde Staten is er nog niet.

SIMPELVELD – De technische commissie van de Koninklijke Nederlandse Krachtsportbond heeft twee atleten aangewezen voor de wereld- en Europese kampioenschappen gewichtheffen, die van 15 tot 25 september in Stuttgart West-Duitsland gehouden worden. Dit zijn in de middenzwaargewichtklasse Eric Dokter van nationaal kampioen K.S.V. Helios Simpelveld en in de middengewichtklasse J. Fillipo van L.K.V. De Spartaan Leiden.

POULEWEDSTRIJD ZUID II

Vandaag weer bekervoetbal

Van onze sportredactie

HEERLEN – Vandaag worden de poulewedstrijden om de districtsbeker van de KNVB voortgezet. Alle wedstrijden beginnen om 18.30 uur. Het programma is:

Poule 1:	**Poule 10:**	**Poule 19:**
Keer-Leonidas	Schinveld-Langeberg	Lindenheuvel-Born
DBSV-RKVVM	RKSNE-KEV	Havantia-Obbicht
Poule 2:	**Poule 11:**	**Poule 20:**
Scham-Schimmert	RKONS-Heerlen	Holtum-Limbricht
RKUVC-Heer	Heksenberg-Groene St	Sittard-Stevensweert
Poule 3:	**Poule 12:**	**Poule 21:**
RKASV-Eijsden	Hopel-RKHBS	Juliana K-Sanderbout
Oranje B.-Standaard	Heilust-Kakertse B.	Stadbroek-IVS
Poule 4:	**Poule 13:**	**Poule 22:**
Vilt-Maastr. B.	Waubachse B.-Wit Gr	Sust. B.-RKSVW
SC Caberg-SV Berg	Sylvia-Waubach	EVV-Susteren
Poule 5:	**Poule 14:**	**Poule 23;**
RVU-WVV	Schuttersveld-Helios	Roermond-Linne
St. Pieter-Bunde	Nieuw Einde-Egge	Haelen-RKSVN
Poule 6:	**Poule 15:**	**Poule 24:**
Amicitas-SCKR	Miranda-Zwart Wit	Walburgia-RIOS
RKBFC-RKVVL	Simpelveld-Chevremont	PSV-Swift
Poule 7:	**Poule 16:**	**Poule 25:**
FC Hoensbroek-Walram	Geleen-Caesar	Roggel-Heel
Coriovallum-Wijlre	Urmondia-GVCG	Horn-Thorn
Poule 8:	**Poule 17:**	**Poule 26:**
KVC Oranje-Gulpen	Schinnen-Doenrade	Veritas-RKSVV
RKMVC-Sportclub	SV Hulsberg-SVM	RKSVO-Brevendia
Poule 9:	**Poule 18:**	**Poule 27:**
De Leeuw-Rimburg	SVE-De Ster	RKMSV-Laar
SC Treebeek-VCT	DVO-OVCS	Megacles-DESM

UNIEKE WEDSTRIJD IN STRAAT VAN MESSINA

Golini zwemt record

ROME – De 34-jarige Italiaan Gianni Golini heeft de eerste zwemwedstrijd die in de Straat van Messina werd gehouden op zijn naam gebracht. Uit een veld van 25 deelnemers finishte Golini als eerste in een tijd van 5 uur en 14 minuten.

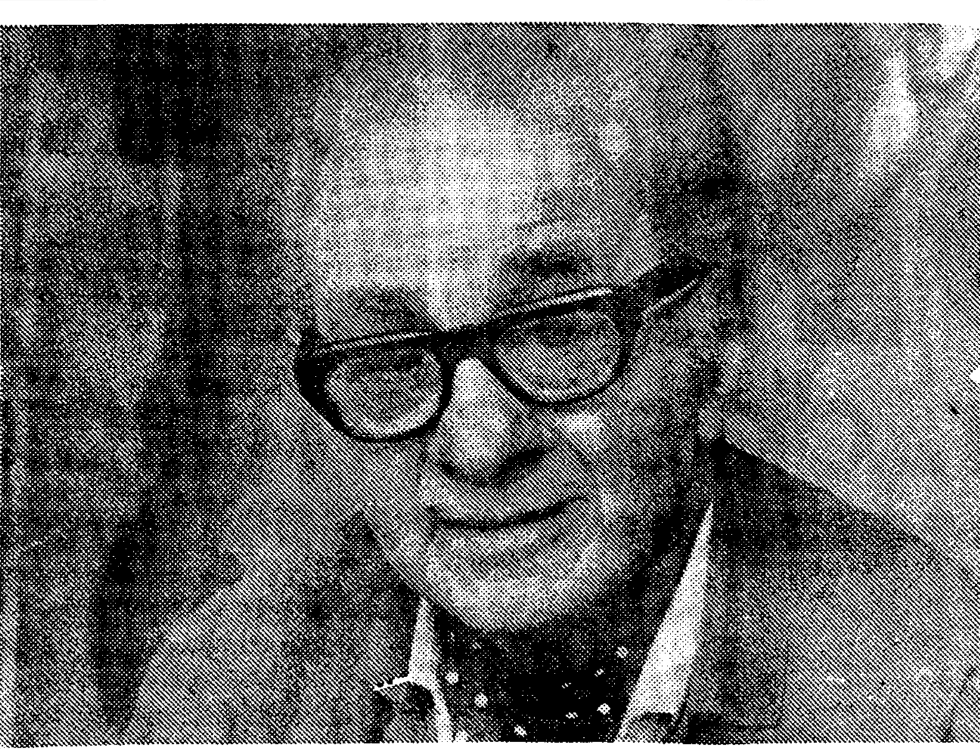
Het unieke van deze wedstrijd, die werd gehouden tussen het vasteland van Italië en het eiland Sicilië, is het feit dat de afstand van zes kilometer vier keer moet worden afgelegd. De deelnemers waren verplicht om vier verschillende slagen te gebruiken. In zijn succesvolle race gebruikte Golini achtereenvolgens de schoolslag, rugslag, vrije slag en vlinderslag.

DEBUUT NEDERLANDSE TONEEL-SCHRIJVER

Toneelgroep Centrum opent het nieuwe seizoen met een debuterende Nederlandse toneelschrijver. De beeldend kunstenaar Don Dekker uit Amsterdam schreef twee korte stukken die bij Centrum een warm onthaal vonden: „Later op de avond" en "Tussen de middag". Beide eenacters worden geregisseerd door Peter Oosthoek, de regisseur die ook de "Babyfoon" en de "Container" van de in Maastricht woonachtige toneelauteur Herman Lutgerink op het Nederlandse podium heeft gebracht. Don Dekker is overgelukkig met de manier waarop dit toneelgezelschap zijn stukken heeft behandeld. Over "Later op de avond" zegt Don Dekker: „Ik heb vooral herkenbare mensen willen laten zien. De herkenbaarheid van mensen in hun omgeving vind ik belangrijk. Hier zijn twee oudere mensen, een man en een vrouw, bezig de balans van hun leven op te maken". "Tussen de middag" speelt in een restaurant, waar een werkgever de lunch met zijn personeelsleden gebruikt. De werkgever tracteert eens feestelijk, en tijdens het etentje wordt spoedig de juiste verhouding duidelijk.

Filmdagen te Echt

ECHT – De stichting Filmvorming Limburg heeft in de komende maanden opnieuw twee filmdagen georganiseerd. Deze filmdagen zijn inmiddels tot een jaarlijks terugkerend cultureel evenement uitgegroeid en trekken een grote kring belangstellenden. Dit jaar zijn de filmdagen gepland op zondag 18 september en op zondag 27 november op beide dagen in het Royaltheater te Echt.
Op de eerste dag worden films onder het motto "Fictie en werkelijkheid" vertoond, terwijl op de tweede dag films van "Frankrijk na de nouvelle vague" aan bod komen. De eerste filmdag start rond 10.30 uur met de wonderlijke Fellinifilm "Roma". Het programma wordt voortgezet met de politiefilm "De verschrikkelijke man uit Säffle" van Bo Widerberg. Het is de verfilming van een boek van het beroemde Zweeds schrijversechtpaar Maj Sjöwall en Per Wahlöö. Tot besluit gaat de komedie "King, queen, knave" van Jerzy Skolimowski.
Op de tweede dag worden gedraaid "L'Historie d'Adèle H" van Francois Truffaut, "Les innocents aux mains sales" van Claude Chabrol en "Cousin, cousine" van Jean-Charles Tacchella.
De kosten voor een dag bedragen ƒ 10,–. Bij een gelijktijdige bestelling voor beide dagen betaalt men ƒ 18,–. Men kan vooraf plaatsen reserveren door het bedrag over te maken op giro 1033600 ten name van Shot te Roermond. De girobetaling moet uiterlijk op 6 september gepost zijn.



CHARLES EIJCK EXPOSEERT IN SINT NIKOLAAS

In de Vlaamse stad Sint Nikolaas bij Antwerpen is zaterdag in het Stedelijk museum aan de Zamanstraat de grote jubileumtentoonstelling van de 80-jarige kunstenaar Charles Eijck geopend. Dit gebeurde door de schepen van Kultuur Theofiel Heynderickx in het bijzijn van de burgemeester der stad. De bekende letterkundige Karel Jonckheere hield een prachtige beschouwing over de persoon en het werk van Charles Eijck met wie hij persoonlijk bevriend is. De 80-jarige kunstenaar was zelf mét veel Limburgse gasten bij de opening der jubileumtentoonstelling die tot 30 oktober in Sint Nikolaas blijft.
Het bijzondere aan het werk van Charles Eijck, zo heeft Karel Jonckheere geconstateerd en zaterdag verteld, is te danken aan het feit dat hij van zijn elfde jaar af, toen hij doof werd, heeft moeten kijken mede namens zijn oren en zijn mond. Wat hij zag, tekende, verfde gaf hij extra picturale zin mee, onder meer: stem. Daardoor hebben zijn werken dimensies meegekregen die bij anderen ontbreken. In de samenvatting van zijn scherpzinnige en fijn gestileerde rede stelde Karel Jonckheere dat in, onder, achter en naast de technische uitdrukking in het werk van Eijck een zichzelf tot kompleetheid geschapen mens ademt. Deze mens weet dat er maar drie onderwerpen bestaan: het ons omringende, het decor waarbinnen we leven, met één woord: de natuur; ten tweede het leven zelf met zijn oneindige waaier van akties en reakties, liefde, honger, verdriet, blijdschap, pijn en verzadiging; ten derde het onbekende: een god, de dood, de eeuwige levensprikkel zelf. Hij heeft zichzelf verwezenlijkt en, al houdt hij zielsveel van zijn werk, hij weet dat buiten hem om, zoals het zich aan ons openbaart, het getuigenis aflegt van een eerlijk, gevuld en geslaagd onafhankelijk bestaan.

EXCLUSIEF SLOTCONCERT VAN „PRO ORGANO 1977"

Terwijl historische reuzen Maastricht beheersten en het plein, waar eens de heilige Bernardus tot de tweede kruistochten opwekte, in een attractief tentenfeest was veranderd, nam in de Basiliek sacrale muziek bezit van geest en hart van een toch talrijk publiek. Gelukkig had wederzijds begrip er toe geleid, dat het feestgedruis niet zou storen. Het concert is vooral de geestelijke apotheose geworden van de indrukwekkende en succesvolle gehele reeks „Pro Organo". Een prachtige samenwerking tussen de organist Michel Chapuis van Straatsburg en Jos Lennards met zin „Schola Cantorum" had het mogelijk gemaakt, kennis te nemen van de „Messe pour les Paroisses" (parochiemis) van François Couperin. (Le Grand). Deze z.g. „orgelmis" wordt op sommige plaatsen in Frankrijk nog wel eens gepractiseerd, waarbij het mogelijk is, zoals hier nu gebeurde, orgel en koor elkaar te doen afwisselen in een harmonisch geheel. Het heerlijke orgel van de Basiliek manifesteerde zich onder artistieke autoriteit van Michel Chapus op echt Franse en levendige wijze, blijmoedig als onze kerk zelve. Geen beter koor kon men zich denken om in dit musiceren mede opgenomen te worden, dan dat van Jos. Lennards. De 24 zangers weten onder zijn leiding de naar binnen gekeerdheid van het gebed te dragen door perfect homogeen klinkend en artistiek uitgevoerd gregoriaans. Men beleefde door orgel en koor niet alleen een concert, maar a.h.w. een kerkelijke plechtigheid. Een verkwikking voor oor, hart en geest. Het wilde mij voorkomen, maar ik kan mij vergissen, dat het koor gaarne hoger had willen intoneren, maar dat liet natuurlijk de orgelpartij niet toe, daar deze lager genoteerd staat. De bescheiden eenstemmigheid van elk koorfragment tussen het rijk genuanceerde orgelspel in, was van een bijzondere stemmigheid. Het gregoriaans kreeg extra reliëf.

Ter onderbreking van de miscompositie zong de Schola Cantorum, bij wijze van „pièce de milieu," vijf aan de Heilige Maagd gewijde gezangen. Het waren: responsorium breve Ave Maria, offertorium Ave Maria, hymne Ave Maris Stella, alleluia assumpta est en de antifoon Salve Regina. Men ziet: een fijne intentie in het heiligdom van Onze Lieve Vrouw ten Hemelopneming. De muzikale expressie kwam treffend naar voren.

Een kostbare zondagmiddag-belevenis!

JAN SCHOUTEN

****

KUNST
onder redactie van theo pasing

****

AUTO'S & MOTOREN

Merkbenzine Chevron 5 cent KORTING per liter bij Lotomy B.V. O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade.

Te koop TREKHAAK voor Ford Piet Heinstr. 24, Geleen.

Te koop DAF 33 de Luxe bwj '73 weinig gelopen in prima staat vr.pr. ƒ 1275,- Dorpstr. 11, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te koop weg. inkrimping van bedrijf HANOMAG-Henschel type F65 bwj '71 nw. banden en accu, ied. keur. toegest. Dr. Amantstr. 7, Heerlen.

VW 1300 bwj 31 oktober '68, tel. 043-35969.

Te koop FIAT 850, Valkenburgerweg 48, Achterom Voerendaal.

Te koop voor liefhebber JAGUAR MK 2 2.4ltr. autom i.z.g.st. 33.500 ml. gel. van binnen als nw., nog niet ingevoerd. vr.pr. ƒ 8800,- Daelenlaan 18, Nieuwenhagen.

Te koop DAF 44 en 55 bwj '72 per stuk ƒ 1500,-. Kadett Special '71 ƒ 1750,-. Merkelbeekerstraat 17, tel. 045-252807, Brunssum.

Mooie apart uitgebouwde OPEL GT in abs. nw.staat, radiocass. rec. vr.pr. ƒ 5800,-. Op Gen Steen 30, Schaesberg (Nw. wijk bij flats).

Te koop VW Golf LS '75 45000 km met acc. en radio trekhaak, tel. 045-416260, Potgieterstr. 82 Heerlen.

Te koop zeer mooie SIMCA 1000 Spec. type 1973 e.v.t. inr. mog. mgr. Feronl. 228. Hoensbroek, tel. 045-218573.

Te koop CAPRI 1300 1969 i.z.g.st. moet gesp. worden mgr. Feronl. 228, Hoensbroek, tel. 045-218573.

FORD Escort '75 a.nw. Datsun Cherry '74 ƒ 5900,- Toyota Celica ST 5 speed '74 ƒ 7900,- Ascona '73 ƒ 5900,- Manta 1900SR '71, Manta '70 grijs '70, Kadett '72, Kadett '71SR, Kadett SR type '70 ƒ 1400,- Kadett Coupé '68 ƒ 500,- Eend '72 ƒ 1500,- Toyota K30 '76 met lichte plaatschade ƒ 5900,- Garin. Inruil B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 721268.

Te k. VW-bus met zetels i.z.g.st. ƒ 2500,-. Tel. 04490-13144 *

Te k. DAF 55 bwj. '69 i.z.g.st. Vaste pr. ƒ 500,-. Sleinadastr. 41 Hoensbroek.

Te k. FORD Capri 1700 GT '70 i.g.st. Pr. ƒ 1550,-. Prof. v.d. Waalstr. 6 H'broek.

Te k. OPEL Record 1700 bwj. 70. Vr.pr. ƒ 400,-. Opel Kadett bestel 69, vr.pr. ƒ 250,-, Fiat 128 ƒ 100,-. Tevens 5 Ford-assen ƒ 35,- p. st. Hereweg 182 Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1200 sportcoupé '71 km.st. 59.000 als nw. Tel. 04494-42761.

Te k. FIAT 125 bwj. '71 in goede st. Prijs ƒ 1000,- m. trekhaak. Damiatenstr. 28 Stein.

Te k. van part. OPEL Manta. Te bevr. na 13 u. tel. 045-316118.

Te k. BMW 2002 met vele extra's. Pr. ƒ 1500,-. Op de Knip 32, Kerkrade-West.

Te k. KADETT City grand luxe bwj. juli '76 km.st. 9800 schadevrij prijs ƒ 4500,- onder nw.prijs. Olterdissenstr. 16 Geleen.

Te koop SIMCA 1000 '72 55.000 km. gel. m. radio, mistlampen enz. i.z.g.st. ƒ 1450,- Kerkstraat 91, Nieuwenhagen.

Te koop PEUGEOT 504 '70 (wit) schuifd. (mooie wagen) ƒ 2750,- Oude Heerlenerweg 1, Sittard Leijenbroek.

Te koop OPEL Blitz bwj '71 open bak zeldzaam mooi. Hanomag F55 open lange bak (5m) i.g.st. Te bez. Aral Tankstation Drievogelstr. Spekholzerheide-Kerkrade (West) tel. 452483.*

Te koop FIAT 127 bwj '74 kl. geel pr. ƒ 5250,- Kardenbekerweg 20, Crowbeek Gem. Klimmen tel. 04405-1994.

Te koop SIMCA 1100 2,5 jr oud in zeer goede staat Kunostr. 11 Voerendaal, tel. 2321 na 18 uur.*

Mini 1000 76 ƒ 6500, NSU RO 80 ƒ 4750, ASCONA 1600 met LPG 76 ƒ 11500, Toyota Celica 73, 72 ƒ 4950,- Toyota 1000 73 ƒ 3950,- Carolla 72 ƒ 2500,- Opel Rekord 73 LPG ƒ 3900, Commodore 72 Camaro 74 ƒ 12.000,- Fiat XJ9 74, Audi 100 73 ƒ 5900, Simca Ralley 73 ƒ 3500,- Fiat 127 74, 72 ƒ 1750, Golf LS 75, div. goedkope inr. auto Alfa GTV 71, Alfa Guilia 72 ƒ 3500,- speedboot 25 pk met trailor ƒ 2250,- releant auto v. rijbewijs a ƒ 1850,- Honda 450 cc en Suzuki 500 cc P. Joosten Scharnerweg 3 en 7, M'tricht, tel. 043-627308. Ook auto contact geld. *

Te koop DS 21 Pallas, Peugeot 104, CABRIOLET Caumerbeeklaan 45, Heerlen tel. 715648. *

Auto Simca BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe finc. mog. Gar. en service en eigen serviceafdeling. Hier greep uit plm. 100 auto's. MERCEDES 280S 74 elektr. schuifd. gasinstall., Opel Kadett 74, Citroën CX 2200, gas 75, NSU RO80 73, Ford 1300L 74, Golf LS 75, Audi 80L 74, Porsche 911T 70, Opel Commodore GSE 73, Citroën GS 1220, Club 74, Ford Capri 2600RS 72, Alfa 2000 GTV 72, BMW 2002 71, 72, Opel Manta Berlinetta autom. 73, Toyota Corona Mk 2 73, Ford Taunus 1300L 75, Datsun 75, BMW 2002 Tour 74, Ford Capri 1500XL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Ford Capri 1500CL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Mercedes 250 gas. 71, BMW 2002 75, Simca 1307 GLS 76, VW 1302 71, Peugeot 504 Stat. 74, Datsun 100A 72, BMW 520 73, BMW 2800 (3x) Chrysler 180 72, Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71, Opel Rek. 1700 '72, Opel Ascona 16S 72, Opel Ascona gas 75, Opel Manta 19SR 71, Opel Rek. 1900 aut. 72, Opel Diplom. (gas) 70 Alfetta GT 75, Citroën 2CV (2x) 72, Citroën GS 71, Fiat 125P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 Fiat (2x) 71, Fiat 125S 71, Austin 1300GT 72, VW K70, VW Polo 75, Simca 1000LS 74, Simca 1100 Special 72, Simca 1000 Special 72, Simca Rally (2x) 72, Toyota Corolla 72, A.UDI 80GL 74, Sunbeam 1300TC 74, Mercedes 220D 72, Mazda RX2 coupé 72, Volvo 142S 72, Vauxhall Viva (2x) 71, Audi 70, Austin Mini 71, Peugeot 404 70, Peugeot 404 70, Opel Caravan 69, Ford Escort 69 en plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500 tot ƒ 5000. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043. *

Te k. ASCONA 12S bwj. '73. Vr.pr. ƒ 5300,-. Inl. na 6 uur Brugstr. 1 Roosteren.

Te k. VW-bus met ruiten bwj. '70, Opel Commodore bwj. '68, Ford Taunus 1600 GT met gasinst. bwj. '72, Daf 44 bwj. '71, Datsun stationcar bwj. '70, Vauxhall Viva bwj. '69. Div. motoren van Opel Kadett 1200 en 1100, Datsun 1200 en 120Y. Tel. 04455-1334. *

Te k. MERCEDES 200 autom. m. schuifdak en trekh. Bwj. begin '70. Tel. 04759-2584. *

Bij Donny kijken is kopen. Steeds voorradig 50 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. Diverse goedkope inruilauto's van 500,- tot 3000,-. Diverse aparte auto's vanaf 1973 aan speciale prijzen. BMW 525 75, BMW 2002 automaat 73, VW Passat automaat 75, Honda Civic 76, Fiat X 1-9 sport 74, Alfa Sud 75 en 74, Alfa 2000 73, Toyota Corona 74 en 73, Datsun 140Y en 120Y, Mazda 1300, Austin Allegro 75, Ford Capri 2300 en 2000, Ford 1600L, 1300L en coupé, Opel Manta, Ascona, Kadett en Rekord. VW 1303, DAF 55 coupé, Renault R5 74 en R6 74. Diverse Simca's 1100 en 1000, Citroën GS en Dyane, Fiat 127 75 en 74, Audi 80GL, Peugeot 304 enz. Diverse Station Cars: Opel, Ford en Kadett. Diverse bussen en bestelauto's, VW-bus 75 en 74, VW Pick-up 73, 72, 71 open laadbakken, Hanomag bestel Diesel F65, Bedford meubelauto. Div. kleine bestelauto's v.a. 300 kg. Let op adres: Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67 Maastr. Tel. 043-627354 of 11569 Maastricht. *

3 à pers. CARAVAN „Constructam" met verw. en voortent. Parkstraat 34 Voerendaal. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravan en aanhangwagens, tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. — Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-453638. x

Occasion: VOORDELIG TE KOOP weekend-home op chassis en wielen, afm. 9x3 m. met hardhouten bordes + 6x3 m. ext. dubb.wandig geïsol. m. geprof. gemeubileerd alu. buitenwanden int. salon, eethoek, kitchnet 3 slpk. teakhouten meubels - kastenwand en wanden. Wast en aanrecht rvs m. elektr. water compl. gas- en elektr. licht met armaturen, gascomf. met 3 sterren koelk., gas- en elektr. sierhaarden m. term. Incl. gegarandeerde ruime en mooie jaarplaats m. auto standpl. op de mooiste camping „Sonnevijver" 65 ha. gr. zwem- en 2 visvijvers te Rekem - België. Voor een spotaanbrijs van ƒ 25.000,- compleet, incl. BTW en overdrachtskosten. Te bevr. tel. 04494-45322.

GEVONDEN-VERL.

Weggelopen Mechelse HERDER reu ± 5 jaar oud. Kenmerk stukje van de tand af Roepnaam „Jock". Tegen beloning terug te bezorgen De Ruyterstraat 14, bij Uterweg, Heerlen, tel. 045-211571.

HUWELIJK

Heer zoekt kennismaking m. alleenst. VROUW tot 65 jr. Br. ond. no. H 160 L.D. te Heerlen.

Heer, 60 jaar, met auto, zkt lieve VRIENDIN. Br. onder no. G 160 L.D. Heerlen.

Jongeman 32 jaar zoekt kennismak. met MEISJE van ongev. zelfde leeft. Br. met foto ond. nr. S 8193 LD Sittard worden op erew. beantw.

J. man 26 jr. zkt. ser. kennismak. met MEISJE of j. vrouw 1 kind geen bezw. Alle br. worden beantw. o. no. C 160 LD Heerlen. x

Sociëteit voor Alleenstaanden. Heden woensdag nodigen wij u allen wederom uit in de grote zaal voor een gezellige avond met het prima orkest De Echo's. — Alle alleenstaanden van harte welkom. Vriendelijk uitn.: Het Bestuur. „Chalet", Kometstraat 25A, Treebeek-Heerlen. Inl. 045-313084.

Heer 40 jr, r.k. zoekt een MAAGD om 't leven gezellig door te brengen. Brieven, liefst met foto, op erew. ret., ond. no. Q 160 L.D. Hrln. x

Reizende Lehrerin, 28 Jahre, schlank, sportlich, ungebunden sucht MANN mit Format charmant u. zärtlich zwecks Ehe. Kinder angenehm. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642, 11 Jahre Erfahrung.

DIVERSEN

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

Horeca pap. + detailhandelspap. aangeb. met of zonder medewerking, ook financiële. Br. o. no. K 4763 LD Kerkrade. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

Voor exclusieve bar charmante BARDAMES gevr. v. middag- en avonduren. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142 Hoensbroek. Inl. 04447-2352.

C.V ketel schoonmaken en afstellen ƒ 45,-. Tel. 04406-12862. x

Riet, ik houd van jou. x

Zaterdag 10 september a.s. om 9.30 uur openen wij onze zaak „UNIQUE" voor Uw orgellessen, pianoreparatie en stemmen. Tevens muziekhandel. Let op de grote advertentie van vrijdag en zaterdag a.s. Hommerterweg 70, Hoensbroek, tel. 045-211549. x

T.V. DEFEKT? Wij komen direkt. Antenne nu ƒ 250.- T.V. Dienst tel. 04494-45405 x

Geeft u uw T.V. bij reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Görgens staat garant voor 6 mnd. gar. Zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122. x

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144. x

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel van onze overtrekken, slechts ƒ 12,50. Tevens alle verlichting tg. fabrieksprs. Pasveer Lichtenbergstr. 38 Schaesberg. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen brandkasten, alarmsystemen kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

„PICO BOPP", internationaal counter-restaurant. — Voor ieder een uitgebreide keuze. Binnenkort in Plaarpassage Heerlen.

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis Akerstraat 74, Heerlen. x

Plaarpassage Heerlen. Binnenkort opening van internationaal counter-restaurant „PICO BOPP", zeer gevarieerd menu en vele speciale specialiteiten.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met tekening en gaskeuring, ongev. ƒ 275.- per aansluiting. Gratis offerte. Inl. 04406-12862. x

APOLLO BLINDS. Alum. jaloezieën 5 jr. gar., bijv. 200x190 cm ƒ 105,-. 300x180 cm ƒ 151.-, ook rolgordijnen en markiezen. Paasman, Heemskerkstr. 62. Heerlen, tel 045-721723. x

Dames en heren opgelet! Voor uw MODERNE KAPSEL, ik kom bij u thuis. Voor een afspraak: telefoon 04403-2097. Bel dan elke donderdag tussen 13 en 16 uur. x

Dank aan de NOVEEN v.d. H. Genoveva voor de verkregen gunsten. x

Graag verzorg ik (achterstallige) BOEKHOUDING v. kleine zelfstandigen. Tel. 045-412118. x

Zelfklevende LETTERS in div. kleuren (5t.m. 1000 m.m.) Plexiglas glashelder en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstr. 44-46 t.o. A.Z.M. Tel. 045-716312. x

CONTACTEN-CLUBS

Geheel Privé. Tel. 045-252667. x

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt). x

Privé bij MARY, grensovergang Vaals, Gulpenerstr. 30 Aken. Tel. 09-49241021558 x

CLUB EXCLUSIEF 18 best in town op zijn Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans Breulingstr. 18, tel. 043-16981. x

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071. x

PRIVé vertoeven bij Yvonne, Petra en Belinda. Geopend van 12 tot 24 uur. Tel. 04494-48735. x

KOM EVEN LANGS! Charmante girls verwachten u vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Club Privé Kraanpoort 13, Roermond.

PRIVé vertoeven bij mooi Aziatisch meisje (Susi). Tel. 04499-2303.

Nieuw voor Limburg! — Filmclub Brasil. Uniek-besloten-anders. Voor ƒ 15,- NON STOP FILM, life show-bar-relax. Open v.a. 18 uur. — Kesselskade 122, Maastricht. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste videogeluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Bezocht u reeds de PONDEROSA BAR Heringsbos 14 Schinveld? Alleen de unieke ligging van ons pand (4 km in het bos) garandeert u al méér privacy. Bij ons geniet u van een ongedwongen huiselijke sfeer. U rijdt voorbij Heidestübl tot aan stopbord ingang grenspaal 266. Tot ziens! Tel. 252499. Open van 17 t.m. 1 uur, zondags gesloten. x

Bar „LAVIE" heeft voor iedere bengel 'n andere engel Kampstr. 77A, H'heide. x

Dames SEXPROBLEEM? Jonge man lost ze op. Inl. dag. tussen 11 v.m. - 6 n.m. Tel. 045-410495. Kan thuis ontvangen. x

Te koop, t. huur kleur sexFILMS, video cassettes, keuze uit 450 st. (geluid) project. te huur. Buro Privé Born 04498-2222. x

Voor diescrete bemiddeling Buro „Privé" Born 04498-2222. Inschr. beschaafde dames gratis x

PARADISO-BAR geopend ma. t.m. vr. v.a. 14 uur, Brunssummerweg 158 Ubach over Worms. tel. 317378 parkpl. achterom. x

Contact - buro - Limburg, enige goede, vertrouwde, grootste en oudste buro v.h. zuiden, keuze d.m.v. foto's, geen beroeps ook v. p.ruil, dames die thuis prettige bijverdienste zoeken, gelieven te bellen. Rijksweg Zd. 178B Geleen. 11-23 uur ook weekends tel. 04494-46884. x

Kontakt gezocht. Privee vertoeven bij INGE en JESSICA. Tel. 09-49241524247. x

Pittig en discreet vertoeven in Sittard bij MONIC en RIA. Tel. 045-711554

Charmante unterhaltung bei neuem Kerzenlicht. Täglich ab 15.00 Uhr, auser sa. u. so. BELVEDERE BAR Valkenburg-Houthem, Strabeek 11. x

TOT STRAKS bij Liesje en Karin, Silvia en Doris. Bar Mio, v.a. 15 uur geopend van ma. t.m. vr. Heerenweg 241, Heerlerheide. x

BAR PIGALLE geopend v.a. 14 uur. Heerenweg 284 Heerlen. x

Privé vertoeven bij MANDY en haar assistentes. Tel. afspraak 043-15781. x

Zoekt u GEZELLIGHEID en ontspanning? Tel. 043-17659. x

L'Amour à la francaise. We are speaking every language MANDY en Sandra. Telef. afspraak 043-17659. x

PRIVé vertoeven bij Jozefine bent u tevreden, zeg het voort. Bent u ontevreden zeg het mij. Vragen staat vrij. Tel. 045-714006, behalve zaterdag en zondags. x

Wilt u gezellig op de toer? Kom dan naar BAR MON AMOUR. Open van 14 tot 2 uur. Schildstr. 2, Treebeek x

Lexy ik ben zo sexy. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen, ook zondags en zat.

Vanaf 's middags 4 uur Sexy Super Stars. Lucky Star Club, bar, Gringelstraat 3, Heerlen. x

Gezellig vertoeven bij ANITA. Tel. 045-352543. x

Attentie heren niet vergeten Lucky Star Club Bar voor elk wat wils, normale prijzen. Exclusieve erotische sfeer vanaf 's middags 4 uur geopend, ook zat. en zondags. Gringelstr. 3 Heerlen.

I am a sexy LADY. Lucky Star Club Bar, Gringelstr. 3 Heerlen, ook zat. en zondags.

Vanaf 's middags HOUSE OF STARS. Lucky Star Club Bar, Gringelstr. 3 Heerlen, ook zaterdags en zondags. x

Privé vertoeven bij VERA in Aken tot 24 uur. Kapellenstraat 70 Burtscheid. x

Contactburo Het Zuiden v. uw discrete BEMIDDELING van privé-adr. 04490-13940. x

Nieuw discreet vertoeven in Sittard bij MONIC en RIA. Tel. 045-711554.

Manager, 38 Jahre, Sporttyp, blendend aussehend, einfühlsam, mit Humor und Unternehmungsgeist sucht gepflegte EHEFRAU. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642.

VAKANTIE

Kip CARAVANS, kwaliteitcaravans. Nu nog enkele modellen '77 met extra korting. Sport Tillemans, Heerenweg, richting Heerlen-Brunssum, tel. 045-212173. x

Neu für Aachen:

Neue Herren-Spezial-Programme:

Die große Wehmeyer-Herrenabteilung ist jetzt umgestaltet....überall neue Spezialprogramme

- *English-Look .... Herrenkleidung im englischen Stil
- *Sonderklasse .... Kollektion für gehobene Ansprüche
- *fiesta .... die Abteilung für Gesellschaftskleidung
- *LEDER .... Spezialshop erstklassiger Lederkleidung
- *SENIOR .... das Programm für Senioren
- *SPEZIAL-GRÖSSEN .... Abteilung für Sondergrößen





Modische Neuheit: 3-teiliger Composé-Anzug in verschiedenen Kombinationen 259,–

Jugendlicher Herren-Anzug mit Weste, englische Cheviot-Qualität 279,–

Herren-Sportsacco, reine Schurwolle, Diagonal- und Fischgrat-Dessins 189,–

Herren-Hose, klassische Form, Trevira-Schurwolle 50,–

Leicht tailliertes Herren-Hemd, sportlicher Kragen, Weiß, Bleu, Grau 44,90





2-reihiger Modell-Anzug für den modebewußten Herrn 349,–

Sportlicher Herren-Anzug mit Lederknöpfen, reine Schurwoll-Qualität 369,–

Herren-Mantel, original Aachener Tuch, winterliche Wollplaid-Ausstattung 329,–

„Intermeet-Fashion": Jersey-Hemd in aufwendiger Verarbeitung 29,90

SENIOR

Für den praktisch denkenden Herrn: Blazer-Anzug mit zweiter Kombinationshose 198,–

Sportsacco, Kleinmuster-Dessin, rustikale Tweed-Qualität 198,–

Enorm günstige Angebote in allen Abteilungen!



collection fiesta

Herren-Smoking, kostbar ausgestattete Kanten-Verarbeitung 329,–

Festliches Smoking-Hemd mit Biesen, hochwertige Verarbeitung 49,90

Herren-Schleife, reine Seide, Farben: Bordeaux, Marine, Silber, Schwarz 19,90

LEDER

Attraktive Leder-Jacke mit Reißverschluß, Lamm-Velours wie gewachsen 529,–

Velours-Leder-Blouson mit kontrastfarbiger Biesenverarbeitung 169,–

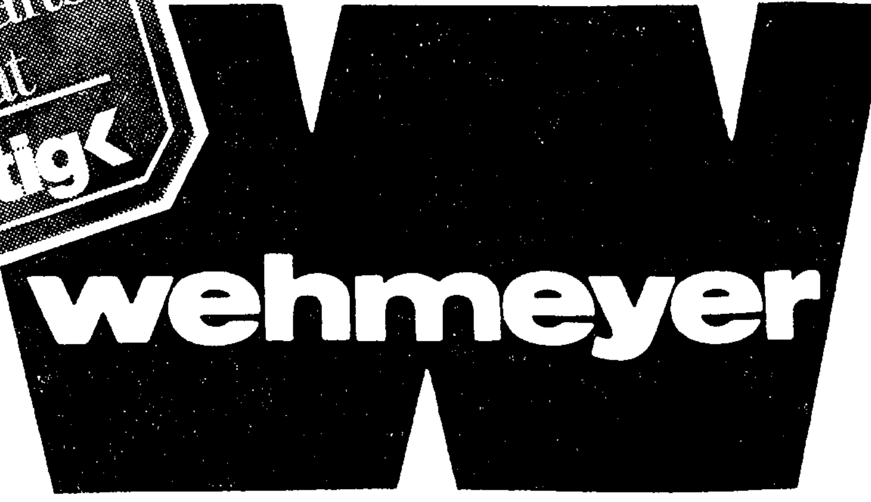
Pflegeleichter Rollkragen-Pullover, 6 verschiedene Herbstfarben 19,90

SPEZIAL-GRÖSSEN

Eleganter Herren-Anzug in Anthrazit und Marine, Streifen-Dessin 289,–

Herren-Hosen, auch in Übergrößen, strapazierfähige Qualitäten 50,–





Aachen

VAN UDEN HOENSBROEK
méér dan 55 jaar ervaring

aktie-tip

GRUNDIG KTV
51 cm inline beeldbuis. Met 8 sensortiptoetsen. Programma-aanduiding door verlichte cijfers.
Bij van Uden-Hoensbroek **1398,-** super stunt

MIELE APPARATUUR
Nog nooit zó voordelig bij van Uden! Kom informeren. Wij mogen onze lage prijzen niet publiceren!
wasautomaten
drogers
vaatwassers
stofzuigers

BOSCH KOELKAST
Uiterst solide en degelijke topkwaliteit. Laag stroomverbruik. Inh. 250 liter. Model 251 ZL. Adviesprijs 1155,-
diepvriesvak 67 Liter, 4 sterren.
Bij van Uden Hoensbroek **798,-**

TECHNICS DRAAITAFEL
SL-2000 Kompleet met element. "Integrated" circuit voor goede stabiliteit en langdurige betrouwbaarheid. Adviesprijs 556,–
Bij van Uden-Hoensbroek **399,-**

PHILIPS RADIO/VERSTERKER
Type RH 742. 2 x 22 Watt. Voldoet aan DIN 45500. Voorversterker voor MD en keramische Hifi-elementen. Adviesprijs 1043,– Met 2 topkwaliteitsboxen.
Bij van Uden-Hoensbroek **798,-**

BBC WASEMKAP
De beste volgens de konsumententest. Groot geleidescherm, 2 snelheden en verlichting. Adviesprijs 380,–
super stunt
Bij van Uden-Hoensbroek **179,-**

Voor klanten die nog prijs stellen op onze goede service die iedereen zo zoetjes aan wel kent!

hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

SCHOENEN LAARZEN

PIEDRO kinderschoenen maat 19 t.e.m. 43
Sioux dames- en herenschoenen
v. Bommel dames- en herenschoenen
Schoenen voor losse steunzolen
Gabor - Peter Kaiser modeschoenen
ARA - Dorndorf - Hassia Gemakschoenen
Damesschoenen - laarzen maat 36 t.e.m. 43
Herenschoenen maat 38 t.e.m. 48

Gediplomeerd Voet- en Schoenkundige
HARRY BEURSKENS
MARKT 15, BEEK, TEL. 1298

Getipt

v.a. **13,-**

Corduroy overgooier met borstzak. Mt. 92 (13.-) t/m 140 (29.-).

Peek & Cloppenburg

GELD KUNT U OVERAL LENEN,
MAAR HET BLIJFT EEN ZAAK VAN VERTROUWEN.....
Goedlopende leningen nemen wij indien gewenst over

+ BINNEN 90 minuten is uw lening akkoord.
+ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.
+ wettelijke tarieven, dus geen loktarieven.
+ overlijdensrisiko gedekt tot ƒ 20.000,--.

Geldleningen zonder onderpand

netto in handen	60 md	96 md
5.000,-	115,48	—
7.500,-	172,65	125,28
10.000,-	227,02	164,16
12.500,-	281,39	202,83
15.000,-	335,77	241,50
17.500,-	380,01	272,44
20.000,-	434,48	318,80
25.000,-	540,76	396,19

Bel 04754 - 1201 - 3217
Afdeling financ. bemidd.

financieringskantoor
WOLTHERS
Bosstraat 40 Echt

2e HYPOTHEKEN
Informeer vrijblijvend naar onze bijzonder gunstige voorwaarden. Een telefoontje is voldoende.

Voor papier natuurlijk

ring papier b.v.
Dr. Calsstr. 10a
SCHAESBERG
Tel. 045-310850

Offset-, stencil-, plain copiepapier

DEKORA parketvloeren

Alle soorten massief en lamellen parket gelegd en ongelegd scherpe fabrieksprijzen
Speciale aanbieding om zelf te leggen

Skandinavisch lamellen parket 15 mm dik
Eiken stroken van 53,50 voor **46,50 per m2 inkl. btw**
Kambala stroken van 61,00 voor **54,00 per m2 inkl. btw**

Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

Showroom Bocholtz	Geopend	Showroom Horn
Zandbergerweg 82	Ma t/m vr. 9-6 uur	Dorpsstraat 2
Tel. 04442 - 1697	Zaterdag 9 - 12.00 uur	Tel. 04758 - 1943

onze naam waarborgt kwaliteit